



# Arriba

Madrid, miércoles 27 diciembre de 1961



## FRANCO, EN EL PARDO

Recuperado de su accidente de caza, sufrido el pasado domingo, sonriente y en plena forma, el Jefe del Estado se reintegró ayer a su trabajo habitual en El Pardo, con el ánimo que revela la foto y que comparten hoy, con idéntica alegría, todos los españoles. (Más información gráfica en las páginas siguientes.)  
(Fotos Contreras.)

Avantapuerto de Madrid



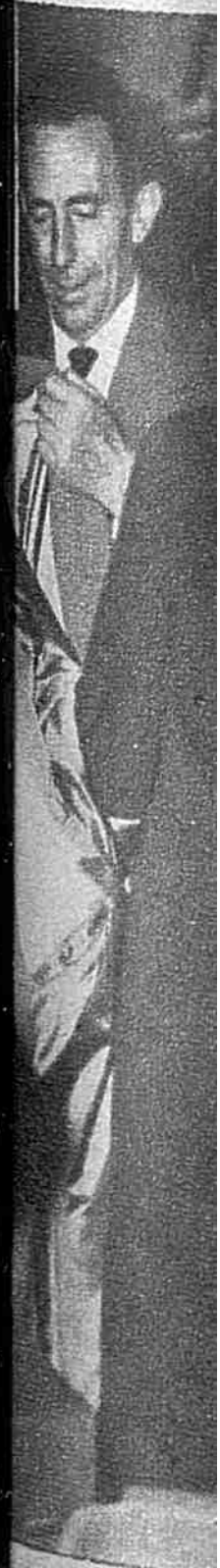


## REGRESO AL HOGAR



Camamento de Madrid

Con gran  
hogar y a  
pital prese  
Palacio de







Con gran contento de todos los españoles, en el día de ayer Su Excelencia el Jefe del Estado abandonó el Hospital Central del Aire, incorporándose al hogar y a sus tareas, después del accidente. En la fotografía de arriba, a la izquierda, numeroso público congregado en las inmediaciones del Hospital presencia la salida del Caudillo, al que aplaudió calurosamente. En el reportaje se recogen diferentes momentos de la llegada del Caudillo al Palacio de El Pardo, rodeado de sus nietos, cumplimentado por los Ministros del Gobierno y con su médico personal, don Vicente Gil, que le ayuda a despojarse del abrigo. (Fotos Contreras.)







## NAVIDADES EN MILAN

Milán ha encendido y adornado sus calles con ocasión de las fiestas navideñas. Entre los motivos que ilustran en color la noche de la ciudad figura este cuidado Nacimiento, verdadera obra de artesanía luminosa. (Foto Cifra.)



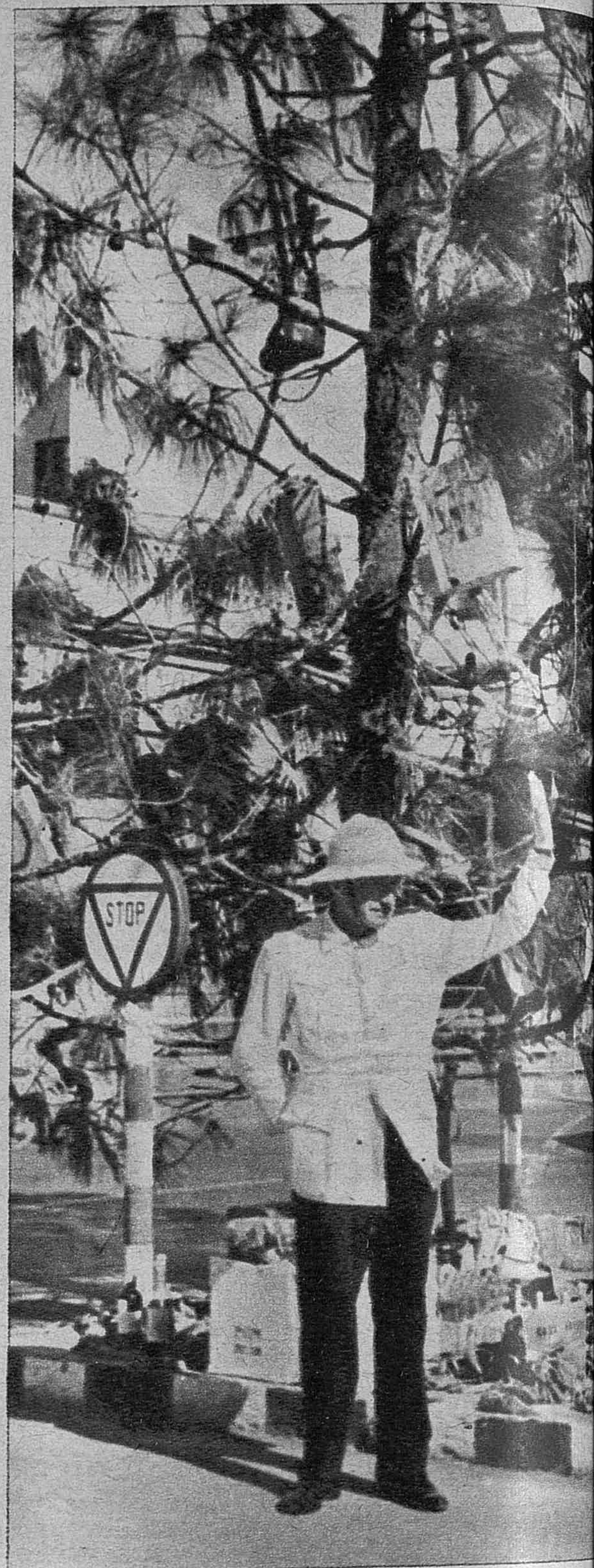
## INTERCAMBIO ESCOLAR

Ayer salieron para Barcelona niños de las escuelas municipales de Madrid que pasarán en la capital catalana las vacaciones navideñas invitados por el Ayuntamiento de la Ciudad Condal. Es el séptimo intercambio escolar que se realiza entre Madrid y Barcelona. (Foto Vidal.)

## FELICIDADES EN MANO

Miembros de la organización alemana Juventud Democrática han querido llegar personalmente hasta la línea fronteriza de Berlín para entregar a los soldados norteamericanos que allí montan guardia un presente navideño. (Foto Cifra.)

Ayuntamiento de Madrid



## A DIECIOCHO GRADOS

Las Islas Canarias ofrecen la más amable invitación al turismo: 18 grados como mínima en el termómetro. Y los isleños hacen obsequios a los guardias de la circulación. Bajo el árbol, este urbano parece estar en Jauja. (Foto Europa-Press.)







## TERREMOTO EN BOGOTA

Veintitrés muertos, varios heridos y la destrucción de inmuebles es el trágico balance registrado en las cercanías de Bogotá debido a un fuerte temblor de tierra que ha consternado a todos los colombianos. En la foto, aspecto de los daños materiales, con los bomberos en acción. (Foto Cifra.)

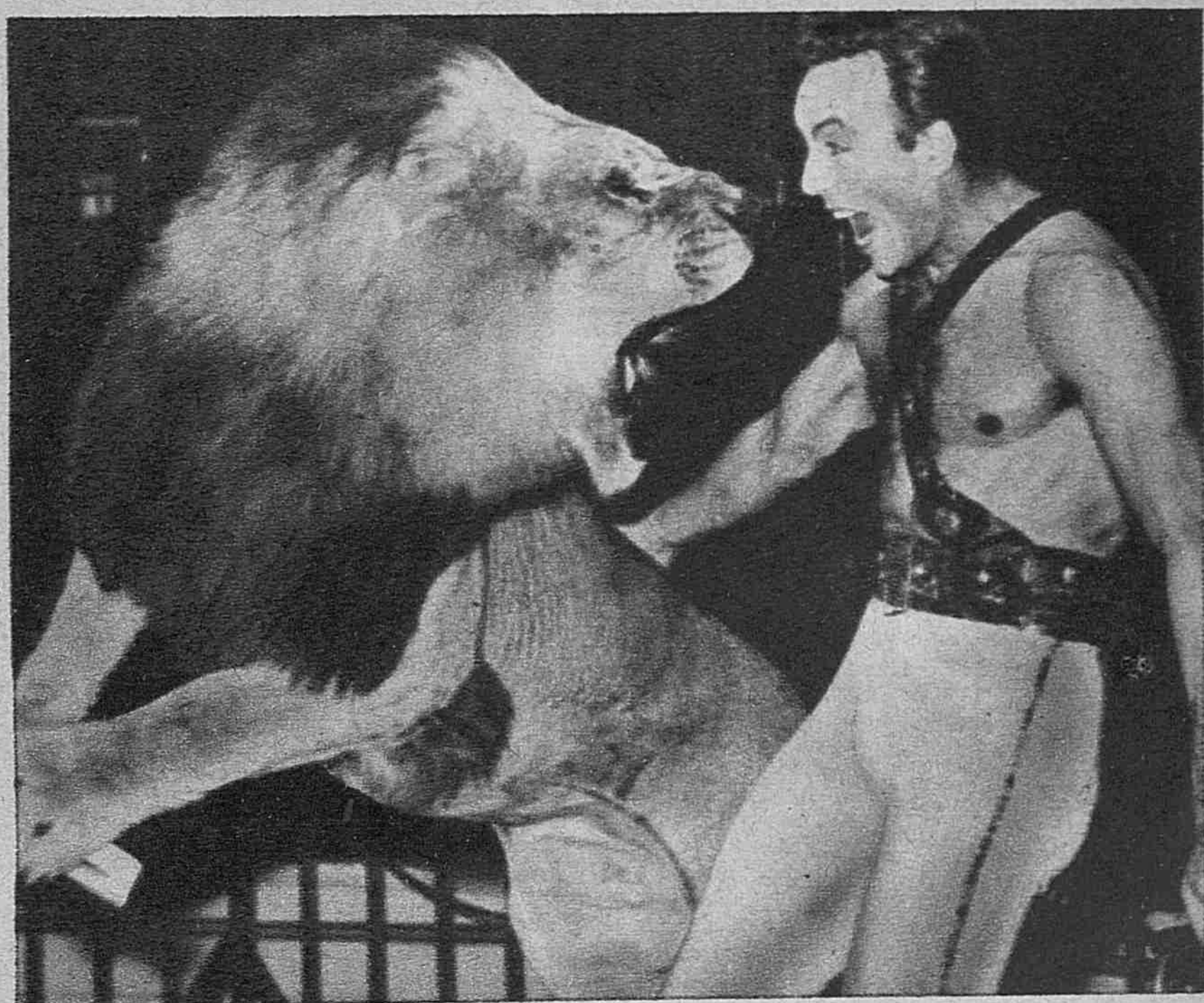
## NIEVE EN VENECIA

Europa sigue padeciendo una intensa ola de frío con el termómetro a muy baja altura. En Venecia, como en otros lugares de Italia, ha nevado y las gondolas atracadas en los muelles ofrecen estas salpicaduras blancas. (Foto Cifra.)



## DE PODER A PODER

Este león de un circo de Manchester pareció desobedecer una orden de su domador y rugió ante la cara de éste. Pero Luigi tiene un bramido que hace competencia al del rey de la selva y logró reducir al silencio al animal. (Foto Europa-Press.)



## DESPUES DEL DESENLACE

Entre Logroño y Villamediana, a consecuencia de la helada, este autocar se precipitó contra un árbol. De las cuarenta personas que viajaban en él han resultado dos muertas y quince heridas. El autocar quedó en estas condiciones. (Foto Cifra.)



Ayuntamiento de Madrid





*Un stand de exposición con productos Cointra*



*Instalaciones industriales resueltas con Dexion, el angular ranurado en Cointra*

# COINTRA, PANORAMICA DE

**E**L avance industrial de España, que tan claramente acusa sus perfiles en este tiempo último; la elevación del nivel de vida y el signo positivo de extroversión de nuestra política mercantil internacional, no se justifican sino con el esfuerzo colectivo y coordinado que afronta el grado de exigencias de esta situación.

No podemos ocultarnos que ha pasado ya una época en que tenía utilidad aquello que de cualquier modo cumplía servicio, en que se admitían las cosas como fueran y cualquier fabricación estaba justificada.

Hoy la industria exige un grado de perfección técnica en concepción y en realización que no se puede dar sin una sólida preparación.

Una industria que ha asimilado la mejor técnica extranjera y que, pese a su juventud, data del año 54, ha conseguido la postura que exige la situación, dando a sus fabricados la categoría que precisa una competencia internacional, es la Sociedad Anónima de Comercio, Industria y Transporte; COINTRA, que como industria de

estampaciones metálicas en su esencia abarca una amplia gama de fabricados que pudiéramos considerar orientados en dos sentidos: los esencialmente industriales y los más comerciales, en su sentido de ir dirigidos al consumidor individual.

De la fábrica que esta Sociedad tiene en Puzol (Valencia) sale una compleja gama de productos que ya nos es familiar a todos los españoles, y que aun sin que nos demos cuenta exacta llevan depositada toda nuestra confianza.

En el terreno meramente industrial, COINTRA fabrica las estampaciones de carrocería interior del popular automóvil "Dauphine", en estrecha colaboración con la Sociedad FASA; fabrica toda la maquinaria de la Sociedad Fosforera y es principal proveedor de "Butano, S. A.", fabricando botellas domésticas e industriales en cantidades sorprendentes.

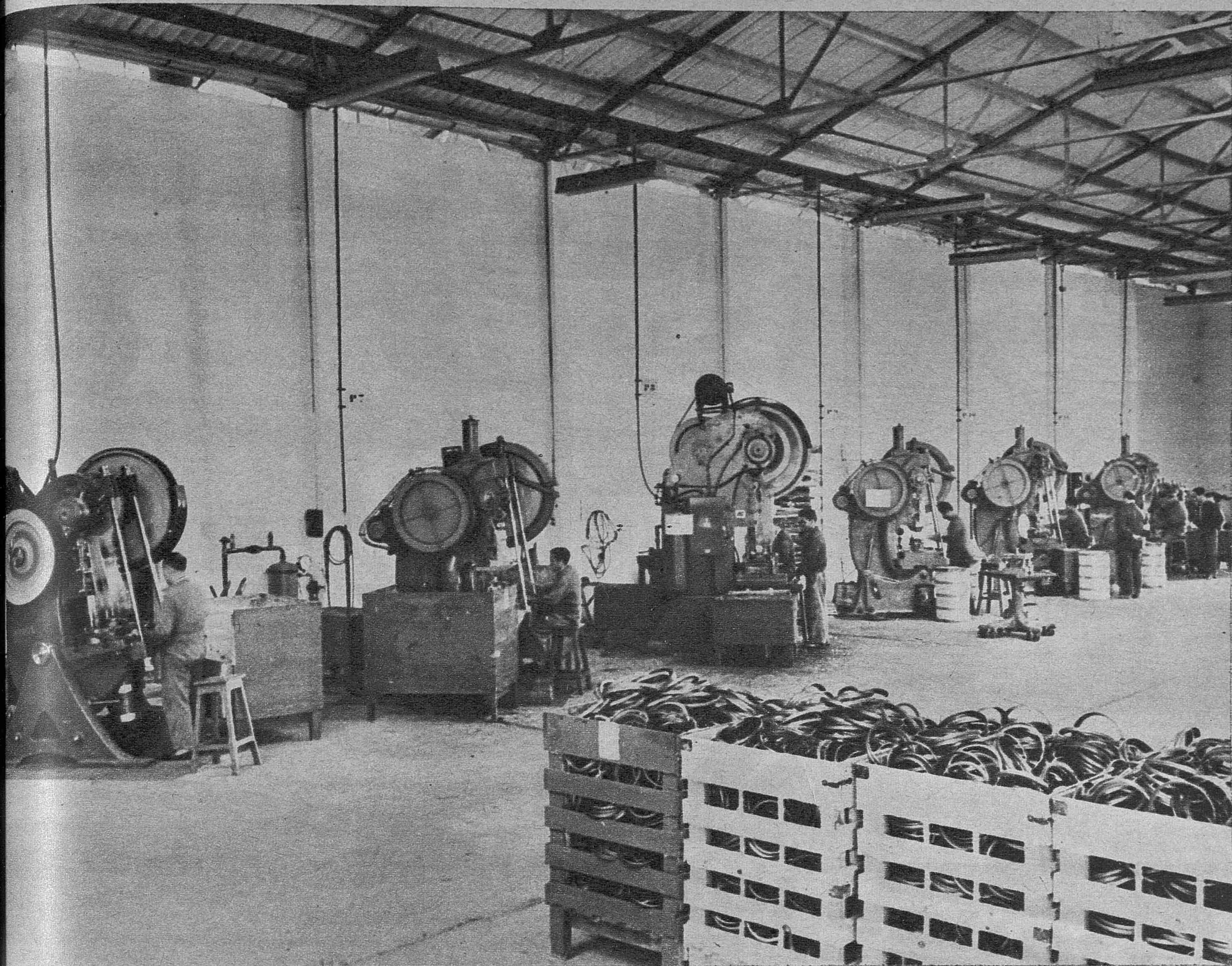
El angular Dexion para estructuras metálicas prefabricadas, realizado bajo licencia de la Dexion Limited de Londres, es, sin lugar a dudas,

el más internacional y el más utilizado de los prefabricados metálicos, tanto en su versión de acero como en la de aluminio.

Pero lo que ha hecho a COINTRA popular en el verdadero sentido de la palabra, lo que la ha hecho entrar directamente en la vida íntima de los españoles y hacerla perder su rígido carácter mercantil, dijéramos oficial, para darla cierto calor de humanidad, para hacerla personaje que vive con nosotros, es su fabricación de aparatos domésticos a gas butano. Sus populares aparatos de Camping Gas con su famosa "botella azul" que tantos problemas domésticos ha solucionado; su lujosa estufa Fire Ball, a gas butano, y sus prácticos calentadores Godesia, con toda la perfección y comodidad que proporciona la técnica alemana, han hecho de COINTRA algo familiar que ha roto las barreras de la rigidez de una Sociedad Anónima.

Pero volviendo a lo que representa en el gran avance de la industrialización nacional el complejo industrial de esta Sociedad abandonémo-





*Nave de prensas en la fábrica Cointra de Puzol, Valencia*

# UNA INDUSTRIA

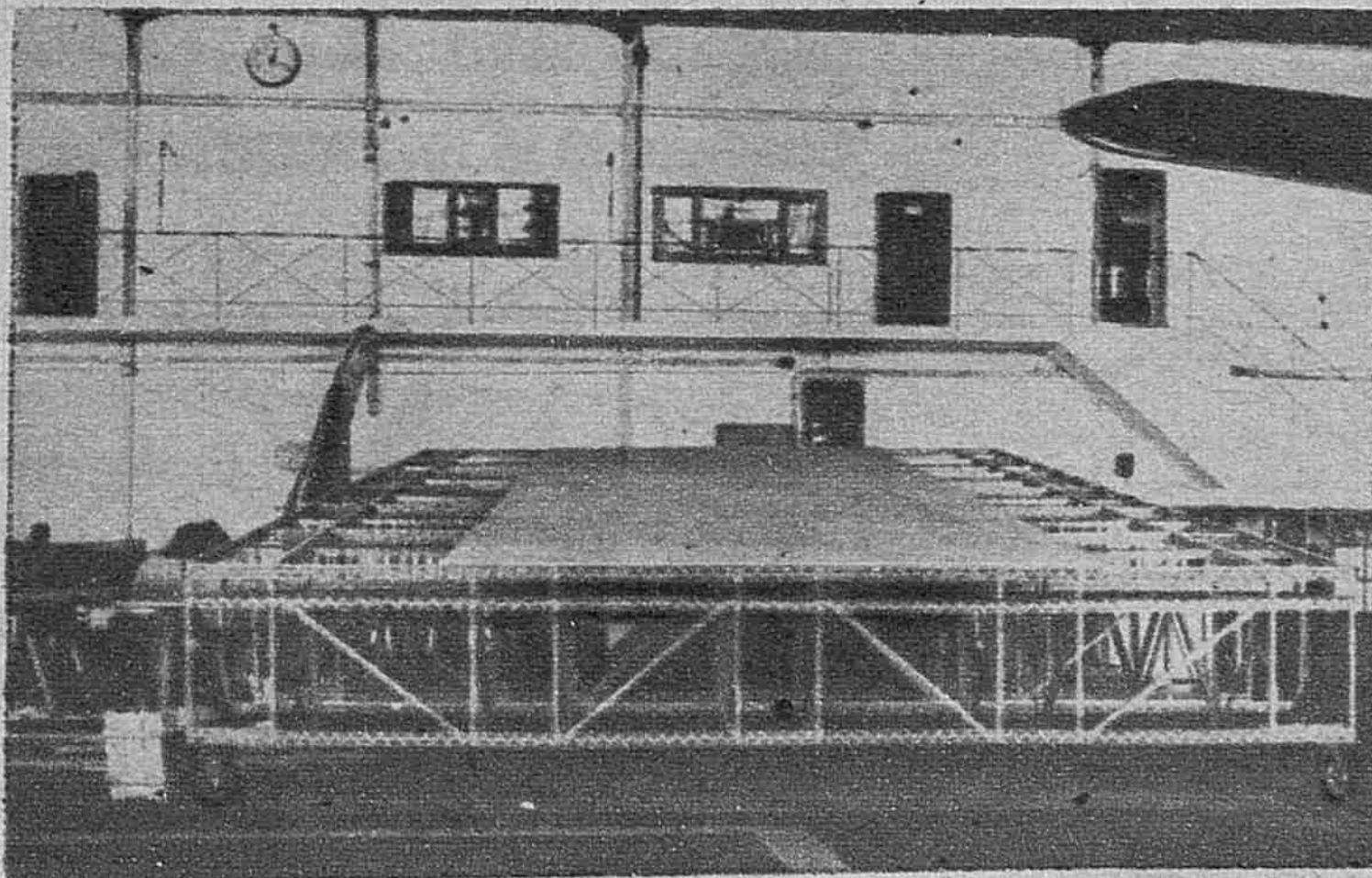
nos un poco en brazos de los números, cuya rigurosa exigencia nos darán una idea clara del esfuerzo de colaboración que esta industria aporta.

100.000 botellas de gas butano de 13 kilos y 18.000 de 35 han salido este año de la Factoría de Puzol, junto con 200.000 "Botellas Azul" de Camping Gas. 500.000 metros de angular Dexion con 70.000 paneles Dexion; 100.000 aparatos de Camping Gas, 12.000 estufas, 15.000 calentadores de agua, 18.000 estampaciones metálicas. Todo esto son cifras considerables; cifras vivas, progresivas, que suponen un aumento del 30 por 100 sobre la fabricación del pasado año y se esperan superar en lo futuro en un 50 a un 70 por 100, según materias.

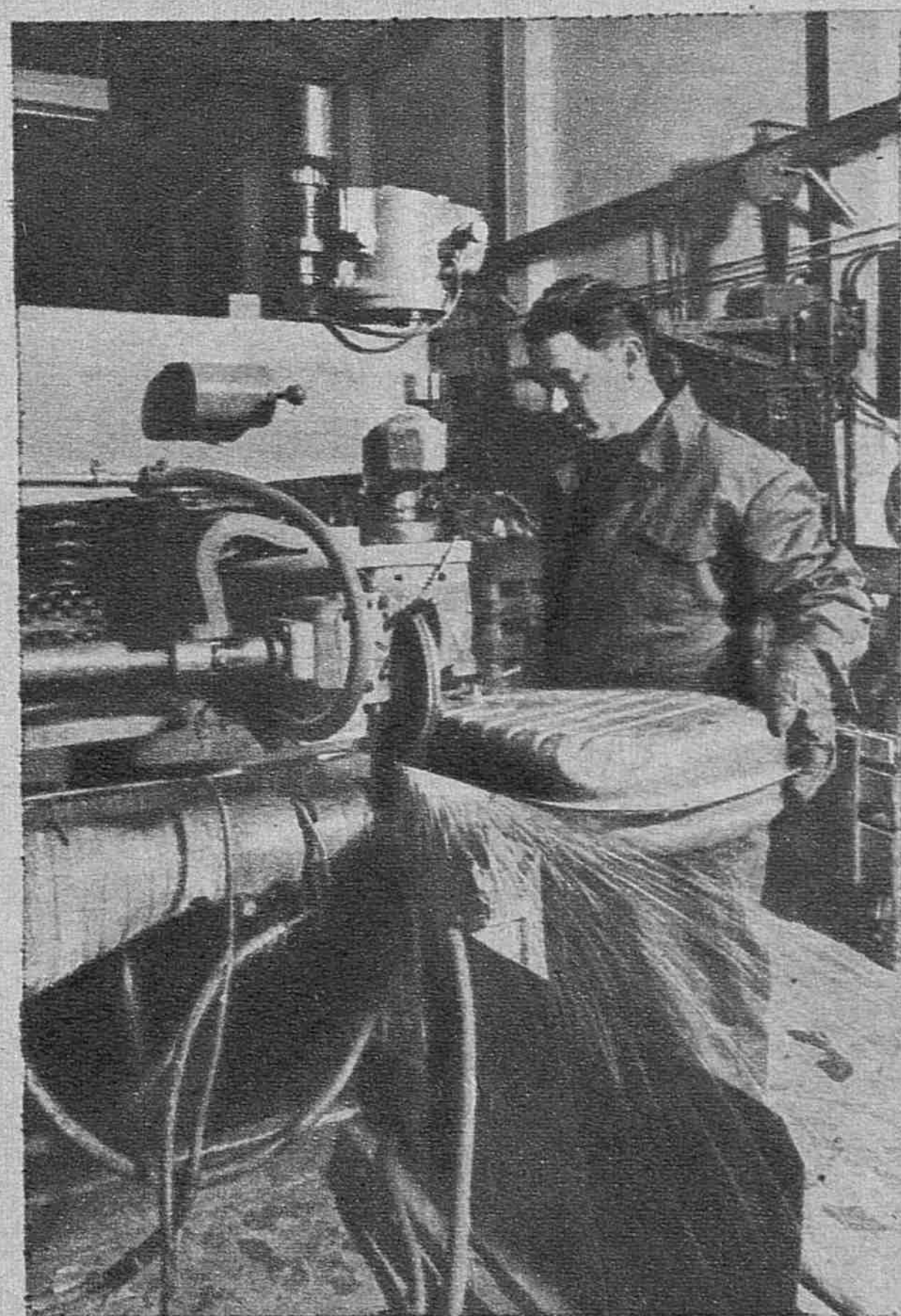
COINTRA es una empresa viva, en plena evolución, brillante de ambiciones y consciente de su responsa-

bilidad frente a un momento histórico en el que obtener dividendos no lo es todo, donde la propia responsabilidad está orientada hacia la abierta ventana de la curiosidad exterior y donde hay que actuar pensando más en el mañana que en el hoy.

A. I.



*Instalaciones Dexion en el aeropuerto de Barajas*

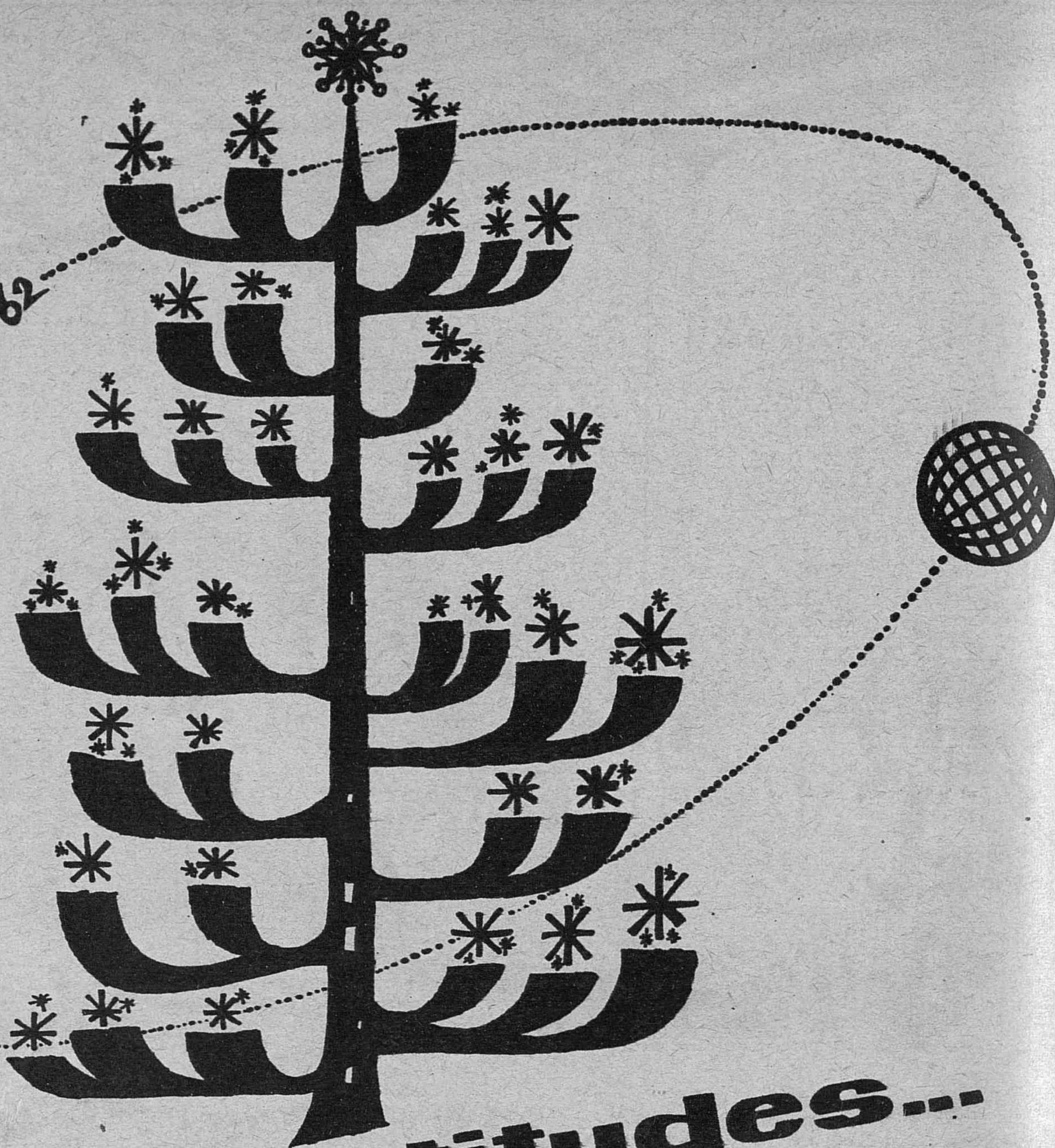


*Soldadura continua; una de las máquinas en la factoría de Cointra*



publicidad gisbert  
pesaje rex - valencia

NAVIDADES \* AÑO NUEVO 1962



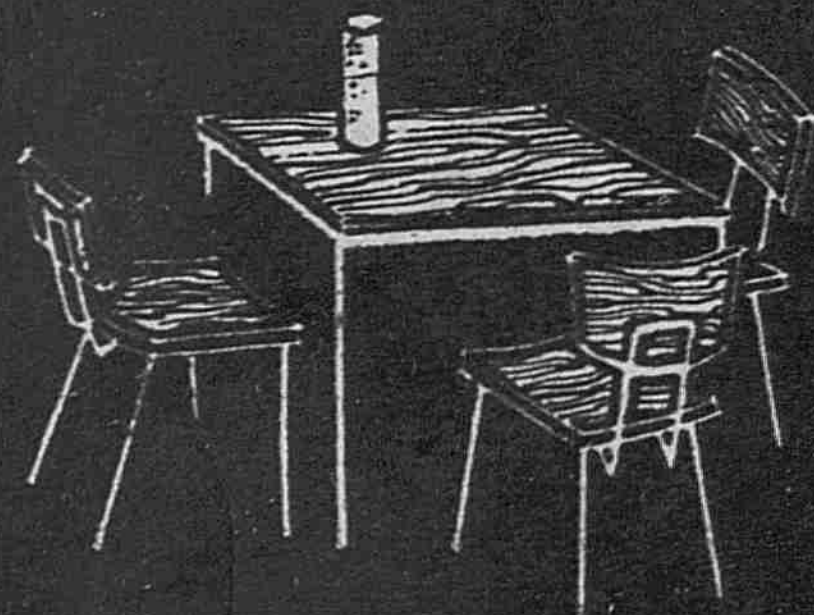
a todas las latitudes...

EL PRIMER LAMINADO PLÁSTICO ESPAÑOL

**RAILITE<sup>®</sup>**

LAMINADO PLÁSTICO DECORATIVO

Con licencia de la firma americana RAILITE  
INTERNATIONAL S.A. - única prestigiosa organi-  
zación mundial abarca los cinco continentes.



RAILITE contribuye al bienestar y  
belleza del hogar, por su fácil  
limpieza y brillante aspecto que  
ofrece siempre como si de nuevo.  
Inmune al calor, los golpes y  
las manchas, es resistente a golpes,  
rozaduras y arañazos y resulta de  
duración indefinida.

**D**eseamos  
que lleguen  
nuestros votos  
de paz y  
felicidad



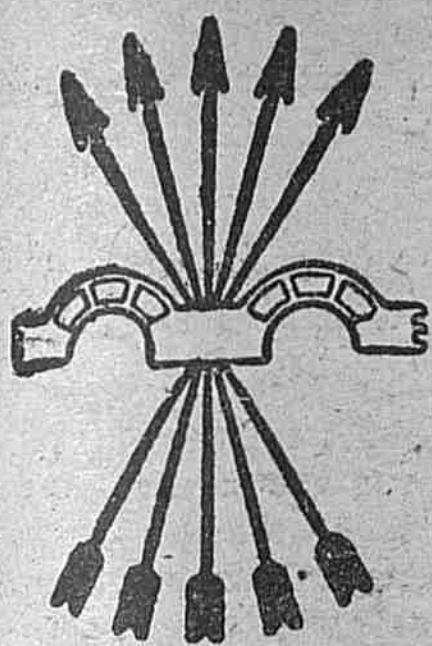
FIBRAS - AISLANTES - PLÁSTICOS

Conserva, 10 al 16-VALENCIA-Tel. 230172-232167

especialmente  
a los clientes,  
proveedores,  
empleados y amigos  
a quienes damos  
las gracias  
por su valiosa  
y eficaz labor







# Arriba

Núm. 9.080.—II época.—Madrid, miércoles 27 de diciembre de 1961



**ALQUILAMOS A DOMICILIO MAQUINAS**  
de escribir nuevas a particulares y empresas. Mecanografía al tacto. Taquigrafía. En ambas clases, dictado magnetofónico. Cultura general. Contabilidad. Prácticas de oficina. Todos nuestros alumnos salen colocados. Pida plan de estudios «El Porvenir en su mano» que regalamos.  
**PROXIMAS OPOSICIONES**  
Policia Armada. Programa gratis (franqueo. 2 ptas.)  
Dirijase hoy mismo a la  
**ACADEMIA CABALLERO**  
CALLE SANTA BARBARA, 4 (junto Fuencarral, 57). Metro Tribunal  
Teléfono 2 21 07 17  
MADRID (10)

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—Tel. 2 23 26 10.—DEPOSITO LEGAL: M 17-1958-150 PTAS.

## EL CAUDILLO REGRESO AL PALACIO DE EL PARDO

*Numeroso público le tributó un expresivo homenaje de simpatía al abandonar el Hospital del Aire*

MADRID, 26.—Poco después de la una de la tarde Su Excelencia el Jefe del Estado abandonó el Hospital Central del Aire, dirigiéndose al coche al que subió acompañado de su esposa. A pesar de que no se había dado noticia de la salida, se congregó numeroso público en las inmediaciones del Hospital, que tributó una encendida y calurosa salva de aplausos al Caudillo, que saludaba sonriente, manifestaciones de entusiasmo que se reprodujeron durante todo el trayecto por la calle de la Princesa.

Minutos más tarde, Sus Excelencias llegaron al Palacio de El Pardo, donde el Caudillo fue saludado y cumplimentado por los miembros del Gobierno y personas de la familia que le aguardaban. El Caudillo besó a sus nietos y departió largo rato con todos los que se encontraban en Palacio, explicando el accidente.

Los fotógrafos de Prensa y operadores de Televisión y NO-DO trabajaron activamente recogiendo los momentos de la llegada del Generalísimo a su residencia habitual.

### Comunicado facultativo

“El curso posoperatorio de Su Excelencia el Jefe del Estado ha sido magnífico. Apenas tiene molestias en su única lesión, la mano izquierda, que fue operada y escayolada en la tarde del accidente.

Su organismo ha reaccionado con vigor y su estado actual es tan normal que ha permitido que en la mañana de hoy pueda abandonar el Hospital Central del Aire para reanudar su trabajo habitual. Madrid, 26 de diciembre de 1961. Firmado: doctor Angel Garaizabal.”

## SEVILLA, PREPARADA ANTE CUALQUIER RIESGO DE INUNDACION

*Aunque los cuatro ríos que rodean la ciudad llevaban el caudal muy aumentado no se espera que ocurran desgracias*

**EN GALICIA Y ANDALUCIA EL TEMPORAL CAUSA IMPORTANTES DAÑOS**

SEVILLA. (Crónica de nuestro corresponsal.) — Sevilla vuelve a estar alarmada. El temporal de agua continúa azotando a la capital andaluza, y los breves paréntesis de calma que se registraron desde las desgraciadas jornadas de finales de noviembre no han permitido todavía que el subsuelo trasiego las toneladas del líquido elemento absorbido por las tierras en aquel entonces. Consecuentemente, el temor ante la repetición de los hechos se mantiene de manifiesto entre los sevillanos y de manera concreta entre los vecinos que fueron afectados; sobre todo entre los colindantes a las márgenes del ya tristemente célebre arroyo Tamarguillo.

Pero ahora sucede que no sólo el caudal de ese arroyo, «pequeño y matón», es el que tiene en vilo al vecindario, el que lo mantiene en continua zozobra: los caudales del Guadalquivir, el histórico río bético; de su gran afluente el Guadaira y del subafluente el Buena Esperanza presagian también tristes jornadas. La ciudad se mantiene alerta, y las autoridades sevillanas, como es de suponer, mucho más, velando por la seguridad de la población y de su propia ciudad. Sevilla, pues, en esta segunda jornada navideña, se ve amenazada por todos los costados. Sevilla es una ciudad genuinamente hidrográfica, ya que sus contornos se hallan atenazados por

el río grande — el Guadalquivir — en su doble cauce, el viejo y el urbano o portuario, así como por su afluente el Guadaira y por los riachuelos que alimentan a éste, el Tamarguillo y el Buena Esperanza. Por el Norte, por el Sur, por el Este y por el Oeste Sevilla está abrazada por caudales hidrográficos. Y por el subsuelo, por donde discurren desviaciones de los referidos o pequeños arroyos.

Considere, por tanto, el lector el peligro que entraña si, junto al aumento de tales caudales, la absorción del agua caída por el subsuelo es imposible debido a la sobresaturación de la tierra. Y, además, el cielo no deja de manar... Los sevillanos, en su temor — temor fundado —, no saben hacia adónde atender, si hacia sus ríos, hacia sus encharcadas tierras o hacia el inagotable cielo. No saben de dónde les podrá venir el temido peligro. Todavía están muy cercanas las recientes inundaciones y todavía está adherido al suelo hispalense la mayor parte del lodazal que dejaron tras de sí las impetuosas corrientes que cubrieron sus calles, y el cielo continúa manando sin cesar.

Las autoridades, insistimos, se mantienen alerta, previniendo los posibles desbordamientos. Algunos ya han ocurrido, como, por ejemplo, en determinados puntos bajos del Tamarguillo; no por rompimiento de diques, como en la pasada ocasión, sino por asentamientos. El Guadaira, este mediodía, traspasó la margen contraria al muro urbano en lugar cercano al sector de la Cruz del Caballero, a varios kilómetros de la capital, y en las cercanías de Dos Hermanas. Los niveles de los indicados ríos eran, en las primeras horas de la tarde, los siguientes: el Guadalquivir, había aumentado 1,70 metros sobre el ordinario; el Guadaira, 3,60; el Tamarguillo, 4,30, y el Buena Esperanza, 2,10. Casi al anochecer habían crecido varios centímetros todos, pero a primeras horas de la noche la situación general tendía a estabilizarse y se presagian mejoras alentadoras a medida que la jornada nocturna avanza.

Sin embargo, Sevilla, el vecindario sevillano, alcanza el anochecer de la segunda jornada navideña con renovados temores.

Juan M. BORBUJO

### Grandes destrozos por la galerna en Pontevedra

PONTEVEDRA.—Los daños causados por el temporal de estos días son muy cuantiosos en Pontevedra, Marín, Villagarcía de Arosa y El Grove, así como en otras demarcaciones. La galerna en Marín originó desperfectos en el muelle comercial y destruyó en parte el muelle del centro, dejándole inutilizado. Se hundieron dos barcos

a motor y resultaron averiadas embarcaciones a remo, así como otros dos barcos de pesca. Seis mejilloneras fueron arrastradas por el impetu del mar. También causó daños de consideración en las obras de construcción de la fábrica Celulosa de Pontevedra.

En la parroquia de Lourizán se (Continúa en la página siguiente.)

**EL 22 DE ENERO EN PUNTA DEL ESTE CASTRO TENDRA QUE DECIDIRSE POR LA OEA O ROMPER CON AMERICA**

Si Cuba persistiera en su actitud comunista, se tomarían medidas continentales contra su régimen

NUEVA YORK. (De nuestro corresponsal.) — La Cuba de Fidel Castro se enfrenta en el Año Nuevo con el dilema político más trascendental desde 1898, cuando fue arriada en el castillo habanero de El Morro la bandera de la Madre Patria.

ALTERNATIVA PARA CUBA. — El régimen castrista deberá optar para fines de enero por permanecer dentro del sistema político interamericano, con las ventajas que ello representa, o continuar su acuerdo económico y militar con el bloque soviético. El 22 de enero se celebrará en el balneario de Punta del Este, en Uruguay, la Conferencia de ministros de Asuntos Exteriores americanos, convocada principalmente para resolver el problema de la subversión apoyada por el comunismo internacional, creada por el régimen cubano, atentatoria contra la seguridad y la paz del continente americano. La Conferencia ha sufrido ya aplazamiento con el fin de permitir consultas privadas previas entre los Estados americanos.

La primera y más importante de estas consultas fue celebrada por Kennedy con el Presidente Frondizi, de la Argentina, bajo el sol subtropical de Florida, en vísperas de Navidad, en la cual se asegura (Continúa en la página siguiente.)

## KATANGA Y LA ONU REANUDAN SUS RELACIONES

*Elisabethville, dispuesta a hacer concesiones “sobre la base de que éstas no sean unilaterales”*

ELISABETHVILLE. — Las Naciones Unidas y el Gobierno de Katanga oficialmente han reanudado las relaciones por primera vez desde que terminó la reciente lucha en la capital katangués.

El representante civil de las Naciones Unidas en Katanga, George Ivan-Smith, ha anunciado que el Presidente Tshombe le telefonó anoche. Añadió que él y el Presidente katangués «sostuvieron una larga y cortés conversación sobre la seguridad y el transporte de los veinte diputados katangués que saldrán hoy para Leopoldville».

Los diputados katangués van a Leopoldville para conversar con los funcionarios del Gobierno central sobre un Congo Unido.

En esta capital, la tirantez ha disminuido considerablemente durante las Navidades. Se cree que

Tshombe está haciendo cuanto puede para poner en práctica el acuerdo de Kitona, y las Naciones Unidas han indicado claramente que cuenta con su apoyo.

La ciudad continúa sin luz eléctrica y el abastecimiento de agua no es normal. Los técnicos que trabajan bajo la protección de las Naciones Unidas tratan de restablecer el sistema eléctrico. Algunas tiendas han empezado a abrir sus puertas por primera vez desde que terminó la lucha.

La Cruz Roja ha anunciado haber visitado a doce suecos y dos noruegos soldados de las Naciones Unidas que se encuentran prisioneros en Hipushi, y agrega que «están bien alimentados, se sienten felices y están satisfechos». Estos prisioneros — agrega la Cruz Roja — han recibido correo, regalos navideños y víveres y cerveza. (Efe.)

### Katanga, dispuesta a hacer concesiones

PARIS. — El ministro katangués de Asuntos Exteriores, Evaristo Kimba, declaró ayer que el Gobierno de Katanga está dispuesto a hacer concesiones en las conversaciones con el Gabinete central congoleño «sobre la base de que las concesiones no sean unilaterales».

Kimba dijo a los periodistas que la Delegación katangués que

debe trasladarse a Leopoldville para celebrar conversaciones con representantes del Gobierno central del Congo ejercerá presión en favor de un Gobierno de tipo confederal para el citado país.

El ministro katangués añadió que él había venido a Europa a «dar un informe completo y objetivo» a las Misiones katanguésas en Francia y Bélgica sobre la re-

unión celebrada en Kitona, en el Congo, entre el Presidente de Katanga, Moise Tshombe, y el jefe del Gobierno central congoleño, Cyrille Adula. (Efe.)

### Noventa soldados congoleños al servicio de la ONU

LEOPOLDVILLE. — La primera unidad, compuesta por noventa (Continúa en la página siguiente.)



## SEVILLA PREPARADA ANTE CUALQUIER RIESGO DE INUNDACION

(Continuación de la pág. anterior.)  
vieron afectadas las mejilloneras de El Grove y Villagarcía. En la comarca de Redondela se desencadenó una fuerte tormenta y un rayo penetró en una casa del lugar de Pesteira, dando muerte a la niña Emilia Santos Estela, de un mes de edad, que se hallaba durmiendo.

El tiempo tendía a mejorar en la mañana de ayer. Las gentes del mar han manifestado que hace muchos años no se registraba una galerna semejante en aquellas costas. (Cifra.)

### Hundimiento de edificios en Málaga

MÁLAGA.—Las fuertes lluvias caídas durante estos días ininterrumpidamente han causado varios hundimientos en edificios de los barrios modestos. El Servicio de Bomberos ha actuado constantemente para auxiliar a estos inquilinos.

### Estudio de medidas preventivas

El Gobernador reunió por la tarde en la sala de Juntas del Gobierno Civil al Presidente de la Diputación, Alcalde, comandante militar de Marina, ingeniero director de la Junta de Obras del Puerto, director de la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir, comisario de Aguas, ingeniero jefe de Obras Públicas y otras autoridades y jefes de los Servicios Técnicos, con los cuales se mantuvo el Gobernador en conferencia desde las cuatro y cuarto hasta las cinco y media de la tarde, aproximadamente.

### Estado de los ríos sevillanos por la tarde

A primera hora de la tarde comunicaban desde Alcalá de Gua-

daira que el río de este nombre experimentaba por aquella población un descenso de cincuenta centímetros respecto a la cota máxima alcanzada, esperándose que se acentúe este descenso en las próximas horas.

En lo que se refiere al Tamarquillo, las aguas alcanzaron ya el máximo nivel previsible teniendo en cuenta la intensidad de las lluvias caídas. Incluso en su cota máxima no llegó a alcanzar los dos metros del borde del muro, experimentando ya en el curso de las últimas horas un descenso de cuarenta centímetros.

El río Guadaira llegó a desbordarse en una pequeña extensión por los alrededores del Cortijo de Cuarto, en zona que no afecta en absoluto a la ciudad. También sufrieron desperfectos algunas viviendas humildes en los alrededores del cerro del Aguila, refugiándose sus moradores en el grupo escolar «Calvo Sotelo». Por circunstancias similares, también hay refugiados en las escuelas de la barriada de La Corza.

Las autoridades permanecen, no obstante las tranquilizadoras perspectivas, en continua vigilancia de la situación, y desde Barcelona, el Ministro delegado permanente del Gobierno, don Pedro Gual Villalbi, se mantiene en contacto con aquéllas.

El vicario general del Arzobispado ha ordenado preces de rogativa por el cese del temporal de aguas.

### Dificultades en las vías ferroviarias por Puente Genil

PUENTE GENIL (Córdoba).—Continúa el temporal de lluvias. El lunes por la noche descargó una gran tormenta sobre esta ciudad, acompañada de enorme aparato

eléctrico. En la línea de Córdoba a Málaga, en el trayecto Campo Real a Puente Genil, se inundaron las vías y se detuvo el tren «Taf» durante algún tiempo en la estación de Puente Genil, hasta que la brigada de vías y obras de la Renfe reconoció el trayecto y dispuso la reducción de la velocidad a cinco kilómetros por hora. Sobre las tres de la tarde quedó interrumpida la circulación totalmente como consecuencia de una tromba de agua, reanudándose el servicio hora y media después con el tren mensajero de pescado Algeciras-Madrid, que se utilizó para explorar la vía, pudiendo pasar luego el tren expreso Málaga-Madrid. El tren corto de Córdoba a La Roda tuvo que detenerse en el kilómetro 82,500 por haberse caído a la vía un descomunal bloque de piedra, y retroceder a Puente Genil, hasta que se estableció vía única por la impar ascendente. Las vías en la estación de esta localidad se hallan encharcadas y se han interrumpido los trabajos de formación y descomposición de trenes de mercancías. Las casas de la avenida del Doctor Moyano Cruz sufrieron inundaciones. Han sido abiertas las compuertas del salto Cordobilla. El nivel del río Genil es de cerca de tres metros.

### Situación tranquilizadora en Sevilla

SEVILLA.—Por última vez en la jornada de ayer, el Gobernador Civil se ha dirigido a la población de Sevilla, poco después de las diez de la noche, para informarla de la situación creada por el temporal, desistiendo de volver a hacerlo a las doce, como estaba previsto, dada la mejoría de tal situación. El Gobernador ha dicho:

«Las mismas noticias tranquilizadoras que di a las ocho de la tarde podían ser repetidas ahora, acentuando la nota optimista, porque el canal del Guadaira ha registrado otro sensible descenso, que también se ha operado en el Tamarquillo. El pueblo sevillano puede entregarse al descanso, ya que, de un lado, no existe ningún serio peligro, y, de otro, se han montado todos los servicios para la noche como si la situación fuera inquietante.

Deseo expresar mi reconocimiento a todas las autoridades y técnicos que me están subordinados por el esfuerzo que han realizado a lo largo del día, y asimismo testimoniar también mi reconocimiento al Capitán General de la II Región, al del Departamento Marítimo de San Fernando y al comandante de Marina por la inapreciable ayuda que nos han prestado, y que ha hecho posible las medidas adoptadas, y que, con la ayuda de Dios, creo no serán necesarias.» (Cifra.)

### PATRIMONIO NACIONAL

#### CONCURSO PARA LA ADJUDICACION DE OBRAS EN ARANJUEZ

Se saca a concurso la ejecución de las obras del «Proyecto de reconstrucción de la Zona Norte de la «Casa de Oficios» de Aranjuez».

La documentación correspondiente podrá ser examinada todos los días laborables, de las diez a las trece horas, en las oficinas del Servicio de Obras del Patrimonio Nacional (Palacio de Oriente), admitiéndose pliegos de ofertas hasta las trece horas del día 15 de enero de 1962.

El acto de apertura de pliegos tendrá lugar, a las once horas del día dieciséis de enero de 1962, en las oficinas del Patrimonio Nacional.

Palacio de Oriente, a 22 de diciembre de 1961.—El Consejero Delegado Gerente.

## KATANGA Y LA ONU REANUDAN SUS RELACIONES

(Continuación de la pág. anterior.)  
ta soldados congoleños al servicio de las Naciones Unidas, saldrá hoy de esta ciudad con destino a la base de Kamina, situada en Katanga, según ha revelado un portavoz de la ONU.

Estos soldados forman parte de un contingente de unos novecientos hombres que se destinan a Kamina, bajo el mando de las Naciones Unidas, y en donde compartirán el control de la base —la más importante del Congo— con fuerzas indias, suecas y noruegas (Efe.)

### Relaciones diplomáticas entre Marruecos y Leopoldville

RABAT.—Marruecos y el Congo (Leopoldville) intercambiarán representantes diplomáticos y Misiones técnicas y económicas en un próximo futuro. (Efe.)

### Un delegado de la Cruz Roja investigará en Elisabethville

GINEBRA.—La Comisión Internacional de la Cruz Roja anuncia que uno de sus vicepresidentes va a salir en breve para Elisabethville con objeto de ayudar en la investigación sobre la muerte de un importante funcionario de la Organización allí.

El vicepresidente Frédéric Siodet saldrá esta semana para ayudar en la investigación sobre la muerte de Georges Olivet, jefe de la Cruz Roja en Katanga, cuyo cadáver fue descubierto el 23 de diciembre, después de que había desaparecido hacia una semana. (Efe.)

### Parece que por Rhodesia pasaron armas para Katanga

LUSAKA.—El partido de Independencia Unida (nacionalistas africanos) de Rhodesia del Norte ha afirmado que la noticia de las Naciones Unidas de que 40 «jeeps» habían cruzado la frontera de la colonia con Katanga es cierta.

Sir Roy Welensky, primer ministro federal, publicó ayer una declaración negando que los «jeeps» con armas y otro equipo habían entrado en Katanga procedentes de Rhodesia del Norte.

El partido ha enviado un telegrama al gobernador diciendo: «Confirmamos las noticias de las Naciones Unidas, a pesar del mentís de sir Roy Welensky, de que 39 «jeeps» estaban hundidos en el barro, y un camión fue visto llevando víveres».

En Salisbury, Snowdon, director de Ventas de la Ford Company de Rhodesia, dijo: «Importantes cantidades de víveres» han sido enviados a Katanga desde la Federación en vehículos comprados a mi Compañía. (Efe.)

### Armas israelíes capturadas a las fuerzas katangueñas

JERUSALEN.—Un representante del ministerio israelí de Asuntos Exteriores ha manifestado que no sabe nada acerca del supuesto empleo de metralletas «Uzi», fabricadas en Israel, por las tropas de Katanga.

El representante comentara las noticias aparecidas en un periódico de Londres, según las cuales las tropas irlandesas de las Naciones Unidas habían capturado a las tropas katangueñas armas de fabricación israelí. (Efe.)

### Se reanudan los vuelos desde la capital

ELISABETHVILLE.—La Com-

pañía aérea belga Sabena, anunció en esta ciudad que reanudó, a partir de ayer, sus vuelos desde el aeródromo de Elisabethville.

Esta Compañía suspendió sus vuelos en el aeropuerto de esta ciudad el pasado 8 de diciembre. (Efe.)

### Tshombe actuó bajo presión norteamericana

BRUSELAS.—La Delegación permanente de Katanga en Bruselas ha publicado anoche un comunicado en el que se acusa al embajador norteamericano en el Congo, Edmund Gullion, de haberse interferido en las conversaciones conciliatorias de Kitona, entre el Presidente Tshombe y el jefe del Gobierno central congoleño, Cyrille Adula.

El comunicado, que según la Delegación procede de Elisabethville, dice que Gullion entró en la sala de la conferencia y distribuyó a ambos grupos allí reunidos copias de un proyecto de acuerdo, de ocho puntos, que Tshombe tuvo que aceptar para no romper las negociaciones, bajo la presión de los funcionarios de las Naciones Unidas.

Añade el comunicado que de esos ocho puntos sólo dos—el de la aceptación de la ley fundamental congoleña y el reconocimiento de la necesidad de una modificación de esa ley—fueron alcanzados por un común acuerdo en Kitona. Los demás fueron acordados para el «dictado» de Gullion. (Efe.)

## Castro tendrá que decidirse por la OEA o romper con América

(Continuación de la pág. anterior.)

que Frondizi comprometió su colaboración para celebrar la Conferencia. Argentina, junto con Brasil, Chile, Bolivia y Ecuador, se habían abstenido cuando la Organización de Estados Americanos, respondiendo a la iniciativa de Colombia, votó a favor de la convocatoria de la Conferencia.

Se tiene la impresión de que en Punta del Este se hará un último y solemne llamamiento al régimen castrista para que se someta a la disciplina del sistema interamericano, absteniéndose de apoyar actividades subversivas en los países hermanos. Colombia pidió la Conferencia para «considerar las amenazas a la paz y a la independencia política de los Estados americanos que podrían surgir debido a la intervención de potencias de fuera del Continente, encaminada al rompimiento de la solidaridad americana».

¿QUE HARA CASTRO?—Acata-  
rá Cuba el llamamiento, cortando sus lazos con el bloque soviético, o, haciendo buena su amenaza, resolverá Castro abandonar el sistema interamericano? En el caso de que Castro rechace el llamamiento, se vaticina en las esferas diplomáticas que no habrá dificultad en la Conferencia para conseguir mayoría de votos de las dos terceras partes de los Estados reunidos para la aprobación de una resolución de censura en términos más enérgicos contra las actividades del comunismo y de la subversión, como peligros graves para la paz y la seguridad del continente americano, y la posible creación de un cordón sanitario político-económico alrededor de Cuba.

INTERINO

CON  
ILUSION  
Y  
CON  
GUSTO

leerán sus hijos los

LIBROS

QUE LES TRAIGAN  
LOS REYES



## INFORMACION NACIONAL

PREMIOS PARA LOS  
MEJORES BECARIOSEL MINISTERIO DE  
EDUCACION CONCEDERA  
900.000 PÉSETAS

En el "Boletín Oficial del Estado" del día 25 se publicó la convocatoria de 254 premios para los mejores estudiantes que hayan disfrutado de beca durante el pasado curso académico 1960-61. Con tales premios, el Ministerio de Educación desea estimular el rendimiento escolar de los estudiantes becarios de todos los grados de enseñanza. Pueden tomar parte en el indicado concurso todos los alumnos, cualquiera que sea el organismo que concedió la beca, siempre que se haya obtenido la prórroga indicada por convocatoria pública.

Aunque en el actual curso académico casi todas las becas del Ministerio de Educación han sido incrementadas en su dotación económica, gracias a los créditos destinados para este fin por el Fondo Nacional para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades, se ha considerado oportuno elevar también los premios a los mejores becarios alumnos de las Facultades universitarias y de Escuelas Técnicas de grado superior y medio a cinco mil pesetas. Los estudiantes becarios de otras enseñanzas que concurren a esta convocatoria, por haber alcanzado calificaciones medias superiores a las del curso 59-60, podrán aspirar a un premio de tres mil pesetas.

Las instancias pueden presentarse en las Comisarias de Protección Escolar hasta el 25 de enero de 1962, acompañadas de la documentación que se detalla en la resolución publicada en el "Boletín Oficial del Estado" indicado.

Estatutos de la  
Mutualidad de  
Trabajadores de la  
Alimentación

Se prorroga hasta 31 de diciembre de 1962 la orden de 3 de junio de 1959, en los términos fijados en la de 3 de febrero de 1960, con referencia a indemnización a los funcionarios del Ministerio de la Vivienda por la utilización de automóviles de propiedad particular en actos de servicio oficial. Así se dispone por una orden de la Presidencia del Gobierno que el "Boletín Oficial del Estado" publica hoy.

TRABAJO.—Orden por la que se aprueban los Estatutos de la Mutualidad Laboral de Trabajadores Autónomos de la Alimentación.

Se modifican los artículos 11 y 12 de la Reglamentación Nacional de Trabajo de Vaquerías, y se incluye el término municipal de Córdoba (capital) en la tabla B del cuadro de salarios de la Reglamentación de Trabajo en la RENFE.

COMERCIO.—Resolución por la que se convoca el cupo global número 20, 1) (chapas de hierro o acero laminadas en caliente o en frío).

LA SUPERFICIE AGRICOLA DE BURGOS  
ESTA DIVIDIDA EN 2.449.740 PARCELAS

Sólo 45 fincas superan las cien hectáreas

LA CONCENTRACION PARCELARIA Y EL PANTANO DE RETUERTA,  
SOLUCIONES PARA EL CAMPO BURGALÉS

BURGOS. (Servicio especial).—La posible construcción del pantano de Retuerta, aprobado el 23 de abril de 1957, con la finalidad de regular parcialmente los ríos Arlanza y Covambias, constituye una auténtica necesidad para esta provincia, ya que de él se derivará un importante plan de regadíos.

Las superficies regables por este pantano de Retuerta se extenderían por ambas márgenes del río Arlanza, en la provincia de Burgos, y en las márgenes izquierdas del Arlanza, Arlanzón y Pisuerga, en las provincias de Palencia y Valladolid.

El costo presupuestado del pantano de Retuerta, que podrá transformar al regadío 16.000 hectáreas, supera los 92.000.000 de pesetas, costo que se incrementaría casi en un 100 por 100 en la construcción de las redes distribuidoras y en la nivelación de terrenos.

BAJOS RENDIMIENTOS EN AGRICULTURA.—El panorama agrícola de Burgos descansa primordialmente en las explotaciones cerealistas de secano. Este cultivo, que debería desarrollarse en unidades de gran extensión, se encuentra, en cambio, vinculado a parcelas de reducida extensión, y de esta forma las producciones no alcanzan los rendimientos deseados. De ahí que todos estos complejos problemas que repercuten sobre la economía provincial y sobre la población—concentración parcelaria, nuevas formas de trabajo, aumento del parque de maquinaria, etc.—necesitan para su solución la intervención

estatal. Mientras llega ésta, la provincia necesita la colaboración de diferentes iniciativas privadas, buscando en la cooperación las ventajas de las grandes empresas y explotaciones.

No puede olvidarse otro aspecto importante que revela también un problema urgente que demanda soluciones rápidas. Es la actual situación de las tierras, que tras una anárquica roturación han sido destinadas al cultivo cereal.

Estos terrenos, después de producir algunas cosechas, son prácticamente abandonadas, convirtiéndose en eriales, que cada día son más abundantes en toda la provincia. Con ello se ha conseguido disminuir notablemente las superficies forestales y de pastos, con evidente perjuicio para la ganadería y sin ninguna ventaja para la agricultura, que acusa rendimientos decrecientes en la producción cerealista.

El valor de la producción agrícola burgalesa supera los 2.300 millones de pesetas. Pero esta producción agrícola—aquí como en todas las provincias españolas—depende del clima, del suelo, del agua, del ciclo biológico de las plantas, etc. Frente a todos estos elementos naturales, el hombre puede hacer muy poco. Su mejor conquista consiste en la posibilidad de subsanar la falta de agua. De ahí que la creación de regadíos en la provincia burgalesa ha de traer consecuencias beneficiosas, ya que reduce el riesgo de la sequía, tormento frecuente de los burgaleses.

## Necesidad de nuevos regadíos

de una hectárea de secano en regadío cuesta en Burgos 9.165 pesetas, e implica un incremento del producto bruto de 11.781 pesetas. De ahí que esa transformación de las 13.175 hectáreas—unas en realización y otras en proyecto—supone un incremento de unos 155 millones de pesetas al año. Y ello con los consiguientes aumentos de puestos de trabajo, reduciendo el subempleo agrícola y mejorando la renta «per cápita», que, en definitiva, significa una mejora del nivel de vida en la población campesina.

Sepelio de los restos  
mortales de monseñor  
LissonFUERON INHUMADOS  
EN LA CATEDRAL  
DE VALENCIA

VALENCIA.—Se ha efectuado el entierro de los restos mortales del arzobispo de Methymna, monseñor Lisson.

Desde la capilla ardiente, instalada en el palacio arzobispal, el féretro fue trasladado a la iglesia catedral.

Se rezaron varios responsos durante el trayecto. La comitiva fúnebre penetró en la catedral por la puerta de los Apóstoles. El cadáver quedó depositado sobre el túmulo instalado bajo el primer crucero del templo. En la presidencia se situaron el Gobernador Civil, presidente de la Audiencia, Gobernador Militar, que ostentaba la representación del Capitán General, y otras jerarquías y representaciones. Ofició la misa el arzobispo de Valencia, quien rezó luego la oración fúnebre y exaltó las virtudes que adornaban al arzobispo de Methymna, destacando las de humildad y pobreza. Por último, se procedió al enterramiento, que se efectuó en la cripta situada bajo la nave central de la catedral. (Cifra.)

LA DEHESA  
"CAMPOAMOR", EN  
MURCIA, SERA  
PARQUE URBANOEN ELLA SE CONSTRUIRAN  
HOTELES, PARQUES  
Y BUNGALOWS

MURCIA.—La dehesa de Campoamor, finca donde el poeta Ramón de Campoamor escribió gran parte de sus "Doloras", va a transformarse su fisonomía y a construirse en ella una serie de hoteles, parques y "bungalows". El presupuesto asciende a 64 millones de pesetas para las redes de distribución de aguas y electrificaciones, así como calzadas y aceras.

La ordenación urbana se extenderá sobre una línea de costa de tres kilómetros. Los "bungalows" se enlazarán entre sí por senderos de dos metros de anchura.

Esta transformación forma parte del Plan de ordenación general de la zona denominada "Playa de Oleza", que supondrá para Orihuela disponer, dentro de su término municipal, de una de las playas más modernas de España. (Cifra.)

Nuevo Instituto de Enseñanza  
Media en Plasencia

PLASENCIA.—Han sido sacadas a subasta las obras de construcción del Instituto de Enseñanza Media de Plasencia, con presupuesto de cerca de doce millones y medio de pesetas. Las obras comenzarán en fecha próxima. (Cifra.)

Entrega de viviendas  
en Pamplona

PAMPLONA.—Ha sido entregado un grupo de viviendas construidas por el Patronato "Francisco Franco". Asistió al acto el Gobernador Civil. (Cifra.)

## Boletín meteorológico

Durante el día de ayer se han producido precipitaciones en numerosos puntos de Galicia, ambas mesetas, Andalucía, Sudeste y puntos aislados del bajo Guadiana. La mayor intensidad correspondió a la mitad meridional de Andalucía. En el resto de España la nubosidad fue abundante, por lo general.

TIEMPO PROBABLE.—Se entenderá el régimen de lluvias a la vertiente mediterránea, a la vez que es posible una mejoría relativa en la mitad occidental de la Península y Centro, donde persistirá algún que otro chubasco aislado, alternando con claros durante la tarde. Riesgo de chubascos en el Cantábrico y nubosidad variable en Canarias y Sahara.

## JOYERIA PEREZ FERNANDEZ

ZARAGOZA, 3 - HORTALEZA, 3

Desean a su distinguida clientela y amigos felices Pascuas y venturoso año 1962



## INFORMACION INTERNACIONAL

## ANGOLA REACCIONA PATRIOTICAMENTE ANTE LA AGRESION INDIA A GOA

Prevalece entre los portugueses—blancos y de color—un sentimiento de amargura y decepción hacia "Occidente"

Por J. L. GOMEZ TELLO

Enviado especial de ARRIBA

En las primeras horas de la mañana, el periódico "O Comercio" lanzó una edición especial ("O Comercio" tiene su redacción en un antiguo edificio de la época colonial: el ambiente es como el de las redacciones de los periódicos de la India en la época en que Rudyard Kipling hacía allí periodismo. El director, Ferreira da Costa, es un veterano correspondiente en nuestra Cruzada de Liberación. Habla del hotel Condestable de Burgos y del frente de la Ciudad Universitaria. El redactor jefe es un antiguo "Viriato" voluntario en la guerra de España. Estamos, pues, en familia). Luanda acababa de despertarse cuando supo la noticia: Goa había sido invadida por las tropas del Pandit Nehru, ese "pacifista" que todos debieran haber conocido bien. Por desgracia, ¿querrá ahora recordarse en España la responsabilidad que tienen esos "progresistas" que tanto piropeo imbécil le dirigieron? En fin, esa es otra historia. Cuando se está en medio de este pueblo portugués, heroico y

sereno en la hora más dramática de su historia, uno piensa en esas y otras responsabilidades en que incurre Occidente. Porque en Luanda el único sentimiento que ha provocado hasta el momento en que les escribo los acontecimientos de Goa es amargura hacia el mundo occidental que no quiere comprender que los Nehru y tanto apoyo "progresista" y pacifista del tercer mundo—y del tercer sexo—como anda por ahí está torpedeando los valores de nuestra civilización. Irónicamente decía el conductor del taxi que me llevaba esta mañana por Luanda—un negro de la más brillante "negritud": «Ese «mabeco», ¿por qué no empleó sus soldados contra los comunistas chinos que atacan la Unión India, en vez de hacerlo contra nuestras pacíficas poblaciones de Goa?» La palabra «mabeco» significa «perro» de una especie de casta salvaje indígena que sólo ataca cuando se reúnen muchos, y está escrita a toda página en los periódicos de Angola.

Conocían a Nehru

¿Sorpresa? En realidad, el ataque se esperaba, porque los portugueses de Angola conocen a Nehru y sabían que a pesar de las advertencias que se le habían hecho, el dirigente indio quería pagar una operación de prestigio electoral, aun a expensas de una población pacífica y próspera que trata de seducir al nivel subdesarrollado de su pueblo famélico y superstitioso. Muchos de los hombres que hoy viven en Angola son veteranos de Goa y no se dejaban engañar. Se albergó—a medias—la esperanza de que los consejos internacionales fueran suficientemente enérgicos, pero sólo hasta cierto límite se creyó en su eficacia. Y he aquí que mientras las campanas y las músicas de Navidad hablan de paz en todo el mundo, los portugueses de la lejana Goa eran atacados a traición.

En las terrazas del café, blancos y negros leen en silencio los periódicos. Ante las carteleras de las redacciones, una muchedumbre se estaciona bajo un sol de fuego aguardando las últimas noticias. El «transistor» de unos paracaidistas montados en un «jeep», decorado con el antílope que les sirve de emblema, deja oír las notas heroicas de «Angola es nuestra», que se está convirtiendo en «La Marsellesa» de la civilización occiden-

tal en Africa gracias al heroísmo portugués. Pero, salvo estos pequeños detalles de la vida callejera, Luanda trabaja como todos los días. En la estación de autobuses que llevan a Matabá, a Belo Horizonte y Sao Paulo hay las mismas colas de obreros que van a su trabajo en las fábricas de tabaco, de celulosa, de cerveza, de cemento, en la refinería de petróleo. Las mujeres negras desfilan solemnes y hieráticas con sus largos trajes blancos, el bebé que parece de chocolate a la espalda y un haz de leña o una cesta multicolor en la cabeza, balanceando sus pesados collares que resplandecen al sol. Y como en todas las partes del mundo, los niños que van a la escuela pegan sus narices a los escaparates para extasiarse ante los mercados de juguetes que anuncian la Navidad y Reyes Magos.

¿ES QUE EL MUNDO ESTA LOCO?—Un sol tropical, después de las lluvias torrenciales de estos días, hace espejear la curva azul de las playas. Y en el horizonte apunta el perfil gris de un buque de guerra. Sobre esta paz marítima las malas noticias que llegan de Goa. Creo que lo más importante es decir que, conscientes de la gravedad del momento, situados en medio del «maelstrom» del mundo africano en ebullición, los

habitantes de Angola permanecen tranquilos. El comentario general es éste: «Pero, ¿es que el mundo está loco?» Exactamente lo mismo que uno viene opinando desde hace tiempo: que los asuntos del mundo están en manos de esa casa de orates en que se ha convertido la ONU. «Vea, vea—me dice un periodista de Luanda—, la guerra sigue en Katanga. Yo conozco aquel territorio. Tshombe es un hombre equilibrado, el país es rico y próspero, o más bien lo era. Y todo eso se está destruyendo con el fuego y con el hierro por un organismo que se creó para asegurar la paz.» Si se habla aquí de Katanga es porque están llegando fugitivos a la frontera: especialmente nativos que trabajaban en las minas. Con una brutalidad y una barbarie que no se comprende—o se comprende muy bien—, las minas y sus modernas instalaciones han sido destruidas, la población civil atacada y ametrallada, reducida al hambre y a la desesperación. Verdaderamente, ¿es que está loco el mundo? También quiso destruir la paz de Angola.

Después de recorrer la ciudad he salido a la campaña, adentrándome por la carretera de Benfica que bordea la costa. En las «zanzalas» de pescadores, en las aldeas de agricultores, bajo los cactus-candelabro y unas nubes blancas, macizas y altas, se trabaja. Los niños de color ébano brincan como demonios sobre las grandes olas del Atlántico y en la isla de Mussulo el viento hincha las velas color azafrán. Desde ayer, puestos militares controlan las entradas y salidas en las carreteras de Luanda. Es una medida de precaución elemental. Pero es la única visible.

Al anocheecer, las campanas de la catedral han inundado con sus voces el cielo púrpuro de una puesta de sol africana. En los reclinatorios, mujeres enlutadas lloran. Quizá por sus hijos que fueron asesinados hace unos meses en las regiones del norte por los terroristas. Quizá por la paz que acaba de ser asesinada por el Pandit Nehru. Sin embargo, cada uno se agarra como puede a la esperanza de los augurios que brillan en luz neón en las calles desahogando Feliz Natal. (Pyresa).—Luanda, diciembre 1961.

ESTADOS UNIDOS Y SU POLITICA EN 1961

## Mucha menos ayuda militar a Europa y el doble a Africa e Iberoamérica

WASHINGTON.—La ayuda militar concedida por los Estados Unidos a los países de Africa e Iberoamérica ha sido de cerca del doble en 1961 que en el año fiscal anterior, según se dice en un informe publicado hoy por el departamento de Comercio.

En el mismo informe se pone de relieve que la ayuda de este tipo concedida a Europa y Asia se ha reducido considerablemente. En un resumen general de la ayuda militar prestada, el citado departamento cifra ésta en un total de 5.200 millones de dólares, lo cual representa la cifra más alta desde 1953.

La ayuda militar concedida a Africa ha sido de 21 millones de dólares, con un aumento de once millones respecto al pasado año, mientras que la destinada a Iberoamérica ha pasado de 52 millones en 1960 a 98 millones en el actual.

La concedida a Europa se ha reducido desde los 781 millones de 1960 a 564 millones en 1961. (Efe.)

## MOSCU TRATA DE SUSTITUIR LAS BASES DE ALBANIA

UNA DELEGACION NAVAL SOVIETICA NEGOCIA EN EGIPTO LA ENTREGA DE BARCOS A ESTE PAIS

TEL AVIV.—Los periódicos de Israel dicen que la Unión Soviética está negociando nuevos tra-

tados sobre material de guerra y está buscando bases navales que sustituyan a las que perdió en Albania desde la ruptura soviético-albanesa.

Fuentes oficiales se han negado a comentar estas informaciones, pero los observadores políticos observan síntomas de ansiedad ante la posibilidad de una nueva carrera de armamento en el Oriente Medio.

Los informes de Prensa dicen que una Delegación naval soviética se encuentra en Egipto negociando la entrega a este país de tres nuevos submarinos y dos escuadrillas de aviones de combate «Mig-19», además de las unidades navales recientemente entregadas, entre las que se incluían nuevos destructores.

El periódico independiente israelí «Maariv» dice que Rusia ha prometido también al Presidente Nasser acelerar la construcción de la gran presa de Assuan. (Efe.)

## La entrevista Kennedy-Frondizi no cambiará la actitud argentina frente a Castro

BUENOS AIRES.—El Presidente de la República Argentina, Arturo Frondizi, ha llegado por vía aérea a esta ciudad, después de un largo viaje, durante el cual ha visitado al Presidente Kennedy en Florida.

Fue recibido en el aeropuerto por el Presidente en funciones, José María Guido, y todos los miembros del Gobierno.

El ministro argentino de Asuntos Exteriores, Michel A. Carcano, ha dicho a los periodistas que las conversaciones del Presidente Frondizi con el Jefe de Estado norteamericano, Kennedy, han sido «muy armoniosas», pero añadió que no producirán ningún cambio en la actitud argentina en relación con el régimen de Fidel Castro. Carcano, por otra parte, se negó a responder a las preguntas sobre cuál sería la línea que seguiría la Argentina en la próxima reunión de ministros de Asuntos Exteriores americanos en Uruguay. (Efe.)

## ORGANIZACION SINDICAL OBRA SINDICAL "COLONIZACION"

CONVOCATORIA DE 20 PLAZAS DE ALUMNOS MONITORES DE FORMACION PROFESIONAL ACELERADA AGRICOLA, ESPECIALIDAD «MOTORISTAS AGRICOLA»

La Obra Sindical «Colonización» convoca un curso de monitores para la formación profesional acelerada en las Granjas Escuelas regidas por ella.

Las plazas serán 20, y el curso, de seis semanas de duración, se celebrará en Madrid y dará comienzo el día 22 del próximo mes de enero. Las instancias se dirigirán al Jefe Nacional de la Obra Sindical «Colonización», en la Casa Sindical, paseo del Prado, 18, planta 13.ª, antes del día 4 de enero de 1962.

Los aspirantes deberán ser españoles, mayores de 25 años y menores de 45, poseer la condición de Capataz Mecánico Agrícola, Reparador de Maquinaria Agrícola F. P. A. u Oficial de 1.ª, los que sufrirán el examen correspondiente, teórico y práctico, de laboreo agrícola.

Para más detalles deben consultar las bases de la convocatoria en las Jefaturas Nacionales de la Obra Sindical «Colonización» o de la Obra Sindical «Formación Profesional», paseo del Prado, 18, y en las Granjas Escuelas de la Organización Sindical, del Frente de Juventudes y Ministerio de Agricultura.

Madrid, 22 de diciembre de 1961.

Ayuntamiento de Madrid



# GOA: FRACASO DE LA ONU Y DESTRUCCION DEL MITO "PACIFISTA" DE NEHRU

Comentarios de la Prensa italiana

Por HERNANDO DE CEBALLOS  
Corresponsal de ARRIBA

ROMA.—«Contra Europa», «La invasión de Goa marca el fin de la ONU», «Nehru como Hitler»: con estos titulares y otros del mismo estilo, la Prensa italiana ha encabezado sus informaciones y comentarios en torno a la premeditada e increíble agresión de la India contra las Indias occidentales portuguesas. La Prensa italiana, siempre generosa en la exaltación del pacifismo del Pandit Nehru, esta vez no ha titubeado en condenar la acción del que se autodefinía discípulo y heredero de Gandhi. Toda la fuerza de la India, hasta ayer, consistía en el prestigio moral personificado en el Pandit Nehru, apóstol de la «satyagraha», de la «no violencia». El mismo se autodefinía campeón de la no violencia, y sobre esta plataforma de la resistencia pasiva al mal, se fundaba su popularidad internacional. Si se buscaba el nombre de un sabio viviente, se pensaba en el suyo.

Hoy, los honestos no lloran quizás tanto la suerte de los habitantes de Goa, Damão y Diu, aunque son, sin duda, dignos de compasión, ya que han demostrado en más de cuatro siglos que prefieren el bienestar de la vida en régimen portugués a la general pobreza de los habitantes de la India. Los honestos lloran más bien la muerte de una ilusión. Dicen que Nehru llevaba una máscara y ahora se la ha quitado. De predicador del «satyagraha» se ha convertido, quizás por mezquino cálculo electoral, en paladín del más intransigente nacionalismo.

INSTRUMENTO DE LAS VELECIDADES.—«La invasión de Goa» escribe el autorizado diario milanés «Corriere della Sera»—debe ser colocada dentro del marco internacional del momento. Si las Naciones Unidas, organización instituida para garantizar «la paz en el mundo», se hacen instrumento de las veleidades unitarias de un Gobierno como el de Leopoldville; si mandan un Ejército contra otro Gobierno, el de Katanga, que no amenazaba a nadie y sabía administrar su provincia, es posible que Nehru haya pensado que también un asertor de la no violencia puede pasar por encima de los justos principios.»

Goa y los enclaves de Diu y Damão representaban para Portugal

no una riqueza, sino el símbolo de una tradición y de una gloria nacional que ningún Nehru podrá jamás ofuscar. Aparte, pues, la pérdida de estos territorios, que para Portugal más que una fuente de riqueza material representaban un peso gravoso en su economía, el ataque de Nehru se ha trocado en una victoria moral del Gobierno de Lisboa. Esta es una de las afirmaciones en que coincide gran parte de esta Prensa italiana, poco acostumbrada a tributar alabanzas al Gobierno lisboeta. «Salazar ha ganado en prestigio—escribe la Prensa italiana—, porque su Gobierno no ha sido agresor, sino agredido, y ha sido agredido precisamente por uno de los campeones del pseudopacifismo.»

«Con la agresión de la India contra Goa—escribe «Corriere dell'Informazione», de Milán—queda sumergido por la marejada india el lugar que sirvió de trampolín a San Francisco Javier en su afán apostólico de evangelización de los pueblos del Oriente, y que durante cuatro siglos ha sido el puesto avanzado del cristianismo en Asia.»

ATAQUE CONTRA EUROPA.—Para otros diarios, como el independiente de Roma, «Il Tempo», la acción de Nehru contra Goa y de Sukarno contra la Nueva Guinea equivale al comienzo del ataque de los pueblos coloniales contra Europa y su civilización. «La guerra al colonialismo ha llegado a punto tal, que hace prever un proceso inverso, es decir, el comienzo de la guerra de los pueblos coloniales contra Europa.» «Es que hemos de esperar el movimiento inverso, es decir, que los musulmanes vuelvan a España, a Sicilia y las islas del Mediterráneo?» Es preciso considerar seriamente esta revolución política o ideológica, que afecta a todos los Continentes, sin retórica y sin ilusiones.

La lucha ideológica contra Occidente—escribe el periodista Ugo D'Andrea—continuará y será tanto más violenta cuanto menor sea la resistencia de Occidente: continuará porque el anticolonialismo ha encontrado su punto de apoyo en la lucha del comunismo mundial contra las viejas potencias de Europa. Hasta ayer se había combatido contra las ocupaciones coloniales; hoy se combate contra la misma hipótesis de una influencia

occidental y a esta influencia se quieren cerrar todas las puertas, como la de Goa.

En el mismo diario antes citado, en otro comentario se acusa sin reservas a la ONU, afirmando que la conquista militar de Goa plantea un problema de «moralidad internacional». Las Naciones Unidas están faltando a su deber de tutelar la moral y el derecho de las naciones. La Corte de La Haya reconoció hace un año la pertenencia del territorio de Goa a Portugal y el derecho de Lisboa a disfrutar de normales comunicaciones con aquel territorio; un derecho que Portugal ejercía desde hace cuatrocientos cincuenta años. Pues bien, la ONU «no puede» hacer tutelar este derecho. Las Naciones Unidas están en condiciones de hacer sentir su autoridad sólo cuando se trata de obrar contra las naciones europeas. En favor del nuevo nacionalismo africano y asiático las Naciones Unidas han erigido una cátedra de «inmoralidad internacional», a total desprecio de la historia, del derecho y de la justicia.

## NUEVA GUINEA SUKARNO SE PREPARA

PLANES MILITARES

YAKARTA.—El Presidente de Indonesia, Sukarno, ha establecido sus planes militares y ha creado un órgano asesor con vistas a la «liberación» de Nueva Guinea occidental. El general Achmad Yani, jefe del Estado Mayor del Ejército, dijo a los informadores que el nuevo organismo tiene la misión de coordinar «todas las actividades que lleven a cabo las fuerzas armadas para la liberación del territorio holandés». (Efe.)

Moscú asegura que Inglaterra ayudará a Holanda

LONDRES.—Radio Moscú ha manifestado que la Gran Bretaña está preparada a proporcionar ayuda naval-militar a los holandeses en su disputa con Indonesia sobre la cuestión de la Nueva Guinea occidental. (Efe.)

Parece que Indonesia y Holanda están dispuestas a negociar

WASHINGTON.—Un portavoz del departamento de Estado ha dicho que hay indicios de que Indonesia y Holanda estén dispuestas a discutir su disputa sobre Nueva Guinea occidental.

Lincoln White dijo en una conferencia de Prensa que Estados Unidos están tratando, por medio del conducto diplomático normal, poner de acuerdo a los dos países. White dijo que «en una forma totalmente oficiosa el Gobierno está haciendo lo que puede para que las dos partes arreglen pacíficamente sus diferencias sobre Nueva Guinea occidental».

Preguntado si las dos partes están dispuestas a negociar, White respondió:

«No quiero prejuzgar, pero hay algunos indicios en declaraciones públicas.» (Efe.)

## Protesta norteamericana por los incidentes en la divisoria de Berlín

LA NOTA FUE DIRIGIDA A LA EMBAJADA SOVIETICA EN LA CIUDAD

BERLIN.—Una nota de los Estados Unidos dirigida a la Embajada soviética en esta ciudad protestando por el incidente del pasado sábado en la divisoria berlinesa ha sido enviada a Moscú y la respuesta puede ser una contraprotesta del Gobierno soviético, según se informa en círculos rusos de esta ciudad.

La nota está redactada por Walter Dowling, embajador norteamericano, y dirigida a su colega soviético, Mijail Pervujin. La protesta se refiere al incidente en el que los policías comunistas alemanes prohibieron el paso al sector oriental de Berlín al general Albert Watson, porque las personas civiles que le acompañaban se negaron a mostrar sus documentos de identidad. (Efe.)

VICTIMA DE "TRAGICO ACCIDENTE"

## Muere el comandante general de la Alemania roja

BERLIN.—El comandante general de la Alemania oriental, Paul Blechschmidt, ha fallecido el pasado sábado, a la edad de cincuenta y cuatro años, víctima de un «trágico accidente», según informó ayer noche la agencia ADN.

No se dan detalles del accidente que ha podido sufrir este alto oficial del Ejército alemán comunista, antiguo comunista que estuvo encarcelado durante el régimen nazi. (Efe.)

Día 9: Macmillan y Adenauer tratarán de Berlín y del MC

LONDRES.—El jefe del Gobierno británico, Harold Macmillan, y el canciller de Alemania occidental, Konrad Adenauer, estudiarán la situación internacional, y en especial el problema de Berlín y los acontecimientos del Mercado Común, cuando se reúnan en Bonn el próximo 9 de enero, según se dice en círculos políticos de Londres.

El primer ministro británico será acompañado por el secretario del Foreign Office, lord Home. (Efe.)

Una familia huyó de Checoslovaquia a Alemania

MUNICH (Alemania occidental).—Una familia compuesta de seis personas ha huido del dominio comunista a través de la frontera de Checoslovaquia y la Alemania occidental la víspera de Navidad, según ha informado la Policía de Baviera, Estado alemán en el cual se internaron los fugitivos.

La familia en cuestión, cuyo hijo mayor cuenta trece años, pasó grandes penalidades para salir del «telón de acero» por una zona boscosa, con el suelo nevado y por una zona fronteriza muy vigilada por los rojos. (Efe.)

## HOY, CONFERENCIA DE LOS "TRES PRINCEPES" LAOSIANOS

INTENTARAN FORMAR UN GOBIERNO DE COALICION

VIENTIAN.—Las conversaciones entre los tres dirigentes laosianos que están señaladas para hoy miércoles puede que sean la última oportunidad de alcanzar un arreglo político en Laos, según dicen los observadores políticos.

Estos tres dirigentes—el príncipe Bun Um, primer ministro de derecha; el príncipe Suvanna Fuma, dirigente neutralista, y el príncipe Sufanuvong, procomunista—han recibido un mensaje de la Conferencia de Laos, integrada por 14 potencias, para que formen rápidamente un Gobierno de coalición y envíen una Delegación a las conversaciones de Ginebra.

Los príncipes Suvanna y Sufanuvong son esperados hoy en esta ciudad.

Soldados rebeldes «neutralistas» y «comunistas» han entrado pacíficamente en la ciudad en número de 220 para actuar como fuerzas de seguridad para sus respectivos dirigentes durante su conferencia con el otro dirigente laosiano. Tan pronto como entraron en la ciudad comenzaron a repartir octavillas antinorteamericanas y pidiendo un levantamiento del Real Ejército contra el Gobierno pro

occidental del primer ministro, Bun Um. (Efe.)

Camboya, «amenazada» por Tailandia y el Vietnam

PNOM PENH (Camboya).—El Jefe del Estado camboyano, príncipe Norodom Sihanuk, ha declarado ayer que Tailandia y el Vietnam del Sur amenazan a Camboya.

Norodom acusó a los citados países de invasiones «casi diarias» del territorio y del espacio aéreo de Camboya.

El príncipe hizo estas declaraciones en la sesión inaugural de un Congreso laboral. (Efe.)

Quemoy, bombardeada por los comunistas

TAIPEH (Formosa).—Los comunistas chinos han bombardeado anoche, durante cuatro horas, la isla de Quemoy, según ha anunciado el Ministerio de Defensa de la China nacionalista.

El ministerio añade que 53 granadas fueron disparadas contra Quemoy desde Amoy. Los nacionalistas no respondieron al fuego de los comunistas. (Efe.)

## COMENTARIO DE "LA CROIX"

### "En Goa ha ganado la Unión Soviética"

"LA INDIA VIOLO SUS PRINCIPIOS DE NO VIOLENCIA E INGLATERRA NO AYUDO A SU MAS ANTIGUO ALIADO"

PARIS.—Al examinar las consecuencias de la agresión llevada a cabo por la India contra Goa, el diario «La Croix» manifiesta que sólo hay un ganador en todo ello: La Unión Soviética. «Una vez más—dice—la fuerza es la que ha triunfado». La India ha violado sus principios de no violencia; Portugal se ve expulsado de un territorio en el que estaba desde 1510; Inglaterra, que no ha ayudado a su más antigua aliada; los occidentales, más divididos e impotentes que nunca, y sólo un vencedor: La URSS. Por simple azar o premeditadamente, el presidente del Presidium del Soviet Supremo

se encontraba en Nueva Delhi cuando fue dada la orden de ataque por Nehru. Para hacer fracasar cualquier intento en favor de que la India volviera al sentido común, Moscú utilizó su veto en el Consejo de Seguridad. Por su parte, Pekín, dejando a un lado sus diferencias ideológicas con Moscú, llegó a acusar a los norteamericanos de transformar Goa en una base de guerra norteamericana. La ONU se siente gravemente quebrantada, lo mismo que la Commonwealth, mientras que la OTAN y la Organización del Sudeste Asiático se enfrentan con nuevas dificultades.



## NASSER PREPARA LA NACIONALIZACION DE LAS TIERRAS EGIPCAS DE DOS MIL SEISCIENTOS CATORCE EXTRANJEROS

### AUMENTA LA TENSION EN ORIENTE MEDIO

EL CAIRO. — Las autoridades de la República Árabe Unida están confeccionando la lista de extranjeros que poseen tierras en Egipto, según señalan en fuentes generalmente bien informadas.

Esta medida ha seguido al anuncio hecho por el Presidente Nasser el pasado sábado durante un discurso, en el que dijo que todas las tierras de Egipto propiedad de extranjeros han de ser nacionalizadas.

Añaden en las citadas fuentes que 2.614 extranjeros—la mayor parte de ellos griegos, turcos e italianos—poseen en Egipto unas 51.000 hectáreas, que serán distribuidas entre cultivadores egipcios. (Efe.)

### En breve será anunciado el fin de la Federación de Estados Arabes

EL CAIRO. — Una declaración oficial poniendo fin a la Federación de Estados Arabes que enlaza a la República Árabe Unida con el Yemen se cree que va a publicarse en breve, según el autorizado periódico caiota "Al Ahram".

La Federación fue establecida en marzo de 1958, cinco semanas después de la unión de Egipto y Siria, para formar la RAU. Siria rompió sus lazos con la RAU el pasado mes de septiembre.

En un artículo, dice el diario que esta decisión es inevitable, ya que el Yemen ha sido "víctima de un régimen reaccionario" y no ha

hecho nada para consolidar el lazo de unión. Dice también que la RAU pedirá al Yemen que retire al representante del Imán en El Cairo, o que convierta su oficina en una Embajada si el Imán desea que continúe aquí.

El Presidente Nasser, hablando por la radio el sábado en Port Said ridiculizó al Imán del Yemen. (Efe.)

### Aumenta la tensión en Oriente Medio

LONDRES. — El ministerio británico de Defensa anuncia que se han tomado "medidas de precaución en pequeña escala", porque la tirantez ha aumentado en el Oriente Medio durante las Navidades.

El comunicado dice: "Durante las últimas veinticuatro horas, nuestra previsión de que el período navideño podría utilizarse para aumentar la tirantez se ha confirmado parcialmente en lo que se refiere al Oriente Medio.

Aunque las operaciones no parecen ser inminentes, se han adoptado de nuevo ciertas medidas de precaución en pequeña escala." (Efe.)

### Posible acuerdo militar egipcio-soviético

JERUSALEN.—En fuentes allegadas al Gobierno de Israel dicen que éste se siente preocupado por las noticias del creciente apoyo naval soviético a Egipto y por un rumoreado acuerdo Moscú-El Cairo acerca del uso de las bases egipcias por las unidades mediterráneas de la URSS.

Los informes que al respecto llegan a esta ciudad indican que se encuentra actualmente en El Cairo el comandante de la Marina rusa, almirante Sergei Gorshkov.

### Preocupación británica por la situación de Kuwait

En relación con el comunicado hecho público por el ministerio de Defensa británico, los periodistas no han podido obtener aclaración alguna ni en este departamento ni en el de Asuntos Exteriores. Se cree, sin embargo, que las "medidas de precaución en pequeña escala", a que se refiere el citado comunicado, afectan sólo a unos centenares de hombres, entre ellos varias tripulaciones aéreas.

Aunque no han podido confirmarse, las especulaciones que circulan en Londres se refieren principalmente a la situación en Kuwait y a la posibilidad de que pudiera producirse algún movimiento repentino por parte del Iraq.

Ya en el pasado fin de semana varios periódicos afirmaron que la situación en Kuwait había vuelto a atraer la atención de los círculos militares británicos. El "Sunday Telegraph" informaba desde Beirut que el primer ministro iraquí, general Kassem, estaba manteniendo conversaciones urgentes con los jefes de su Estado Mayor para llevar a cabo un ataque en Navidad, "mientras los soldados británicos tomaban sus comidas de fiestas". El mismo periódico añadía que Kassem se había dejado impresionar por el rápido éxito del Ejército indio en Goa y por el hecho de que Occidente y las Naciones Unidas no hayan sido capaces de evitarlo. (Efe.)

## ARGELIA

# TRES SOLDADOS FRANCESES MUERTOS EN UNA EMBOSCADA

## ASCIENDEN A SIETE LAS VICTIMAS DEL TERRORISMO EN EL FIN DE SEMANA

ARGEL.—Rebeldes musulmanes tendieron anteayer una emboscada a una patrulla del Ejército francés cerca de esta ciudad. Tres soldados resultaron muertos y cuatro heridos en este incidente, que ha sido uno de los más graves registrados durante estas festividades navideñas.

En otro atentado terrorista, un europeo falleció al ser alcanzado por un disparo en Argel, según informa la Policía. Con esta nueva víctima, el número total de muertos registrados por actos de violencia durante el fin de semana ha sido de siete.

Atentados y represalias.—Unos europeos que cruzaban en automóvil el barrio obrero de Bab-el-Ued ametrallaron a un grupo de trabajadores musulmanes, matando a dos e hiriendo a cuatro.

Casi al mismo tiempo, en el centro de la ciudad, un funcionario público europeo fue muerto por un pistolero.

A consecuencia del incidente, en Bab-el-Ued se formó una manifestación de jóvenes musulmanes que apedrearon a dos europeos, hiriendo a uno de ellos y que, además, incendiaron varios vehículos.

### Los estudiantes afiliados a la OAS reciben orden de no abandonar Argelia

Estudiantes argelinos europeos declaran que han recibido octavillas de la organización clandestina europea OAS, en las que se les ordena que no abandonen Argelia durante las vacaciones navideñas, y se les amenaza "con severas sanciones" si desobedecen el llamamiento.

Las octavillas, firmadas por la

Oficina Juvenil de la OAS, dicen que la prohibición se debe a que "el general Salan—líder de la organización—ha ordenado la movilización general de todos los franceses". (Efe.)

### Noventa y ocho soldados galos muertos

TUNEZ.—El servicio de Prensa de los insurgentes musulmanes argelinos, radicado en Túnez, ha dado cuenta ayer noche que las fuerzas insurrectas han dado muerte a 98 soldados y oficiales del Ejército francés y han herido a muchos más en el curso de varias "batallas" registradas a lo largo de la frontera entre Túnez y Argelia, que está protegida por una línea de alambradas electrificadas, desde el 19 al 25 de diciembre. (Efe.)

## 102 PISOS

# Hoy se vende el EMPIRE STATE BUILDING

## PRECIO: 65 MILLONES DE DOLARES

NUEVA YORK.—El Empire State Building, que es el edificio más alto del mundo—tiene 102 pisos—, será vendido, hoy, miércoles, en 65 millones de dólares.

La transacción durará unas cinco horas, y el contrato de venta constará de 400 páginas. (Efe.)

## Creación de una compañía naviera chino-albanesa

### OBJETIVO: REFORZAR LA COOPERACION ECONOMICA ENTRE AMBOS PAISES

Albania llevará a cabo su plan quinquenal pese a la obstrucción de Krustchev

LONDRES.—China comunista y Albania han firmado un acuerdo formando una compañía naviera chino-albanesa, según anuncia en un despacho desde Pekín la agencia Nueva China.

Añadió la agencia que el objetivo es reforzar la cooperación económica y desarrollar la navegación entre los dos países.

El acuerdo ha sido firmado por el ministro chino rojo de Comunicaciones, Ta-Kuang, y el primer viceministro albanés del ramo, Milo Qurko. (Efe.)

### Ayuda china

BONN.—El ministro de Hacienda albanés, Alex Verli, ha declarado ante el Parlamento de su país que Albania llevará a cabo su plan quinquenal «a pesar de los obstáculos creados por Krustchev y sus seguidores», según anuncia Radio Tirana. «En algunos medios se espera—dijo el ministro—que el bloqueo y las presiones de Krustchev harán doblar la rodilla a la economía albanesa, pero con la ayuda china podremos superar todas las dificultades.» (Efe.)

### Acuerdo cultural italo-soviético

ESTOCOLMO.—Un acuerdo de cooperación cultural italo-soviético fue firmado ayer en Moscú, según informa la agencia Tass. En este Tratado se prevé el intercambio de Delegaciones así como recíprocas visitas por parte de científicos, hombres de letras, artistas, historiadores, etc., de ambos países.

El acuerdo contiene también cláusulas referentes a la expansión del turismo en uno y otro sentido.

## El Papa envía un mensaje al cardenal Wyszynski

CIUDAD DEL VATICANO.—Su Santidad Juan XXIII ha enviado un mensaje especial de felicitación, con motivo de las Navidades, al cardenal Stefan Wyszynski, primado de Polonia.

La felicitación ha sido enviada en forma de telegrama, pero el texto no ha sido publicado. No obstante, se cree saber que está redactado en unos términos "muy efusivos" para mostrar la especial atención que el Pontífice dedica al cardenal polaco, que raramente puede acudir a Roma y cuya tarea en aquel país comunista entraña especiales dificultades. (Efe.)



## HOTEL PARIS

### GRAN CENA DE NOCHEVIEJA

Reciba el año en plena PUERTA DEL SOL AMBIENTE SELECTO DOS ORQUESTAS Cotillón-Regalos-Sorpresas ETIQUETA SUPPLICADA No se expenden tickets para baile sin cena

HOTEL PARIS PUERTA DEL SOL, ALCALA, 2



## LA SEÑORITA

# MENCHU CONTEL GONZALEZ

ESTUDIANTE, EX ALUMNA DEL COLEGIO DE SANTA MARIA (MARIANISTA), CONGREGANTE DE HIJAS DE MARIA

Falleció en Madrid, a los 20 años de edad, el 24 de diciembre de 1961

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

## R. I. P.

Sus desconsolados padres, don César Contel Salvador y doña Carmen González Sáez; hermanos, César y M.<sup>a</sup> Jesús; abuelos, doña Jesusa Salvador, viuda de Contel; don José González Pardo y doña Manuela Sáez Carrillo; tíos, don Fernando Contel y doña Pilar de Alba, don Fernando Sánchez y doña Adela Contel, don Manuel González Sáez, doña Amparo Revenga, don Antonio González Sáez, don José Luis González Sáez y doña Felisa Martínez de Zárate, y su madrina, Aurora García Sáez; primos, tíos y demás familia.

El funeral por el eterno descanso de su alma se celebrará el próximo jueves, día 28, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de la Concepción.

No se avisó hora del entierro por expresa voluntad de la fallecida.



# UN METODO REVOLUCIONARIO

*para aprender en su casa:*

- El alemán de los alemanes
- El francés de los franceses
- El inglés de los ingleses
- El italiano de los italianos
- El español de los españoles

*tal como estos grandes idiomas europeos se hablan hoy día.*

Doce discos microsuros, que no son discos como otros cualquiera: son 48 escenas alegres, divertidas, interpretadas por excelentes artistas de cada país, que permiten aprender, convirtiéndose el estudio en un placer, todas las palabras y giros que son necesarios para hablar un idioma

Ejercicios que hacen dialogar al alumno con el disco, como lo haría en su domicilio con un profesor.

Seis libros prácticos que se pueden llevar en el bolsillo para aprovechar en cualquier lugar y momento los ratos libres.

Un aparato, el EUROVOX, innovación sensacional, para aprender con facilidad, en cada instante, el vocabulario esencial.

**LA GARANTIA DEL MEJOR METODO INTERNACIONAL**

**C.I.D.I.C.E.** COMPAÑIA INTERNACIONAL PARA LA DIFUSION DE LA CULTURA EUROPEA

La garantía de una adaptación española insuperable: **EUROVOX**

## EUROVOX

*no promete...*

*cumple...*

Antes de comprar un curso de idiomas, entérese de lo que es

**EUROVOX**

(Envíenos este recorte)

MONTERA, 25 Y 27  
MADRID-14

**EUROVOX**

TELEF 932 19 21

Les ruego:

☐ me envíen gratuitamente todos los informes sobre los métodos **EUROVOX**.

☐ me hagan gratuitamente, y sin compromiso, una demostración a domicilio.

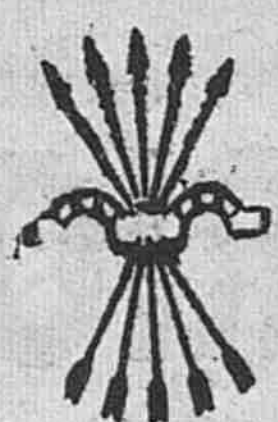
Nombre y apellidos .....

Calle ..... n.º ..... piso .....

En ..... Provincia .....

Señale con una cruz la mención que le interesa.





# Arriba

Fundado por  
José Antonio Primo de Rivera  
Órgano de F. E. T. y de las J. O. N. S.

## Mea culpa

Relata Alfonso Paso en un artículo publicado en "ABC" que, a propósito del estreno de una de sus comedias en un país extranjero, un periódico ha dicho que la obra "trascendía un olor a ideas cultivadas por el actual Régimen español y que era natural que no tuviera hondura un joven que ha crecido y vivido en la España de hoy".

Por esta misma regla de tres corren muy serio peligro nuestras naranjas y nuestros gitanos. No tendría, pues, nada de particular que se atribuyesen al Régimen español la invención de la "mosca mediterránea" y de la pastilla de jabón. Naranjas, gitanos y, ahora por Navidades, algún dulce turrón de Jijona son las únicas exportaciones españolas que no despiertan sospechas. Pero si cunde el ánimo de politizar todo cuanto lleve nuestro sello peculiar, ni naranjas, ni gitanos, ni turrónes quedarán a salvo de tal actitud discriminatoria.

Lo único que pide un estreno teatral es que la crítica le juzgue en cuanto creación literaria. Lo ridículo es pretender extraer consecuencias de orden político. Esto es lo normal, no tratándose de la España de hoy. Cualquier pedante pelagatos puede, sin embargo, permitirse emitir un juicio disparatado sobre España en la seguridad de que no será abuchado por el respetable público. Así, por ejemplo, acabamos de enterarnos, gracias a la aguda perspicacia de un periodista extranjero, que el comediógrafo señor Paso es una obra del Régimen. Su obra—alega tan clarividente informador—"trascendía un olor a ideas cultivadas por el actual Régimen español". ¿Cultivadas en secano o en regadío?, podríamos preguntar, porque a lo mejor el Plan Badajoz ha sido dedicado en el mayor secreto a la alternativa algodón-ideas, forrajes-ideas, hortalizas-ideas. Y por otra parte, no tiene nada de extraño que carezcan de hondura los jóvenes españoles que, en los años críticos del desarrollo, en vez de tomar el biberón y las papillas "Marshall" fueron alimentados con pan negro y escaso. Debido a esta falta de energías físicas y a la falta de imaginación de esta juventud española de la posguerra, nos vemos y nos deparamos para poder ofrecer a la estadística mundial un censo de delincuencia juvenil a nivel europeo. Asimismo, nuestros intelectuales, sometidos a frecuentes lavados de cerebro en la abundante espuma limpiadora que, a estos efectos, ha inventado el Régimen, se hallan incapacitados para entregarse al gozo de la literatura pornográfica y para formar sociedades, sectas y capillas para demoler esos valores fosilizados que son la Religión, la Patria y la Familia.

Por todo esto, es cada día mayor el número de intelectuales que "escoge la libertad" y tan pronto como la débil y depauperada industria nacional pueda fabricar alambre de espino en grandes cantidades, el Régimen piensa levantar una formidable barrera en su frontera pirenaica.

Lo ocurrido con el estreno de una comedia del señor Paso no es, precisamente, una magnitud como para poner a nuestras Fuerzas Armadas en estado de alerta. Son gajes del oficio de español que, como alguien nos ha enseñado, es "una de las cosas más serias que se pueden ser en el mundo". Pero, no obstante, descubre una sintomatología. Es, a no dudarlo, un nuevo síntoma de esa ofensiva de la estupidez que contra todo lo que huele a español de 1936-1961 anda desencadenada por el mundo. El español medio, tan viejo, sapiente y cachazudo, tiene una larga experiencia ancestral en este tipo de negocios. Sus agallas no se han hecho para luchar contra esta despreciable tropa de enanos, que ni se llaman turcos, como en otros tiempos, ni soviéticos, como en los modernos. Al español le basta con saber, por ejemplo, que dos personajes universales como el Don Quijote de Cervantes y el Don Juan de Tirso nacieron bajo un Régimen muy similar al de ahora, tan inquisitorial como el de ahora, con tan mala prensa como el de ahora. Al español no le importa demasiado que dos plumas tan ilustres como las de Molière y Beaumarchais, a pesar de su grandeza, no estuviesen cortadas para una empresa tan formidable como la de entender a un joven calavera español sin ideas, pero con toda la carga abrumadora de un drama religioso sobre sus espaldas de burlador impenitente.

Se dice, se comenta, se opina de España. Es, en la generalidad de los casos, el "bla, bla, bla" que se pone en boca de los personajes de los periódicos infantiles. ¡Qué le vamos a hacer! Trataremos de hacernos simpáticos al común de la intelectualidad extranjera; trataremos de que nos perdonen, ellos y la desmedulada burguesía que le baila el agua, por no sentarnos en los cenáculos filocomunistas donde el oso de la estepa se disfraza de manso cordero democrático.

Mea culpa.

## FRANCO ANTE EL NUEVO HORIZONTE (VII)

# LA VOCACION EUROPEA

A esta altura del tiempo hay ya muchos que han sabido advertir lo que, en definitiva, representó la guerra de España en el marco de la historia del mundo y, más concretamente, en el marco de la historia europea. Aunque entonces la cosa no estuviese tan clara, de lo que se trataba era de la defensa de Europa. Desde el primer instante de su vida pública, pues, Franco se presentaba como un europeo cabal, y el primero, además, que supo ver lo que en realidad representaba el comunismo extendido ante las fronteras de la Cristiandad. Esta es cosa que, en verdad, no le ha sido perdonada por el propio comunismo, pero que tampoco ha sido exactamente comprendida por muchos otros europeos—por muchos otros españoles— que tomaron la victoria por reconocimiento de privilegios, y en ese error han persistido.

Franco personalizó una victoria de Europa. No de una Europa técnica y leguleya, sino de la auténtica Europa, que no se manifiesta en los escritos constitucionales con tanto rigor como en el corazón de los europeos limpios. Pero, además de una victoria europea, la victoria de Franco representó el primer paso de una nueva postura española en nuestro Continente. Es un hecho incuestionable que lo que ahora se presenta como tal Europa es, en gran parte, una derrota. El comunismo no sólo ha mantenido sus posiciones, sino que las ha ampliado, las ha hecho más vigorosas desde 1936 hasta nuestros días. Una constante defección europea ha facilitado su progreso. La unidad europea no podrá alcanzarse por este camino, «jamás podrá ser eficiente ni sólida si la acción de Occidente sigue respondiendo a un neutro pragmatismo coyuntural, si sigue viviendo en la más absoluta indigencia doctrinal».

Por eso el Jefe del Estado preconiza constantemente una idea europea que no esté sustentada en circunstanciales apoyos materiales, sino en un fundamento doctrinal sólido, sobre el que pueda levantarse con rigor y sin esfuerzos artificiales el edificio

estable de la justicia, la convivencia pacífica y el crecimiento de la sociedad humana. Por aquí se empieza, y aquí está, precisamente, la posible lección que la España de hoy ofrece a las hermanas naciones de nuestro Continente.

En la mayor parte de los pueblos europeos ocurre, como dice el Caudillo, que «se reacciona al compás, y sólo al compás, de la urgencia, sin objetivos finales estables y claros... Se vive al día, sin las elementales previsiones, escogiendo entre la paz y la guerra, la claudicación o la paz deshonrosa». En esta situación clara que nos llega hasta nuestra españolidad de manera hiriente y dolorosa, como una llaga de la Europa más entrañable, España indica una rectificación. «A la ciega hostilidad de que hemos sido objeto respondimos y continuaremos respondiendo con la fidelidad más limpia a la causa de la civilización de la que somos hijos...» Nuestra oferta política a la Europa que se debate está en nuestras instituciones, en nuestro sentido de la historia, en nuestra íntima valoración espiritual de todo ejercicio humano, y en nuestro decidido propósito de impedir el comunismo en nuestra casa, combatiéndole sin retroceder nuestras líneas, sino adelantándolas hasta obligar al adversario al repliegue.

Franco, pues, en todas y cada una de sus manifestaciones públicas, así como el Movimiento Nacional en su absoluta delimitación, ofrecen no sólo una solución española, con ser ésta su inmediata finalidad, sino una solución de ámbito europeo, con voluntad de síntesis, superadora del cisma atomizador de la Europa debilitada y deliberante. Pero, sobre todo, por su sentido de la justicia social, firmemente entroncada en los conceptos clásicos de la dignidad humana, y mucho más eficaz y positiva que las declaraciones liberales de derechos en orden a la estructuración de un orden social y político estable en que el hombre pueda dar auténtico cauce a las actividades que le atestiguan como poseedor de su destino, de su vida, de su esperanza.



—¡Así gordito me gustas más!

Ayuntamiento de Madrid



## CARTAS AL DIRECTOR

MEDICINA SOCIAL  
Y DISGUSTO MEDICO

Señor director de ARRIBA.  
El «Boletín del Consejo General de Colegios Médicos» núm. 154, correspondiente al mes de noviembre último, publica un editorial que tiene por título y subtítulo: «Momento crítico». «Decepción y amargura de los médicos», del que solamente he de transcribir varios y salteados fragmentos para que la sociedad no médica pueda también juzgar de la justicia de nuestras reclamaciones. Dice así dicho editorial:

«...ni las entusiastas Asambleas Nacionales, ni la Junta Central, ni el Consejo General de Colegios, ni la Prensa profesional lograron que se tomase en consideración y se llevase a efecto ninguno de sus fundamentales acuerdos... Eso, sí, fueron creadas innumerables Comisiones y Juntas, en las que se dio entrada a representaciones médicas que a nada práctico han conducido...; pero los acuciantes problemas a los que se había propugnado una sensata solución por la clase se hallan incomprensiblemente, hasta la fecha, pese a la Comisión Especial del SOE, en el mismo estado o más embrollados.» «Citaremos tan sólo como muestra unos ejemplos: a) Regulación de los nombramientos en propiedad por un procedimiento que evite la prolongación de las interinidades y nombramientos provisionales arbitrarios, semilleros de graves conflictos y de recursos. b) Falta de efectividad de las escalas de 1959 y dilación en la apertura de otras nuevas. c) Antigüedad laboral. d) Cupos mínimos. e) Cotización de las pagas extraordinarias a efectos de la Mutualidad del SOE. f) Libertad de prescripción terapéutica, con participación del asegurado en el importe de las recetas. g) Bases de trabajo o estatutos de los médicos del SOE. h) Mutualidad Agraria. En ésta—digo transcribiendo—«han prescindiendo de la intervención y asesoramiento de los médicos de la confección del censo laboral, habiéndose realizado la afiliación, en multitud de casos, ligeramente, lo que ha dado lugar a la inclusión arbitraria, como «eventuales», de productores autónomos, sin ningún derecho, no tiene nada de extraño, por tanto, a la vista de estos hechos, que los compañeros se pregunten descorazonados y con plena razón: ¿De qué nos sirven las Asambleas, los organismos representativos, las propuestas sensatas y constructivas, adoptadas después de detenido estudio, el diálogo en Comisiones y nuestra buena voluntad...?»

Hasta aquí el breve resumen de los motivos de nuestras lamentaciones, que justifica plenamente la carta de don Mario Rigal, Secretario de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Mula, titulada «Desorientación casi general», publicada en ARRIBA el 1 del actual, que dice así: «...Quiero, en mi calidad de Secretario de dos Comisiones locales de Mutualidad (Mula en propiedad y Pliego en interinidad, ambas de la provincia de Murcia), hacer patente desde estas columnas del periódico que tan dignamente dirige, que los señores médicos y practicantes titulares del Seguro de ambos pueblos, con grandísimo número de afiliados a la Mutualidad, ya que son eminentemente agrícolas, prestan una labor digna del mayor elogio; a pesar de las pequeñas remuneraciones que perciben por sus trabajos... No soy hijo de médico ni de practicante. Tampoco soy familiar de ninguno de estos profesionales. No me dan comisión por nada. Pero me gusta decir las cosas claras. Soy de los que se alzan contra las injusticias, vengan del sitio que sea...»

Es decir, que también fuera de la clase médica se comienza a ver el injusto trato a los indispensables colaboradores del Gobierno en la gran obra social acometida. Por eso, en lugar de comentar, prefiero rogar al señor director de ARRIBA, si merecedora de tal la concepción, tenga a bien darle publicidad en la sección correspondiente a esta carta por si entre los miles de Secretarios de Juntas Sindicales hubiese alguno más que, siguiendo el ejemplo del de Mula, solicitara de la superioridad que a los médicos, comadronas y practicantes se les asignen sueldos «a tono con los tiempos que vivimos»; y de no ser así, siquiera para que los lectores de ARRIBA conozcan la «sin razón que a nuestras razones se hacen».

Por lo que le anticipa expresivas gracias,

Alfredo CANIZO  
(Médico)

Beaiz-Girazga.

Digno del más caluroso elogio es la creación de la Casa de la Cultura en las capitales de provincia. Pero donde hacen muchísima falta es en los pueblos. Los vecinos de la capital tienen bastantes medios culturales de que valerse; los pueblos, ninguno.

Quiénes hayan visto y vivido los domingos de pueblo no necesitan explicaciones. Los que no han estado nunca se desconciertan de cuanto se les dice y no lo creen. No aciertan a comprender cómo una juventud pujante y lozana pueda aburrirse en el ocio más atormentador. Porque si hay algo bueno entre los dolores del deber es el descanso, ese ocio que sigue al trabajo; ese ocio, motivo de tantas ilusiones.

Los manuales docentes parece que lo toman con el ocio, cuando el ocio, aparte de ser una necesidad vital, es uno de los mayores encantos de la vida. Ocio es tiempo libre. Ocio es nuestro tiempo disponible para administrarlo a nuestro antojo. En el ocio es donde damos cabida a tantas cosas imaginativas que forzadamente tenemos que seleccionar, ya que el tiempo libre es limitado. Imposible llenar nuestras horas de ocio dando cabida a tantas cosas tan hermosas como apetecemos —el amor, la lectura, la conversación, la conferencia, el cineclub, la música, las bellas artes...—; son tantas que no podemos ni citarlas. En esos puntos suspensivos van elípticas dos de las más bellas y apasionantes actividades juveniles: el deporte y el baile.

Pues bien, ¿quién puede concebir una juventud sin tan hermosas y vitales apatencias? Al joven que le llega su ocio y no sabe qué hacer—se aburre—es que le hace falta nuestro apoyo, el apoyo social. No es un enfermo, pero es un desorientado, un abandonado. Precisamente ahora, en estos tiempos en que se está robando el ocio de las horas libres a la vida y levantan los escritores sus clamores, los moralistas sus sentencias, los sacerdotes la defensa integral del hombre que necesita su tiempo para vida familiar, para su recreo, para su renovación. Precisamente ahora que se tiene de a restituir el hombre al hogar, porque el hombre no fue creado para un trabajo sin piedad ni límite, nos sorprende que una juventud se aburra, que una juventud que dispone de su tiempo —como ocurre en la juventud rural que no ha hecho falta res-

catarla del trabajo— no sepa en qué emplear esa tan preciada joya por la que suspira el hombre urbano. El hombre occidental no ha llegado aún a sentirse esclavo de planes quinquenales continuados; trabaja para vivir, no vive para trabajar. Hay que ayudar a la juventud de los pueblos.

Las Casas de la Cultura pueden remediar el desconcierto de la juventud rural; deben curar el tedio y el peligro de nuestra juventud en los pueblos. Porque de su aburrimiento y de su inocencia se están valiendo comerciantes desaprensivos, los que ponen el subtítulo de «juvenil» a todas las pasiones, justificándolas.

Pero no desviemos las cosas pretendiendo de golpe y porrazo soltarles a nuestros

“CASAS DE  
CULTURA”  
RURALES

Por José Martín-Payatas

campesinos de dieciocho años una conferencia de arte románico todos los domingos. No es eso. Las Casas de la Cultura no son eso precisamente; constituyen la culminación de la actividad social de nuestro tiempo. A la taberna la superó el casino; al casino le supera la Casa de la Cultura. Otro tipo de convivencia social extraordinario son las Casas Regionales, pero estas instituciones no tienen cabida sino en los grandes núcleos de población, en las grandes capitalidades. Las Casas de la Cultura en los pueblos han de ser algo «sui generis» en su adaptación al medio, y su misión consiste en recoger a la juventud en sus tiempos libres. Una Junta directiva programará sus actividades y dará convenientemente y oportunamente las actividades necesarias a la ex-

pansión juvenil, alternándolas con su formación. Yo he defendido mucho esta cuestión cuantas veces en los Centros de Colaboración ha surgido el tema y me he opuesto a que sea la escuela la iniciadora y la promotora y la responsable; los maestros son forasteros en los pueblos —tengase muy en cuenta— y los que deben iniciar las Casas de la Cultura son los propios indígenas, asesorados, y en íntima colaboración, por los maestros, eso sí, y por el párroco. Una Junta amplia para evitar la tendencia tan pueblerina de los compartimientos-estancos.

En fin, hay que tener una mano a la juventud de los pueblos, que se está des-trozando a sí misma. El juego y la taberna; acaba apoderándose de todos. Las juventudes parroquiales carecen de aliciente, por que prácticamente no existen. Y no existen porque no ha sabido dárseles el tono del momento. La cosa es que los dieciséis años vacilantes y todavía pudorosos, miran sin atractivos lo que hacen los mayores y se resisten a esta torpeza; la juventud que ama el aire puro y el deporte, la alegría y la actividad, choca con el ambiente enrarecido, con la quietud y con la indiscutible seriedad del juego de naipes. Pero acaban cayendo todos, unos tras otros, en la misma y lamentable insensatez. Y lo grave es que caen sin querer, por pura inercia.

Urge crear Casas de la Cultura para el pueblo. Es un deber social incorporar a todos los hombres a la cultura. ¿Podrá ponerse todavía en duda si es rentable la cultura del pueblo? Es un deber de justicia social. Es un deber de caridad, quiero decir de amor, para que se me entienda bien claro. Porque resulta que el desequilibrio de la cultura es motivo del desnivel social. Son dos sectores que no se entienden y no pueden dialogar. Cuando el pueblo es culto el nivel social desaparece.

Un tributo de admiración merece la creación de una Casa de la Cultura de ambiente rural en Becedas de Avila. Es la primera de su clase en España. Buena prueba de que nuestro argumento no es una quimera. Becedas lo ha hecho, luego es posible. Todas las cosas buenas son posibles cuando por las arterias municipales hierve la sangre y no helada horchata. ¿Qué razón puede haber para que no se haga otro tanto en los demás pueblos? ¿Nos surgirán de sorpresa, como en Becedas? Tenemos fe.

## OPINION DEL MUNDO

## TIEMPO DE BONDAD

Por Antoine WENGER

La paz por la bondad, tal es el tema del cuarto mensaje de Navidad del Papa Juan XXIII. Dejando a un lado las consideraciones más teóricas de años anteriores sobre la paz en la verdad y por la justicia, el Santo Padre ha querido dirigir a todos un llamamiento que pudieran no sólo escuchar, sino también poner en práctica. Pues la bondad se halla al alcance de todos, y los días de Navidad son, para practicarla, un tiempo privilegiado. Las fiestas de Navidad estimulan los sentimientos de generosidad que duermen en todos los corazones.

El cristiano sabe—o debería saber—cuáles son las razones de esta súbita explosión de bondad. Si los hombres, este día, se sienten mejores es porque en Belén la misericordia y el amor de nuestro Salvador Jesucristo se han manifestado al mundo.

Sabiéndose amados de Dios de un amor tan grande, que dio a su propio Hijo para salvarlos, los hombres sienten unos por otros el amor y el cariño que resultan de un bienestar compartido. En efecto,

la paz concedida por Dios a la Humanidad, la Nochebuena, por el mensaje de los ángeles, el ministerio de María y la mediación del Hijo de Dios, se ofrece a todos los hombres de todos los pueblos, en todos los lugares y todos los tiempos.

Para exhortarnos a la bondad, fuente de paz, Juan XXIII sabe encontrar palabras persuasivas. No es que se vele la vista ante los desórdenes actuales, puntos del orgullo, la avaricia, la insensibilidad y el egoísmo, defectos todos que son la negación de la bondad. Pero que florezca la bondad, en el círculo de familia, en la vida pública y social, en las relaciones entre las naciones, y en seguida aparecen los signos de la paz.

Cuanto mayores las responsabilidades, más imperiosos los motivos para practicar la bondad. El Papa Juan XXIII ha hecho de ella una obligación particular de los periodistas y los hombres de Estado. «Nuestra invitación—dijo a los periodistas—se dirige a los que ostentan el poder de formar la opinión pública, o que poseen en parte su monopolio, para que teman el juicio severo de Dios, así como el de la Historia. Que procedan con prudencia, con respeto y sentido de la medida. Más de una vez, en estos últimos tiempos, lo decimos francamente y con tristeza, la Prensa ha contribuido a preparar un clima de aversión, de animosidad y de enemistad.»

Al formular estos sentimientos, el Santo Padre aludía, al parecer, a situaciones particulares. Si no depende de los periodistas que las noticias sean mejores, al menos deben todos poner manos a la obra para apaciguar conflictos de opiniones y no exasperarlos.

En cuanto a los hombres de Estado, se persuadirán de que el Poder es un servicio y de que los hombres, antes que sus súbditos, son sus hermanos al servicio de quienes les ha puesto Dios al darles el Poder. «Alejad—les pide el Papa—la idea de violencia, temblad ante la idea de provocar una cadena imponderable de hechos, de juicios y de resentimientos que pueda llevar a actos desconsiderados e irreparables. Se os ha dado un gran poder, no para destruir, sino para construir; no para dividir, sino para unir; no para hacer correr las lágrimas, sino para asegurar trabajo y seguridad.»

Estas palabras serán para ellos objeto de una meditación de Navidad muy necesaria.

(Publicado en «La Croix», París, 23-XII-61.)

LOS JUEVES,  
PREMIO Y REGALO...

porque los jueves  
ya está en los quioscos

## “PRIMER PLANO”

con la última noticia,  
el último comentario,  
el último rumor sobre

CINE, TEATRO, TELEVISION





## ECONOMIA Y FINANZAS

## BOLSA UN POCO MAS ENCALMADA

Reanudó ayer la Bolsa sus actividades de la semana con una sesión en la que, para ser martes, no se operó mucho, y en cuanto a los cambios, tampoco estuvo plenamente en la línea de las precedentes, pues la tónica fue más irregular debido al mayor equilibrio entre las contrapartidas, ya que salió algo de papel a la realización. Sin embargo, en su conjunto, la situación continuó siendo favorable y no ha dejado de ser notorio el fondo de firmeza del mercado.

La realidad es que a la ligera alteración que se ha producido no cabe atribuirle ninguna significación importante, tratándose de un hecho momentáneo intrascendente, que es de suponer no llegue a más, dado que en general el ambiente de la Bolsa continúa siendo satisfactorio, a pesar de la atención que el público sigue dedicando a la contratación de los derechos de suscripción, en cuyo mercado se opera bastante y los precios se sostienen con gran facilidad, lo que siempre es buen síntoma.

## ALTOS HORNOS DE VIZCAYA, S. A.

OBLIGACIONES DE LA EXTINGUIDA COMPANIA SIDERURGICA DEL MEDITERRANEO

**PAGO DE CUPONES.**—Desde el día 2 de enero próximo se abonarán, por el Banco de Bilbao, los cupones, vencimiento 1.º de enero de 1962, de las obligaciones de la Compañía Siderúrgica del Mediterráneo que se hallen en circulación, a razón de 8,875 pesetas por cupón, y que son los siguientes:

Cupón núm. 77 de las obligaciones subsistentes de la emisión de 1922.

Cupón núm. 69 de las también subsistentes de la emisión de 1927.

**PAGO DE OBLIGACIONES AMORTIZADAS.**—Igualmente, a partir de la expresada fecha, y por el mismo Banco, se efectuará el pago de las obligaciones de estas dos emisiones que han resultado amortizadas en el sorteo celebrado el día 13 del cte., y son:

843 obligaciones de la emisión de 1922, a razón de 470 pesetas por título. Estas obligaciones deberán llevar sin cortar los cupones número 78 al 100, ambos inclusive.

455 obligaciones de la emisión de 1927, a razón de 470 pesetas por título. Estas obligaciones deberán llevar sin cortar los cupones número 70 al 100, ambos inclusive.

La numeración de estas obligaciones amortizadas se consigna en la lista que obra en las Oficinas de esta Sociedad, en Bilbao, Alameda de Recalde, 27, y en las de Madrid, Villanueva, 16, y en el Banco de Bilbao, de la que se facilitará copia a los obligacionistas que lo soliciten.

Baracaldo, 18 de diciembre de 1961.—El Secretario General y del Consejo de Administración.

En cumplimiento de las disposiciones vigentes, se anuncia que, por acuerdo de la Junta general extraordinaria de accionistas, la Sociedad CONSTRUCTORA DE EDIFICIOS BONIFICABLES, S. A. (C. E. B. S. A.), domiciliada en esta capital, plaza de las Cortes, número 4, va a proceder a la reducción de su capital social, de CINCO MILLONES SEISCIENTAS VEINTICINCO MIL PESETAS, a CUATRO MILLONES TRESCIENTAS SETENTA Y CINCO MIL PESETAS.

Madrid, 23 de diciembre de 1961. El Secretario del Consejo de Administración (firma), Santiago Polaino Izquierdo.

A última hora la situación seguía siendo equilibrada y poco activa, pero sin indicios de mayor empeoramiento.

● El Instituto Nacional de Estadística acaba de publicar su Estadística de Emisiones de Capital correspondiente al año 1960. Las cifras del Instituto dan un total de emisiones de 30.671 millones de pesetas, contra 29.006 en la anualidad anterior.

● Del total emitido, 16.363 millones correspondieron a la renta variable, cifra que supone un descenso de 349 millones respecto a la de 1959. En renta fija se emitieron 14.308 millones, o sea, 3.015 millones más que el año anterior.

## FOMENTO DE OBRAS Y CONSTRUCCIONES, S. A.

A partir de sus vencimientos, 31 de diciembre 1961 y 1.º de enero 1962, por el Banco Soler y Torra, Los Madrazo, 28, de Madrid, previos los requisitos indispensables, se procederá al pago del cupón de obligaciones y cédulas.

El reembolso de los títulos amortizados en el sorteo celebrado el día 20 de este mes, ante el Notario don Raimundo Noguera, se verificará en Barcelona, por mediación de la Banca Mas Sardá y Banco Soler y Torra.

Barcelona, 23 de diciembre de 1961.—Por el Consejo de Administración: El Secretario, Jorge de Roselló Seitún.

## Compañía Hidroeléctrica de Galicia, S. A.

## PAGO DE INTERESES

Se comunica los señores accionistas que el Consejo de Administración de la Compañía ha acordado abonar, a partir del día 2 de enero próximo, a los poseedores de las acciones de las series C y D, la cantidad líquida de 26,60 pesetas por el interés de los referidos títulos, correspondiente al segundo semestre de 1961.

Los pagos se realizarán, contra cupón número 5 de las acciones C y número 2 de la serie D, en los Bancos Garriga Nogués, en Barcelona; Español de Crédito e Hispano Americano, en Madrid y demás plazas, así como en la CAJA del domicilio social, avenida de José Antonio, 29, Madrid.

Madrid, 22 de diciembre de 1961.—El Presidente del Consejo de Administración.

## ACCIONES COTIZABLES EN CENTROS OFICIALES, DE SOCIEDADES EN LAS QUE PARTICIPA EL INSTITUTO NACIONAL DE INDUSTRIA

SOCIEDADES	Ultima cotización
E. N. de Electricidad	125, — %
E. N. Hidroeléctrica del Ribagorza	130, — %
Hidroeléctrica Moncabril	118, — %
Hidroeléctrica de Galicia	325, — P.
E. N. Calvo Sotelo	125, — %
S. E. A. T.	258, — %
Boetticher y Navarro	70, — %
Construcciones Aeronáuticas	97, — %
E. N. de Autocamiones	115, — %
E. N. Siderúrgica	125, — %
Experiencias Industriales	115, — %
La Maquinista Terrestre y Marítima	102, — %
Marconi Española	117, — %
F. E. F. A. S. A.	130, — %
Astilleros de Cádiz	130, — %

Semana del 19 al 22 de diciembre de 1961.

## Compañía Hidroeléctrica de Galicia, S. A.

## DIVIDENDO ACTIVO A CUENTA

Se pone en conocimiento de los señores accionistas que el Consejo de Administración ha acordado se haga efectivo un dividendo activo a cuenta, con cargo a los beneficios de 1961, del 3,50 por 100, a las acciones de las series A y B, siendo su importe líquido de pesetas 10,05 y 30,35, respectivamente, por título.

El pago se realizará, contra cupón núm. 10 de las acciones A y núm. 9 de las acciones serie B, a partir del día 2 de enero próximo, en los Bancos Garriga Nogués, en Barcelona; Español de Crédito e Hispano Americano, en Madrid y demás plazas, así como en la CAJA del domicilio social, avenida de José Antonio, núm. 29, Madrid.

Madrid, 22 de diciembre de 1961.—El Presidente del Consejo de Administración.

## ALTOS HORNOS DE VIZCAYA, S. A.

OBLIGACIONES, EMISIONES 1949, 1951, 1954, 1955, 1956, 1957, 1958, 1960 Y 1961

**PAGO DE CUPONES.**—Desde el día 2 de enero próximo se pagará, en los Bancos de Bilbao y Vizcaya, de esta plaza, y en el Banco Urquijo y Sucursales de los Bancos de Bilbao y Vizcaya, en Madrid, los cupones siguientes de las obligaciones simples de 6 por 100, 6,5 por 100, 6,75 por 100 y 6,95 por 100, de esta Sociedad.

Cupón núm. 24 de las emitidas el año 1949, a 10,897 ptas. cupón. Cupón núm. 20 de las emitidas el año 1951, a 10,897 ptas. cupón. Cupón núm. 16 de las emitidas el año 1954, a 24,60 ptas. cupón. Cupón núm. 14 de las emitidas el año 1955, a 24,60 ptas. cupón. Cupón núm. 11 de las emitidas el año 1956, a 25,55 ptas. cupón. Cupón núm. 9 de las emitidas el año 1957, a 25,55 ptas. cupón. Cupón núm. 7 de las emitidas el año 1958, a 25,55 ptas. cupón. Cupón núm. 3 de las emitidas el año 1960, a 26,31 ptas. cupón. Cupón núm. 2 de las emitidas el año 1961, a 26,31 ptas. cupón.

**PAGO DE OBLIGACIONES AMORTIZADAS.**—Igualmente, a partir de la expresada fecha, y por los mismos Bancos, se efectuará el pago de las obligaciones de las siete primeras emisiones citadas, que han resultado amortizadas en el sorteo celebrado el día 13 del corriente, y son:

4.900 de las emitidas el año 1949, a 465 ptas. por título.  
5.000 de las emitidas el año 1951, a 465 ptas. por título.  
1.800 de las emitidas el año 1954, a 945 ptas. por título.  
1.300 de las emitidas el año 1955, a 945 ptas. por título.  
1.400 de las emitidas el año 1956, a 955 ptas. por título.  
700 de las emitidas el año 1957, a 955 ptas. por título.  
500 de las emitidas el año 1958, a 955 ptas. por título.

Todas estas obligaciones deberán llevar unidos todos los cupones, desde el siguiente al que se abona en enero próximo hasta el último, ambos inclusive.

La numeración de estas obligaciones amortizadas se consigna en las listas que obran en las Oficinas de esta Sociedad, en Bilbao (Alameda de Recalde, 27) y en las de Madrid (Villanueva, 16), de las que se facilitará copia a los obligacionistas que lo soliciten.

Bilbao, 18 de diciembre de 1961. El Secretario General y del Consejo de Administración, Juan María de Goyarrola.

## COTIZACIONES DE BOLSA

FONDOS PUBLICOS	Del día	Diferencia	ELECTRICIDAD (Continuación)	Del día	Diferencia
% Inter. ...	94, —	+	3. de Nansa ...	130, —	
% Ester ...	106,50		Sevillana ...	189,75	+
A 1908 4 % ...	103, —		Id. nuevas ...	180, —	
% 1928 s/i ...	98, —	+	Id. nuevo ord. ...	376, —	
% en. s/i ...	104,50		Id. 6 % ...	347, —	
% nov. s/i ...	105, —	+	O. E. A. ...	57, —	
Am 3,50 % ...	102,25	+	Chades ...	300, —	
Fros. 3 % 1954 ...	98, —	—	Id. D ...	300, —	
Tesoros 3 % 1955 ...	100, —		Id. E ...	300, —	
dem nov 1956 ...	100, —		Id. F ...	300, —	
AYUNTAMIENTO DE MADRID					
Villas 914 ...	90, —		Id. G ...	199,50	+
Id. 918 ...	86, —		Fecsa ...	244, —	
Mejoras U ...	83, —		Fenosa ...	214, —	
Subsuelo ...	76, —		E. Leonasas ...	169, —	
Vs 1929 ...	77, —	+	E. Viesgo ...	226, —	+
% 1931 int. ...	83, —		E. R. Zarag. ...	147,50	0,50
% 1931 en. ...	83, —		Gallega ...	172, —	
% 1941 ...	74, —		H. Cantabrico ...	179, —	+
% 1946 ...	80, —		Id. nuevas ...	175, —	+
OTROS FONDOS					
N. Colonización ...	100,75		Moncabril ...	118,50	0,50
Hidr. Ebro 6 % ...	99,50		S. del Sil ...	205,50	+
Id. 5 % ...	97, —		INMOBILIARIAS		
Rec. Nac. ...	105, —		Aicazar ...	79, —	
Refes ...	105,25	+	Aspe ...	18, —	
Tánger-Fes ...	69, —		Asturlana ...	70, —	
Marruecos 5 % ...	58, —		Baml ...	105, —	
Em. Majzen ...	79,70		Calsa ...	10, —	
Em. Austríaco ...	100, —		Cantabria ...	82, —	+
CEDULAS					
Hip 4 % lib. ...	100,25	—	Centro ...	128, —	
% 4 % ...	88, —		Ceisa ...	102, —	
% 4,50 A % ...	88, —	+	O. Hispanico ...	15, —	
% 4,50 B % ...	87,50		E. Carmen ...	76, —	
% 4,50 C % ...	86,50		Flsa ...	250, —	
% 5 % exent. ...	103, —		Hispana ...	90, —	
% 5 % lot. ...	101, —		Layetana ...	41, —	
% 5 % preferent. ...	108,50	+	Metropolitana ...	151, —	
OBLIGACIONES					
H. Española 6,60 % ...	95,50	—	Id. nuevas ...	137, —	
Chade 6 % ...	100,50		Rubán ...	182, —	
% 5,50 ...	98, —		Urbis ...	87, —	—
% bonos ...	101, —		V. a casa ...	107, —	
Alberche 1961 ...	84,50	+	Uresa ...	105, —	
S. Nam 6 % ...	90, —		Urb. Met. ...	640, —	+
C. Española ...	77, —		Urvaca ...	100, —	
F. Mieres ...	79, —	—	Encinar ...	46, —	0,50
B. Camp. 49 ...	100, —		METALURGICA		
Explosivos ...	102,50		Hornos ...	239, —	—
Hornos ...	99, —		Id. nuevas ...	202, —	
Telefónica ...	100, —		Auxiliar F. O. ...	275, —	+
Peñarroya ...	98, —		Com. Hierros ...	101, —	
ACCIONES Bancos					
España ...	701, —	—	O. Metálicas ord. ...	103, —	
Exterior ...	390, —	—	% pref. ...	108, —	
Id. nuev. ...	267, —		Ac. Tudor ...	700, —	
Hipotecario ...	337, —	+	M. Santa Ana ...	99, —	0,50
Crédito Local ...	340, —		I. A. S. Bárbara ...	137,50	
Esp. Crédito ...	956, —		M. M. Madrileñas ...	46,50	
Hisp. Am. ...	790, —	+	Material y Const. ...	130,50	—
Central ...	871, —	+	MINERAS		
Rural-Mediterráneo ...	237, —		Rit ...	435, —	—
Cr. Ind. ...	170, —	+	Ponferrada ...	895, —	+
Ibérico ...	519, —	+	Felguera ...	207, —	+
Lop. Quesada ...	725, —		Almagrera ...	30, —	
Mer. Ind. ...	315, —		Centenillo ...	40, —	
Popular E. ...	473, —		Guindos ...	85, —	
B. Gral. C. Ind. ...	312, —		Río Tinto ...	190, —	—
Gijón ...	440, —		QUIMICAS		
Herrero ...	500, —		O. E. P. A. ...	265, —	
ALIMENTACION					
Agulla ...	619, —	—	E. I. Aragonesas ...	228, —	—
Azuclera ...	196, —		Explosivos ...	370, —	—
Id. Madrid ...	250, —		H. Nitro ...	158, —	—
Ebro ...	519, —	—	Lofar pref. ...	300, —	
CEMENTOS					
Cementos Alba ...	159, —		Gal ...	350, —	
P. Valderriyas ...	397, —	+	I. Q. Canarias ...	260, —	
Fin. Minera ...	305, —		Petróleos ...	555, —	
CONSTRUCCION					
Lucsa ...	103, —		P. Q. Sint. ...	240, —	
E. Valderriyas ...	195, —		Resinera ...	220, —	
Hidrociivil ...	105,50	+	SEGUROS		
O. Gl. Esp. ...	72, —		Hermes ...	570, —	
Dragados ...	263, —	+	La Estrella ...	420, —	
ELECTRICIDAD					
Langreo ...	222, —		U. Fenix ...	15.000, —	+
U. E. M. ...	207, —	—	SOCIEDADES DE CARTERA		
Id. nuevas ...	197, —	—	Gl. Inversiones ...	170, —	
Cooperativas ...	163, —		Insu ...	133, —	
Hid. Española ...	309, —	—	Vamosa ...	119, —	
Id. nuevas ...	305, —		VARIAS		
Chorro ...	159,75	+	Campa ...	195, —	

En cumplimiento de las disposiciones vigentes, se anuncia que, por acuerdo de la Junta general extraordinaria de accionistas, la Sociedad «EXPLOTACIONES AGRICOLAS ARLO, S. A.», domiciliada en la finca «La Maja», Galapagar (Madrid), va a proceder a su disolución.

Madrid, 15 de diciembre de 1961. El Administrador General (firma), José Carlos Lorente Lorente.

● «Fábrica de Mieres» enriquece actualmente la industria siderúrgica con la puesta en marcha de su tercera batería de hornos de cok, con treinta y seis nuevos hornos y 500 toneladas diarias de producción. Atendidas las necesidades de sus propios altos hornos, esta entidad asturiana, que coquea las hullas de sus minas, puede ofrecer al mercado nacional hasta 300.000 toneladas de cok.



## M A D R I D A L D I A

## AGENDA

DÍA 27 DE DICIEMBRE  
DE 1961  
MIÉRCOLESEl sol sale a las 8,37.  
Se pone a las 17,55.

## SIGUE LLOVIENDO

Los días siguientes a la Pascua han seguido lluviosos. El cielo apareció cubierto durante todo el día y llovió abundantemente. Las temperaturas no son demasiado bajas. La máxima registrada ayer fue de 9,5 grados a las 15 horas, y la mínima, de 5,9 a las 9.

SANTORAL.—San Juan, apóstol y evangelista.

## CULTOS

DIRECTORIO DE LA MISA.—Doble de 1.ª clase, con octava simple. Blanco. Estación en Santa María la Mayor. Misa propia. Conmemoración de la Natividad.

## CONVIVENCIA PARA INSPECTORES DE ENSEÑANZA PRIMARIA

El próximo sábado se celebrará una Convivencia de Navidad para inspectores de Enseñanza Primaria residentes en Madrid, así como aquellos que, procedentes de otras provincias, se encuentren pasando las vacaciones en la capital de España.

Dicha Convivencia, promovida por la Hermandad de Inspectores de Enseñanza Primaria, se celebrará en el Colegio Mayor «Fadra Poveda» (Isaac Feral, 60), iniciándose a las once de la mañana, para terminar con una comida de hermandad.

Las inscripciones podrán hacerse hasta las dos de la tarde del día 29, llamando al teléfono 223-34-86.

## FARMACIAS DE GUARDIA

## TURNOS 1.º

Puerta del Sol, 5; Botoneras, 1 (de plaza Mayor a Imperial); Príncipe, 15; Antonio Maura, 10; Jorge Juan, 131; Alcalde Sainz de Barandana, 9; Barrio Moratalla (Foligono A. Local 2); Narváez, 3; Alcalá, 121; Conde de Peñalver, 23; Cartagena, 20; Goya, 12; Prim, 15; Génova, 18; San Marcos, 6; Mejía Lequerica, 3; plaza de San Ildefonso, 4; San Bernardo, 39; plaza de Santo Domingo, 6; plaza de España (Torre de Madrid); Ferraz, 33; Segovia, 63; Comandante Fortea, número 80 (Fuente de la Feja); Berástegui, 91 (Barrio de Bilbao); Valentín Aguirre, 14 (Canillas); San Gumeriando, 10 (entrada por Carretera de Aragón, 74); Carretera del Este, 3; Carretera de Aragón, número 133; Virgen de la Oliva, 39; Cañamar, 12 (Ciudad Lineal); Alcalá, 172; General Mola, 60; Canillas, 2 (Colonia Virgen del Pilar); Cartagena, 75; López de Hoyos, 200; María de Molina, 12 (esquina Claudio Coello); Sil, 30 (Colonia del Viso); Chile, 7; Comandante Franco, 14 (Chamartín); avenida de la Luz, 28; Victoria Pérez, 4 (entrada, final A. Foxá); Bravo Murillo, 306 (Tetuán); Genciana, 45 (Tetuán); San Enrique, 22; Alonso Nuñez, 31; Bravo Murillo, 151; Reina Victoria, 20; Maudes, 68; Ponzano, 46; Feijóo, 12; v. Cardenal Cisneros, número 69; Santa Feliciano, 13; Luchana, 14; Jerónimo de la Quintana, 2; Alberto Aguilera, 19; Galileo, 61; Cea Bermúdez, 50; Princesa, 72; Barrafón, 47 (Barrio Extremadura); Vicente Camarón 6 (Barrio Extremadura); Plaza de Cascorro, 6; Cuesta de las Descargas, 12; Plaza Peñuelas, 9; General Ricardos, 59; Abolengo, 31 (Carabanchel Bajo); Las Cinco Rosas, número 22 (Carabanchel Bajo); Colonia San Francisco, Calle 1, número 3 (C. A.); Avenida Oporto, número 53; Ferroviarios, 97 (Usera); Almendrales, 24 (Usera); Mari Blanca, 21 (Colonia Moscardó); plaza J. Villarreal (detrás iglesia Beata María Ana); Vara de Rey, número 16 (final Canarias); paseo General Primo de Rivera, 12; Santa Isabel, 7; Juan de Urbieto, 73 (Colonia Retiro); avenida Monte Igeldo, 7 (Puente de Vallecas); avenida San Diego, 146 (Fuente de Vallecas); Cardenosa, 13 (Entreviñas, Puente de Vallecas); San Florencio, 5 (Fuente de Vallecas); Martínez de la Riva, 87 (Puente de Vallecas); Puerto Canfranc, 23 (Puente de Vallecas); Teniente Muñoz Díaz, 2 (Poblado Virgen Castañar).

cupón de los juegos  
NÚMERO DE ADO AYO

228

## Los niños madrileños recibirán a los Reyes Magos en la tarde del día 5

## UNA GIGANTESCA CABALGATA ACOMPAÑARA A LOS SOBERANOS HASTA LA CASA DE LA VILLA

El próximo día 5 de enero se celebrará la Cabalgata de Reyes que desde hace algunos años ha instaurado el Ayuntamiento de Madrid. Según nos informan, la Cabalgata de este año será superior a la del año pasado y entra dentro de los festejos navideños organizados por el Municipio.

Participarán en la misma el Frente de Juventudes, Educación y Descanso, Casas Regionales y comerciales, Ejército, Guardia Municipal, Club Vespa, y con la colaboración de las emisoras madrileñas. Actuarán la Banda de Música de la XVI Fuerza Aérea de los Estados Unidos, el Tercio Móvil de la Guardia Civil, Estudiantinas y otras muchas agrupaciones y entidades. Todo ello con la ayuda de los Servicios Municipales de Talleres Generales, Alumbrado y Parques y Jardines. Este año habrá la novedad de que el séquito de los Reyes Magos estará formado por camellos, que portarán los juguetes de la ofrenda.

El itinerario será desde el paseo de Coches del Retiro por la calle de Alcalá, Puerta del Sol, calle Mayor y plaza de la Villa, donde la representación municipal recibirá a los Reyes Magos para que realicen su ofrenda de juguetes al Niño Dios y después continúen su ruta llevando los juguetes a los niños madrileños.

## INP

Ayer celebró sesión plenaria el Consejo Provincial del Instituto Nacional de Previsión de Madrid, en la que han jurado sus cargos los nuevos vocales elegidos en virtud de lo dispuesto en la orden del Ministerio de Trabajo de 24 de julio de 1958.

Los representantes de las entidades patronales son don Matías Camará Moreno, que ha sido designado también vicepresidente del Consejo; don Gerardo Sanz Vázquez, don Florencio Rodríguez de la Torre y don Ramón Fernández Villaplana.

Los trabajadores industriales y agrícolas que ostentan la representación de los asegurados son: don Antonio Iborra Martínez, don Emilio J. Cristóbal Montes, don Manuel Fernández Atanes, don José Morán Navalón, don José Bañales Novella, don José Rouco Martín, don Vicente Millán Ahijón y don Lorenzo Agudo Villalobos. Unos y otros han sido propuestos por la Junta Provincial de Elecciones de la Organización Sindical.

De los vocales de libre designación han sido reelegido el excelentísimo señor don Mariano Osorio Arévalo, marqués de la Valdivia.

Del Grupo de Representación Profesional, y por los médicos del Seguro de Enfermedad, ha tomado posesión el doctor don Juan Rutilanchas Salcedo, y por los funcionarios de la Delegación Provincial del INP, don Saturnino Cantalejo Rico.

El presidente del Consejo Provincial, don Carlos de Silva Rivera, después de tomar juramento a los nuevos consejeros, tuvo unas palabras de agradecimiento para los que cesaban y de saludo y bienvenida para los nuevos consejeros.

El director de la Delegación Provincial, don Vicente Soriano Garcés, pronunció unas palabras de agradecimiento de la labor prestada por los consejeros a quienes les ha correspondido ce-

sar por sorteo y prometió al Consejo la colaboración más entusiasta de todos los Servicios de la Delegación para conseguir los objetivos que nos han sido señalados.

## Verdaguer

El Esbart Verdaguer de Barcelona ha ofrendado un ramo de flores a Mosén Jacinto Verdaguer, en la estatua que el gran poeta catalán tiene dedicada en el Parque del Retiro.

Asistieron al acto la totalidad de los componentes del Esbart Verdaguer, el presidente del Círculo Catalán, don Salvador Ferrer Maura; varios miembros del Esbart Dansaire Maig y la hija del escultor Oslé, autor del monumento.

Hicieron uso de la palabra el presidente del Círculo Catalán y el representante del Esbart Verdaguer.

## Casino de Madrid

El Casino de Madrid convocó Junta general reglamentaria, celebrándose sus elecciones presididas por el marqués de Valdeiglesias, en votación secreta y por papeletas cerradas.

La Junta directiva que ha de regir durante el próximo año 1962 estará compuesta por los señores siguientes:

Presidente, excelentísimo señor marqués de la Valdivia; secretario, don Leopoldo López-Casero y Muñoz; interventor, don Juan Puig y Quero; depositario, don Rafael Núñez-Lagos y Moreno; directores de Servicios, don Rodrigo Vivar Téllez, marqués de Casa Enrile, don Angel Velarde García, don Antonio Laguna Serrano, don Manuel Maña Parejo y don Emilio Pardo Sopalarte.

También fueron aprobados todos los puntos de la convocatoria por aclamación y dentro del mayor entusiasmo de los numerosos asistentes.

## Villancicos

En el Instituto Municipal de Educación se han celebrado las actuaciones de los Coros presentados al Concurso de Villancicos que organiza el Ayuntamiento en las presentes fiestas de Navidad, y el Jurado concedió los premios a las agrupaciones siguientes:

En el Grupo de Escolanías e Internados se concedió el primer premio a la Escolanía de tiples de la parroquia de San Ginés; el segundo al Colegio de San Ildefonso, y un accésit al Colegio Casa-Escuela, del barrio de la Concepción.

En el Grupo de Escuelas unitarias y Grupos escolares se concedió el primer premio al Grupo escolar "Concepción Arenal"; el segundo al Colegio de las Escuelas Pías de San Antonio Abad; el tercero a la Escuela Patronato de San Rafael; y accésits a las Escuelas Aguirre, al Colegio parroquial de la Concepción de Nuestra Señora, a las Escuelas de San Francisco Javier, al Instituto Cervantes, al Grupo escolar "Ortega Munilla", al Colegio de la Inmaculada y al Grupo escolar "San Eugenio y San Isidro".

Fuera de concurso se dio un premio especial al Internado "Palacio Valdés".

## PINTAN OROS

## CALLE POR CALLE

Como una aportación más a la conmemoración del IV centenario de la capitalidad y con el propósito de lograr una imagen actual de Madrid calle por calle, José Manuel Miner Otamendi ha dado el tomo primero de una obra tan voluminosa como paciente, que enlaza y pone al día la tradición de los callejeros madrileños, cuyos clásicos son: Antonio Capmani, Hilario Peñasco y Carlos Cambromero.

«Madrid y sus calles» es el título de este empeño, de cuya magnitud dará idea el hecho de que el tomo primero, siguiendo el orden alfabético, sólo alcanza hasta la calle de Añorbe. Cada calle está presentada en una ficha que comprende, con los datos administrativos (comienzo, terminación, distrito antiguo o Municipio de procedencia, distrito actual, barrio, parroquia, pavimentación de la calzada y de las aceras, alumbrado, arbolado, saneamiento, servicios de agua, longitud y anchura), su historia y tradición, la fisonomía actual y una relación, número por número, de las fincas anotadas particularmente.

La dificultad de una ordenación de esta naturaleza en relación con los callejeros clásicos es más que evidente si se considera el elevadísimo número de vías públicas que determinan el desarrollo urbano, tanto por la nueva edificación, superior a todo lo edificado anteriormente, como por la agregación de núcleos correspondientes a los términos municipales anexionados.

## AGUINAGA



Ante tal dificultad, las réplicas actuales al plano de Teixeira (los planos del Banco Exterior y de la Dirección General de Turismo) han reducido su extensión a los límites del centro urbano. Este otro Teixeira 1961, dirigido por Miner Otamendi, no ha soslayado la enorme dificultad, sino que la ha acometido resueltamente, y ya empieza a proporcionarnos con sus datos sistemáticos la faz del extendido Madrid de nuestros días calle por calle, casa por casa, captando todos los pormenores. Si la obra emprendida ya es útil, calcúlese lo que será como descripción real, directa y minuciosa del Madrid del IV centenario para cuando, en la constante evolución de la ciudad, los estudiosos tengan a mano este copioso material y puedan establecer estadísticas y comparaciones.

## PALACIO DE DEPORTES

## El Salón de la Infancia, acontecimiento de estas Navidades para chicos y grandes

Durante estos dos últimos días, más de cuarenta mil personas, acompañadas de infinidad de niños y niñas, han visitado la gigantesca manifestación que supone el Primer Salón de la Infancia.

Hemos visto a los chicos disfru-

tar de lo lindo en un sitio que fue creado pensando en ellos exclusivamente. Nada más entrar, muchos de ellos se soltaban de las manos de los padres y camaban por sus respetos disfrutando de todas las innumerables atracciones, siendo corriente que no volvieran a encontrarse hasta la salida.

Nos suponemos la gran alegría que tienen que sentir los chavales —porque nosotros también lo hemos sido— pudiendo montarse al volante de un avión de verdad, o conduciendo un coche entre tránsito y discos y vigilados por agentes de la autoridad; subiendo al escenario para participar en los juegos que los payasos han creado para ellos o disfrutando de las delicias de una biblioteca totalmente infantil.

El tren Nestlé para los chiquititos o las instalaciones de radar para los mayores les hacen extasiarse, y, por fin, salir cargados de tebeos, comer helados y probar, muchos por primera vez, un yogurt, parece que los transforma y los vemos felices cuando abandonan, tras los consiguientes forcejeos, el local.

Creemos que ellos serán la mejor propaganda para el éxito, ya indiscutible, de este Primer Salón de la Infancia, que, como un espectáculo nuevo, abre sus puertas a la infancia madrileña, y como comercio de Navidad, mantiene sus ventas hasta las 11 de la noche.

## MAÑANA, EL BAILE DE LA PRENSA

## ACTUARÁN TRES ORQUESTAS Y SE SORTEARÁN VALIOSOS REGALOS

Como ya se ha anunciado, mañana jueves, día 28, se celebrará en los salones del hotel Castellana Holton el tradicional baile de gala de la Prensa de fines de año.

Tres escogidas orquestas actuarán, relevándose, durante toda la noche. Sólo se interrumpirá el baile para el sorteo, ante el notario del Ilustre Colegio de Madrid don Manuel Amorós González, de los regalos que constituyen la tómbola, y para cuya opción cada billete lleva su correspondiente número. La cantidad de obsequios es tan extraordinaria que puede decirse que de cada cuatro billetes saldrá uno favorecido.

Las mesas para cena pueden reservarse en el hotel Castellana Hilton o en la Asociación de la Prensa, de seis y media a nueve y media de la tarde, así como los billetes para el baile, que llevan anejo el derecho a una consumición.



# VIDA INTELECTUAL

ARTE

## BERRUGUETE, HOY

El primer acierto señalable en coyunturas como ésta es el de su oportunidad, no sólo por la circunstancia de cumplirse cuatro siglos de su desaparición, sino por realizarse precisamente ahora el mejor ambiente de su obra. Al decir «realizarse» quiero decir promoverse o producirse. Berruguete cumple ahora su mejor comprensión, su más fiel sentimiento porque el ámbito del arte actual está saturado de una pasión encendida y tortuosa, y aspira, por otra parte, a una exaltación de la materia misma objeto de sus realizaciones. Estas circunstancias y condiciones se dan con superabundancia en la obra de Berruguete.

Si imaginamos el impacto producido en su tiempo por su arte de escultor y retablista, tenemos que suponer el ámbito—realidad y alto clero—donde cuajara, según los datos de la Historia, como una parcela escogida de la sensibilidad española. Hoy, es indudable, el área de su entendimiento y apreciación cala más directa y extensamente en un área infinitamente superior de españoles. Y no ya por la circunstancia exclusiva de la efemérides conmemorativa, sino precisa y concretamente por la condición y calidad de su arte inscrito plenamente al cabo del tiempo en una de las zonas de la creación española más afín a nuestra idiosincrasia. Nos conmueve hoy más que la serena belleza o la corrección proporcionada de los escultores del Renacimiento, donde estudiara Berruguete, su versión encendida y apasionada de todos los momentos de la Historia Sagrada y el repertorio de sus Santos animados por una extraordinaria vida interior.

La escultura o, mejor, la imaginaria de Berruguete, pertenece a un momento de nuestra historia del arte, donde la humanización pretendida por el renacimiento se exalta en sus manos para incorporarse a un concepto en el que fundamentalmente gravita la expresión en ápices extremos. Más que la tranquila manifestación de un cuerpo humano le preocupó dotar a sus santos de palo de ese aliento interior que a veces asoma azotado por una angustia atormentada, por un dolor de sacrificio que clama al cielo como en ese del padre de Isaac tremolando en su rostro toda una tragedia incomparable digna de plumas clásicas. Su milagro, el prodigio de su arte supo hacer flexible hasta límites insospechados la hermosura del modelado clásico manteniendo éste en potencia superlativa y dinámica hasta el punto de que ninguna de sus figuras hubiera podido servir como en el período goticista en función de columna o soporte, siquiera fuera aparential o de ornamento; así es difícil descubrir en su obra la estatua hierática de verticalidad perfecta y todas sus imágenes sufren algún retorcimiento de llama, alguna ondulación, cuando menos, significativa de una espiritualidad atizada por la inquietud o el dolor.

El esfuerzo desplegado en esta ocasión por la Dirección General de Bellas Artes y, en particular, por su realizadora, Consuelo Sanz Pastor, es digno de subrayarse cumplidamente. El Casón ha sido utilizado con sensible inteligencia para mostrar piezas impares de nuestro imaginero recluidas en templos y conventos, amén de las guardadas habitualmente en el museo de Valladolid, en unas condiciones realmente excepcionales de disposición e iluminación. Desde los principales relieves del retablo de la Mejoría de Olmedo hasta el completo de Santiago de Valladolid, un verdadero compendio antológico—incluso con la referencia fotográfica de las piezas ausentes—, sillería del coro toledano y de retablos de Santiago de Cáceres, de los Irlandeses, de San Benito, etc., queda expuesto en una ordenación donde luce cada obra con sus extraordinarios y peculiares valores. Nuestro gran imaginero y escultor entra así por la puerta grande de la popularidad hacia el conocimiento de muchos y el deleite de todos quienes no podemos evitar ante sus tallas y retablos una emoción parecida a la emanada de la obra del

Greco, su paralelo en la pintura. Nuestra gratitud a quienes han hecho posible este acontecimiento.

### EL GRAN HALLAZGO DE LA PINTURA DE JULIO ANTONIO

A veces nos gustaría disponer de un modo expresivo excepcional para algo que realmente también lo es, algo cuyo descubrimiento nos llena de gozo fuera de serie. No es habitual, ni mucho menos, en quienes la función crítica puede llegar a constituir rutina, cuadrícula en nuestros ojos, sentir de pronto, como una inundación interior, una marea de plenitud emotiva por dárseles la sensación de lo que esperábamos sin saber exactamente que la concreción de lo vagamente intuido.

Tal vez este caso extraordinario de la pintura hallada por Julio Antonio tenga algo que ver con lo que André Breton precisaba allá por el año 1945, como «voluntad de objetivación sin precedentes» característica—pese a todas las apariencias paradójicas del arte actual—de nuestra época. Porque, efectivamente, ante la caótica zarabanda manchista constitutiva de abstracciones e informalismos, plaga de nuestro tiempo, algo nos sugiere y nos impele, como la presencia de Dios ante la furia del herético hacia la necesidad, radicada en tal actitud extremista, de un hallazgo donde cristalice el objeto renacido, puro y extremo también, prístinamente original. Y esta sugestión nacida en nosotros como simple juego de reiteradas reacciones al contacto con una pintura deshecha, maltratada e incoherente, tiene una realidad visible e incluso tangible en la que Julio Antonio acaba de descubrir con ese aire de modestia y recato típico del auténtico descubridor. El ha sabido, ciertamente, descubrir el hondo y vago anhelo intensamente compartido por cuantos no hemos sabido conformarnos con las formas destruidas y el garabato dominante incapaces de reemplazar a otros tantos contruendos y retocados objetos de abominación o espejismo de realidades inservibles.

Al hablar de hallazgo, refiriéndonos a esta pintura fina, ascética y elegante de Julio Antonio, no abusamos de la palabra, sino más exactamente usamos de ella con carácter excepcional para referirnos a un hecho que no debiera pasar inadvertido, sobre todo para nuestro Museo de Arte Contemporáneo, donde debe estar todo lo que es capital y decisivo en esta órbita específica de nuestro tiempo e igualmente para cuantos se preocupan de los momentos críticos de la pintura actual y especialmente actuante en un futuro inmediato. Porque es indudable—exposición—y modos de pensar y sentir de nuestros días lo atestiguan—el enorme deseo manifestado en los más perspicaces y sensibles pintores actuales de dar con un sentido lo más definitivo, en cuanto esto es posible, de todo lo propuesto en las diversas variantes surgidas de diez años a esta parte entre nosotros. Buen número de ellos lo han intentado, insinuando rasgos de la imagen coercible como un asidero para no perecer en la fangosa materia donde se debaten, pero Julio Antonio ha encontrado el camino firme e indudable. El ha llegado sencillamente, pero no sin esfuerzo, desde su mismo típico repertorio de objetos, despojados ya de todos sus valores epidérmicos, a una abstracción que no destruye, a una síntesis formal donde está lo esencial sin pérdida de la belleza, ya no accesoria porque se refiere directamente a la misma naturaleza constitutiva de aquellos. Quiero decir que todo lo que en la pintura figurativa era ganga y efectismo inoperante, la materia colorista utilizada operísticamente de manera virtuosista adquiere en el concepto de Julio Antonio su función decisiva respecto al objeto. Consistencia y tonalidad manejadas con sabiduría emergen aquí para componerle, para erigirle como un símbolo poético y trascendental de una auténtica y nueva pintura. (Ateneo.)

L. FIGUEROLA-FERRETTI

## Toma de posesión del Consejo Nacional de Lectura

ES EL ORGANISMO SUPERIOR CONSULTIVO DEL SERVICIO NACIONAL DE LECTURA

Bajo la presidencia del Ministro de Educación Nacional, quedó constituido el Consejo Nacional de Lectura, organismo superior consultivo del Servicio Nacional de Lectura, a cuyo cargo están las bibliotecas públicas de aquél Ministerio.

Después de leída la orden ministerial por la que se nombra a los componentes de este Consejo, el Ministro de Educación dio posesión de sus cargos a los mismos. El secretario del Consejo, don Luis García Ejarque, informó de las actividades del Servicio Nacional de Lectura en el año que termina. El director general de Archivos y Bibliotecas, señor García Noblejas, hizo una exposición de la política bibliotecaria en general. El Ministro manifestó el interés que tienen todos los problemas que se refieren a la educación fundamental, para los cuales son la escuela y la biblioteca el más positivo e inmediato remedio, y destacó su confianza en las tareas que incumben al Consejo Nacional de Lectura.

### Juegos florales en honor de Santa Teresa

La Juventud del Carmelo de Soria, conjuntamente con el Ayuntamiento, Diputación Provincial, Caja General de Ahorros y otras Corporaciones, cooperando al homenaje mundial en honor de Santa Teresa de Jesús, con ocasión del cuarto centenario de la reforma del Carmen, convoca a todos los poetas y escritores de habla española a participar en los Juegos Florales que en honor de la Santa se celebrarán el día 6 de marzo de 1962, en un teatro de la capital.

**TEMAS.**—Poema lírico de arte mayor, que no exceda de 50 versos, que glose la figura, en cualquiera de sus facetas, de Teresa de Ávila, Flor Natural y premio de 3.000 pesetas.

Composición de metro y tema libre, que no exceda de 50 versos, premio de 1.500 pesetas.

Un trabajo en prosa, que no exceda de cuatro folios a dos espacios, que verse sobre el paso de Santa Teresa por la provincia de Soria, premio de 1.500 pesetas.

**BASES.**—Los originales, escritos a máquina y a dos espacios, se remitirán en sobre cerrado al señor secretario, don Pablo Luis Velilla, calle Aguirre, número 18, segundo, Soria, ostentando un lema que habrá de figurar también en la plica cerrada que acompañe el trabajo, conteniendo: nombre, apellidos y domicilio de su autor.

El plazo de admisión de trabajos finalizará el día 15 del próximo mes de febrero.

Juzgará los trabajos un Jurado compuesto por los siguientes señores: don Ricardo Apraiz Buesa, don Benito del Riego Moreno, don Víctor Higes Cuevas, muy ilustrado señor don Jacinto Jimeno, reverendo padre Celedonio del Sagrado Corazón y don Pablo Luis Velilla, que actuará de secretario, siendo presidente del Jurado una ilustre figura de la poesía española, que oportunamente se anunciará.

La lectura de los trabajos premiados y entrega de los corres-

pondientes diplomas y premios se efectuará el día 6 de marzo de 1962.

Los trabajos no premiados podrán retirarse durante el plazo de treinta días a partir de la celebración de los Juegos Florales, reservándose la Juventud del Carmelo el derecho a publicar los trabajos que sean premiados.

### Conferencia de Díaz Villasanté en el Centro Internacional de la Infancia de París

En el Centro Internacional de la Infancia, de París, se ha celebrado un seminario sobre la prevención de la inadaptación de los menores en las grandes ciudades. Han participado veinte países, algunos del continente africano.

Entre los temas tratados se han examinado los problemas relativos a la situación de los niños y adolescentes en las aglomeraciones urbanas modernas, a su soledad en las viviendas-bloques, a la falta de espacio para jugar, para convivir con otros niños, para distraer su espíritu, para no encontrarse sin compañía.

El señor Díaz Villasanté, consejero de la Asociación Internacional de Jueces de Menores, estudió, entre otros, el interesante aspecto de los equipos de amistad que contribuyen a suplir la carencia de afectividad y de ternura en los menores perdidos en las ciudades de nuestra civilización, abandonados durante el día, sobre todo en aquellos hogares donde falta la madre, por tener que trabajar fuera de la casa, en los conflictos de valor que se producen entre una y otra generación, precisamente por la privación de un contacto espiritual permanente, por la ausencia de profundidad en la relación de causa-efecto en las crisis decisivas de la personalidad infantil.

Los equipos de amistad actúan como una vanguardia del espíritu, se mezclan y conviven con los menores, incluso en los medios más hostiles, para guiarlos, para ayudarlos, para orientarlos, para estar siempre con ellos en el foco de peligro, para comprender sus estados de inadaptación y para señalarles y alentarles hacia el porvenir.

### Clausura del Curso de Iniciación en Estudios Sindicales para Universitarios

Se ha celebrado la clausura del I Curso de Iniciación en Estudios Sindicales para Universitarios, al que han concurrido cerca de un centenar de alumnos de las distintas facultades y graduados.

El acto ha estado presidido por el secretario general del Centro de Estudios Sindicales, Fernando Rubio, que pronunció una conferencia sobre el tema «Perspectivas sociológicas del dirigente», en la que analizó los factores principales en los que se desenvuelve el dirigente de empresa y aquellas posibilidades de futuro próximo en que los trabajadores pueden deber acceder a puestos de responsabilidad y dirección de empresas.

El Delegado Provincial de Sindicatos, que asimismo presidió el acto, hizo la entrega de diplomas a los alumnos del Curso.

ESCUCHE TODOS LOS DIAS

# LA VOZ DE MADRID

Ayuntamiento de Madrid



## VIDA SOCIAL

### ENLACE FERNANDEZ Y VILLORIA - MOYA DE AROCA

En la capilla del Perpetuo Socorro redentorista, bellamente adornada de guirrnaldas de flor natural, damascos y luz, ha sido bendecido, en la tarde de ayer, el matrimonio de la distinguida señorita María del Carmen Moya de Aroca con don Eduardo Fernández y Villoria, doctor en Ginecología.

Apadrinaron el matrimonio el tío de la desposada don Ramón Vallejo Hidalgo y la madre del novio, doña María del Carmen Villoria de Fernández, que lucía elegante «toilette».

Bendijo la sagrada unión el reverendo padre Machiñena, redentorista, quien pronunció breve y sencilla plática.

Ante el representante del Juzgado firmaron el acta matrimonial, como testigos de ella, su padre, don Fernando Moya Pastor; don Santiago Pérez Vallejo, don José Galera, don Fernando Díaz de Reila, don Matías Prats y su hermano don José María Moya de Aroca.

Por él, su padre, don Eduardo Fernández Nadalmay doctor en Medicina; los doctores don Emilio Esteban, don Jesús García-Orcoyen, director general de Sanidad; los catedráticos de la Facultad de Medicina don Eugenio Recasens y don Luis Agüero, don Felipe Pérez Ardura, don José Ramón del Sol y su hermano don José María Fernández y Villoria.

La gentil desposada vestía precioso traje de raso natural con gran manto formando la cola y tocado original de azahar sujetando el largo velo de tul ilusión. Terminada la ceremonia religiosa, que revistió gran brillantez, los numerosos y distinguidos invitados se trasladaron a los salones del hotel Plaza, donde fueron espléndidamente obsequiados.

La feliz pareja ha marchado en largo viaje de bodas.

#### Enlace Amorós Merino-Fernández Puerta

En la iglesia parroquial de San Vicente Ferrer han contraído matrimonio la encantadora señorita Antonia María Luisa Fernández Puerta y don Alberto Amorós Merino.

Apadrinaron el enlace la hermana del novio, señorita Carmela Amorós Merino, y el padre de la novia, don Joaquín Fernández

Fructuoso. Firmaron el acta matrimonial, por parte de la novia, don Francisco Puerta Rodríguez, don Aquilino Vaz y don Francisco Calderón Prieto; por parte del novio, don Pedro Amorós Santa-Olalla, don José Amorós Santa-Olalla y don Pablo Amorós Merino.

Terminada la ceremonia religiosa, los invitados fueron obsequiados con un lunch. Los nuevos señores de Amorós salieron en viaje de bodas a la Costa del Sol.

#### BODA

En la capilla del Colegio del Pilar (Marianistas) se ha celebrado la boda de la señorita Ana María Erasquin Iglesias con don Luis Fernando Taboada Blanco.

Bendijo la unión el excelentísimo y reverendísimo señor obispo auxiliar de Madrid-Alcalá, don José María García Laniguera, y dijo la misa de velaciones el muy ilustre señor don Angel Sánchez Martínez, canónigo-dignidad de maestrescuela de la S. I. C. M. de Valladolid, secretario que fue del extinto arzobispo de Valladolid, doctor García y García, consejero y director espiritual de los padres del novio, quienes pronunciaron sentida plática, leyendo el primero telegramas de Su Santidad y del reverendísimo señor rector mayor de la Congregación Salesiana, padre Renato Ziggiotti, bendiciendo el nuevo matrimonio. Fueron apadrinados por la madre del novio, doña Emilia Blanco Salleres, y por el hermano de la novia don José María Erasquin Iglesias.

Actuó como juez el decano del Colegio Notarial de Madrid, don Eduardo López Palop y firmaron como testigos, por parte de ella, su primo don Carlos Nuñez Rivera, y los señores don Felipe Urioste Hermida, doctor don Juan Figueroa Egea, don José María Sifariés Blanco y don Nicasio Pérez Galdo. Por parte del novio firmaron: su padre, don José María Taboada Lago; su hermano don José María Taboada Blanco y los señores don Fernando del Pino y Pino, don Jaime Muntadas, don Jesús Bellido Fernández y de la Reguera y el ex decano del Supremo Tribunal de la Rota don Lorenzo Migúelez Domínguez.

## CINE

### Marlon Brando, fiel a su estilo interpretativo, en su primera película de director

#### PALACIO DE LA PRENSA, CONSULADO, CARLOS III Y ROXY SALA "A": "EL ROSTRO IMPENETRABLE"

Título original: "One-eyed Jacks". Producción: Pennebaker, para Paramount Picture (Frank P. Rosenberg), 1960. Director: Marlon Brando. Argumento: la novela "The authentic Dearth of Hendry Jones", de Charles Neider. Guión: Guy Trosper, Calder Willingham y Carlo Fiore. Decorados: Hal Pereira y Mac Jonson (bocetos) y Sam Comer y Robert Benton (realización). Fotografía: Charles Lang, Jr. Música: Hugo Freidhofer. Montaje: Archie Marhek. Procedimiento color: "Technicolor". Sistema panorámico: "Vistavision". Intérpretes: Marlon Brando, Karl Malden, Katy Jurado, Pina Pellicer, Slim Pickens, Ben Johnson, Sam Gilman, Larry Durán, Miriam Holón, Lisa Tu y Timothy Carey.

Decidido Marlon Brando —estaba previsto— a dar el gran paso de hacerse director, no dudó en elegir para su primera película en esta tarea un relato "del Oeste".

Pero no una trama vulgar, de "buenos" y "malos" o de "ros-tros pálidos" y "pieles rojas", sino de personajes de caracteres y psicologías hondamente estudiados y de tono dramático. En el protagonista Johnny Rio, hay rasgos trágicos. Pese a que es un bandido y que le obsesiona la idea de ven-

garse del que creía amigo leal y le traicionó solapadamente al encontrar el verdadero amor —que siempre es grande— descubre su parte noble, que le impulsa al arrepentimiento, para emprender una nueva existencia. Le acosa la fatalidad. Es un tipo fiero, pero que sabe simular en los devaneos amorosos y disimular en el desarrollo de su plan de rencor. Su enemigo —antes su compañero de fechorías—, Dad Longworth, no tiene nada que echarle en cara: son idénticos, pero en la lucha cuenta éste con la ventaja de ser el sheriff... En esa pugna —que se sucede en reacciones opuestas, unas refrendadas y otras sacudidas por la violencia— interviene Luisa, hijastra de Dad. Con María, su cuatros los personajes principales de la trama.

El argumento —procedente de una novela— ha sido pormenorizado con exactitud en el guión, pero de manera reiterativa en las intervenciones de Johnny Rio. ¿Por disponer así el propio Marlon Brando, para su lucimiento? Indudablemente. Al considerarse un "divo" —de este modo le ha en salzado la propaganda—, lógicamente padece "narcisismo". Y gusta mirarse y admirarse en los espejos de los fotogramas que reflejan su imagen. La denominación "rostro impenetrable", aunque no se da a su personaje de Rio, es aplicable por entero a su estilo interpretativo, de sobriedad muy exagerada, que, con frecuencia, resulta inexpressiva. En los momentos más patéticos sus ojos se quedan fijos, ni pestañea. Es como una figura de cera, como una máscara sin vida. Un muerto que inverosímilmente se sostiene erguido. ¿Una nueva forma de manifes-

tar intenso dolor, profunda pena, ésta de encerrarse en sí mismo? Frente al abuso de tanto exceso, de tanta gesticulación, esta suma sencillez, cuya principal exteriorización radica en las miradas. Y en los pocos instantes alegres se bosquejan unas sonrisas. Nunca ha sido Marlon Brando más fiel a su peculiar estilo interpretativo que en esta película, dirigida por él, de acuerdo, naturalmente, con sus gustos y sus conceptos escépticos. Pero, ¿no es otro abuso la repetición y abundancia de grandes y primeros planos suyos?

La mejicana Pina Pellicer constituye la revelación de una extraordinaria actriz dramática. Vive su personaje de Luisa con verdad, con emoción.

Karl Malden —el sacerdote de "La ley del silencio"— reafirma, en un papel opuesto, su gran categoría artística. Katy Jurado puso sinceridad y conmovidos acentos de estremecimiento en el papel de María.

En el trabajo de Marlon Brando como director resalta su predilección por lo mejicano, iniciada en "¡Viva Zapata!". Ocurre la trama en 1880, las primeras incidencias en Sonora y las otras en Monterrey (California). Con discretas dotes observadoras se descubren en el decorado de la taberna mejicana un cartel de toros y el letrero, que es consejo, advertencia y orden: "Sean caballeros". Y en el de la taberna de Monterrey se ve muy bien, detrás del mostrador, una gran copia de "La Gioconda". Monna Lisa contempla con su enigmática sonrisa, diversas escenas, como la brutal del borracho y una mujer indefensa, con la participación —decisiva— de Johnny Rio.

Nota original en el género del "Oeste"—que transcurre en tierras inhóspitas de naturaleza cruel, de desiertos— es la aparición del mar. Asume lo escenográfico un cometido descolante. Y realza la plasticidad de la película. La fotografía en color de Charles Lang, Jr., es de bellísimas calidades. Acertó Marlon Brando en la selección de sus colaboradores.

Unas anotaciones sobre el final: Tiene la película dos desenlaces muy diferentes —disparos— efectuados por el propio Marlon Brando, en pacto con el productor, para que distribuidores y exhibidores elijan el más conforme con su criterio. Uno, el mercantil, que se supedita al afán de contentar a los extensos núcleos de público partidarios de que todo termine bien. Y así se ha estrenado en nuestras pantallas.

Y el que vimos, cuando se proyectó la película en versión original en el Festival de San Sebastián. Se ajusta a la trayectoria, más trágica que dramática, del argumento: el signo fatalista que envuelve a Johnny Rio, fuerte lucha íntima con su fiera y su anhelo de venturosa tranquilidad...

La película, como es sabido, obtuvo en el Certamen Filmico Internacional de San Sebastián de este año de 1961 dos importantes galardones: el Gran Premio "Concha de Oro" y el premio de interpretación femenina concedido a Pina Pellicer.

Luis GOMEZ MESA



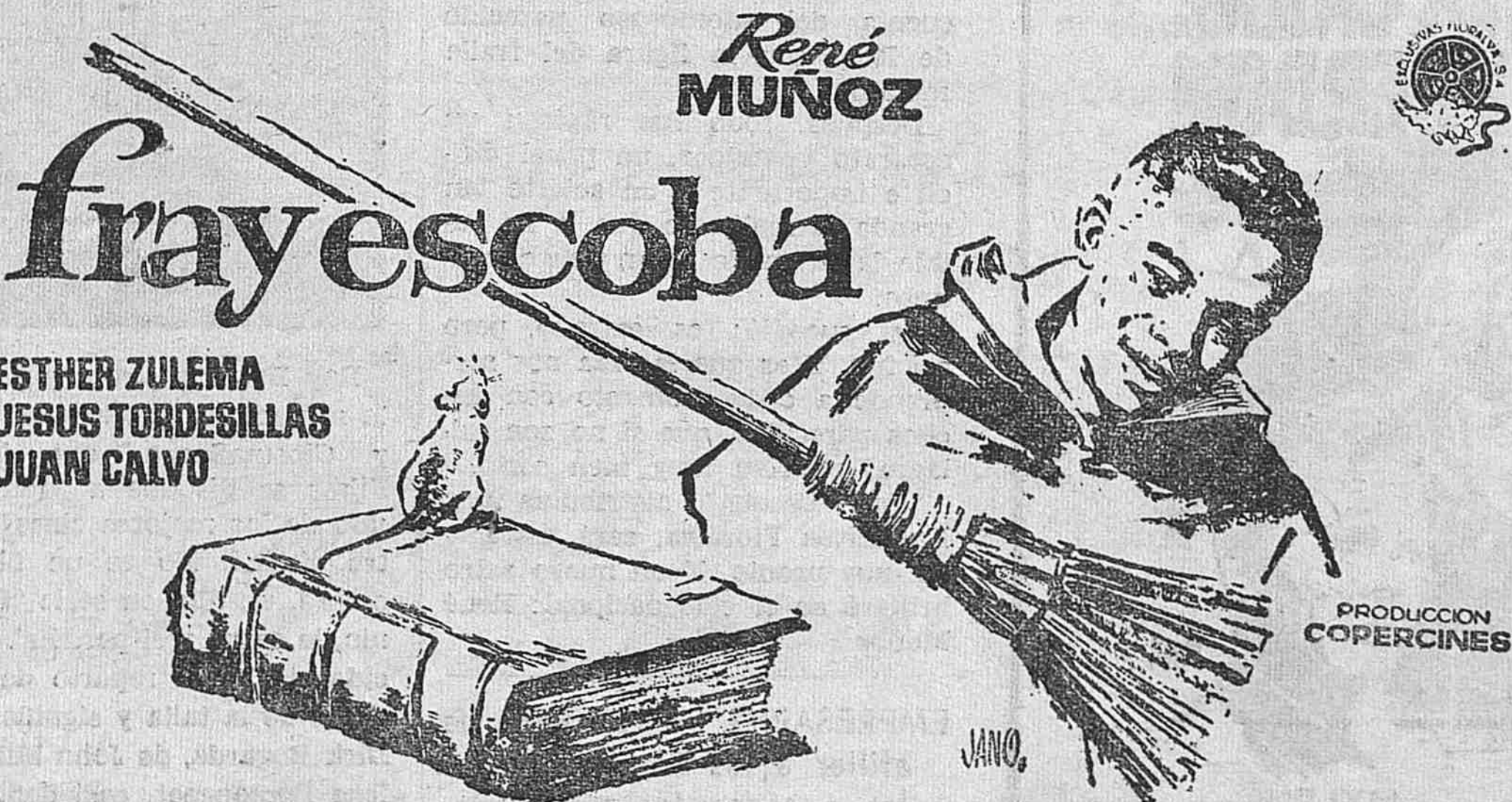
Marlon Brando

## CINE GRAN VIA

¡MANANA JUEVES, SENSACIONAL ESTRENO!

A LAS 4.45, A LAS 7 Y A LAS 11

NADA TAN EMOTIVO Y CONMOVEDOR COMO LA HISTORIA MARAVILLOSA DEL HUMILDE FRAILE MULATO, QUE ALCANZO CON SU ESCOBA LA INMORTALIDAD



Y LA COLABORACION DE ALFREDO MAYO · MARIANO AZAÑA · ROBERTO REV · DIRECTOR: RAMON TORRADO  
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

Ayuntamiento de Madrid

### Falleció el pianista-compositor Vázquez Palos

ZARAGOZA. — A la edad de setenta y siete años ha fallecido repentinamente en esta ciudad, donde residía, el que fue gran pianista e inspirado compositor don José Vázquez Palos, que cultivó con gran acierto todos los géneros españoles y compuso unas veinte zarzuelas, numerosas canciones, jotas de gran empaque sinfónico y cuadros regionales de notable musicalidad.

Desde hace algunos años estaba completamente sordo y dejó de asistir a los conciertos y reuniones musicales, de las que siempre fue asiduo.

El maestro Vázquez era profesor del Conservatorio de Música y de la Escuela Municipal de Jotas Aragonesas, así como académico de la de Nobles y Bellas Artes de San Luis, de Zaragoza. Su muerte ha sido muy sentida. (Cifra.)



# CINE

PARA SU AMADA ERA UN SUEÑO DE AMOR;  
PARA EL HERIDO, UN CIRUJANO MILAGROSO;  
PARA EL PRESO, UN PENALISTA FORMIDABLE;  
PARA LOS MONJES, UN ILUMINADO;  
PARA LA POLICIA..., UN EMBAUCADOR GENIAL



**TONY CURTIS**



## EL GRAN IMPOSTOR

EDMOND ARTHUR CARL  
O'BRIEN O'CONNELL MALDEN  
DIRECTOR: ROBERT MULLIGAN

LA VIDA INCREIBLE, PERO VERIDICA,  
DE UN FARSANTE GENIAL

## EL DEMONIO, LA CARNE Y EL PERDON



DIRK BOGARDE JOHN MILLS MYLENE DEMONGEOT  
DIRECTOR ROY BAKER  
CINEMASCOPE COLOR

## OPERACION MATRIMONIO



Mitch, el padre, era bueno, pero tosco. Margaret, la madre, era guapa, pero testaruda. Discutían por cualquier cosa. Margaret tenía la mano larga y el genio irritable. Mitch no daba su brazo a torcer. Ella era bostoniana, estirada, conservadora; él, californiano, sencillo, fácil de influenciar. Se divorciaron y cada cual se llevó consigo a una de sus hijas gemelas, Sharon y Susan.

Un día, al cabo de los años, las dos muchachas, ya de catorce años, coincidieron en el campamento de verano de miss Inch. Eran iguales. No sabían que eran hermanas. Pelearon por todo y por nada. Y se hicieron amigas. Cuando supieron qué clase de parentesco las unía, decidieron unir a sus padres. En «Tú a Boston, y yo, a California» se cuenta cómo Sharon y Susan planean y realizan la operación: matrimonio de Mitch y Margaret. Usted se sentirá plenamente identificado con Hyley Mills y Hayley Mills (o, si lo prefiere, Sharon y Susan) en su propósito de resolver el problema de sus padres. Usted reirá con sus ardides y se emocionará con sus recursos. Y usted saldrá del cine, cuando haya vista esta extraordinaria película de Walt Disney en technicolor, confortado y feliz. «Tú, a Boston, y yo, a California», uno de los más grandes éxitos cinematográficos de 1961, presentada por Chamartín.

## RENE MUÑOZ O "FRAY ESCOBA"

Sí, indudablemente hubo algo de milagroso en la incorporación al cine de René Muñoz, el actor mulato, para interpretar la vida de fray Martín de Porres.

La casa productora buscaba inútilmente, desde hacía algunos meses, quien pudiera encarnar en la pantalla, con dignidad, la figura del venerable mulato. Hasta que un día...

Un día llegó a España René Muñoz, ferviente devoto de fray Martín de Porres, a cuya imagen se encomendó antes de emprender el largo viaje...

Y sucedió como en las novelas o como en la vida: alguien dióse cuenta del asombroso parecido de René con la figura del fraile mulato.

Después, todo fue rápido: un contrato ventajoso, un papel difícil e importante y un acierto tan grande al realizarlo que le ha valido la firma de un nuevo contrato.

Así sucedió; es extraño, pero así fue. Y es que la vida nos sorprende a cada momento con hechos parecidos, que si no son milagros podrían muy bien serlo.

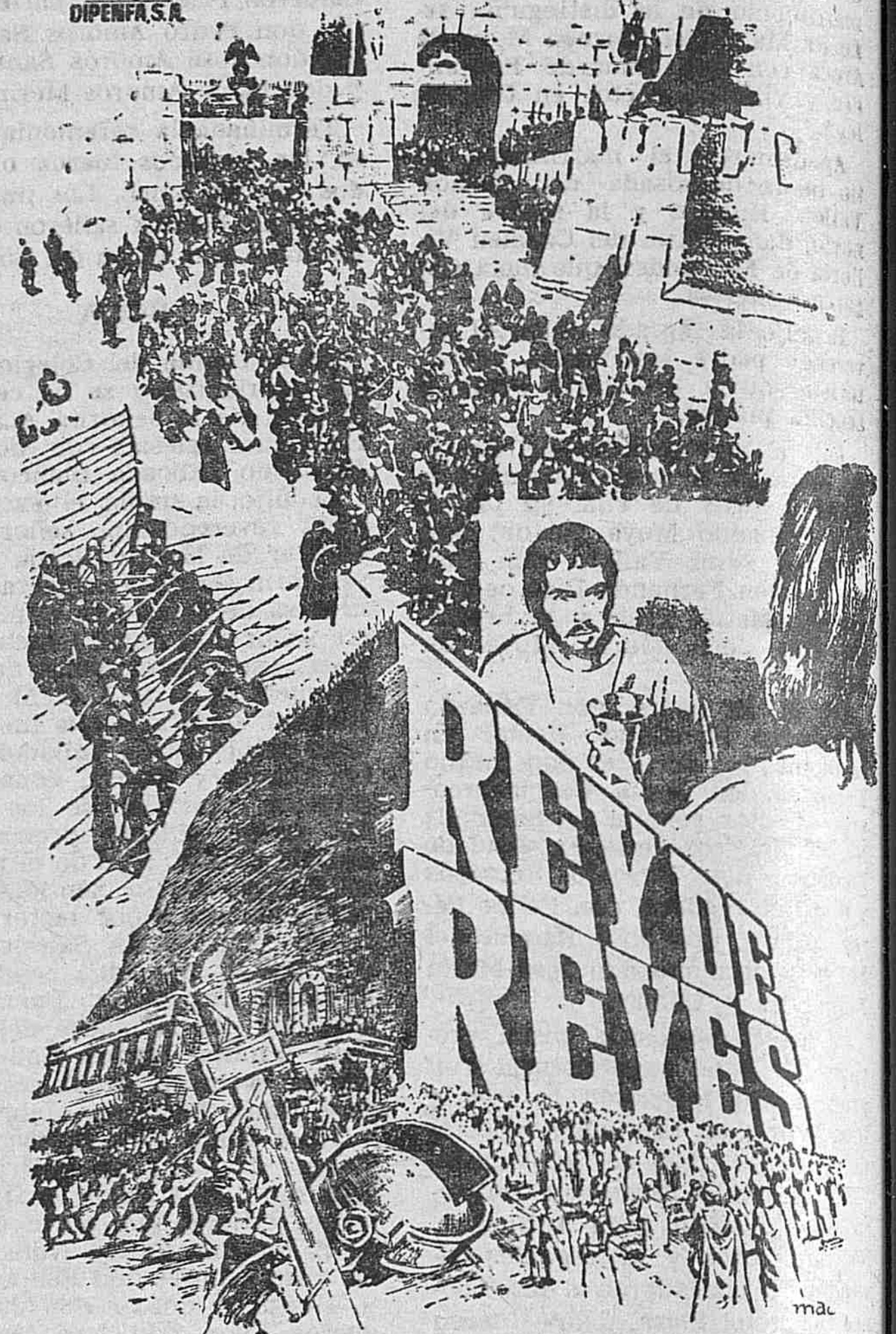
"Fray Escoba", distribuida por Exclusivas Floralva, será estrenada muy pronto. Y un nuevo astro brillará en el cine nacional: René Muñoz

EMPRESARIO. — No dejes de afiliarte a los Seguros Sociales a todos los trabajadores que ocupes, en evitación de los perjuicios que tu omisión pueda producirles.

NI COMO MENSAJE, NI COMO ESPECTACULO, NI COMO MARAVILLA TECNICA HA RAYADO EL CINE A TAN CONSIDERABLE ALTURA!



PRESENTA UNA PRODUCCION SAMUEL BRONSTON



JEFFREY HUNTER - SIOBHAN McKENNA - HURD HATFIELD - RON RANDELL  
VIVECA LINFORS - RITA GAM - CARMEN SEVILLA - BRIGID BAZLEN - HARRY  
GUARDINO - RIP TORN - FRANK THRING - GUY ROLFE - MAURICE MARSAC  
GREGOIRE ASLAN - ROBERT RYAN

ARGUMENTO PHILIP YORDAN DIRECCION NICHOLAS RAY PRODUCTOR SAMUEL BRONSTON  
SUPER TECHNIRAMA-70 TECHNICOLOUR

ESTA PELICULA SERA ESTRENADA EN MADRID EL PROXIMO DIA 2 DE ENERO



Roy Baker produjo y realizó esta sensacional producción en color y CinemaScope, que Mercurio Films se dispone a presentar en uno de los mejores cines de nuestra ciudad. No es un film cualquiera, un film en serie "El demonio, la carne y el perdón". La coincidencia en el reparto de tres figuras de la talla y significación de Dirk Bogarde, de John Mills y Mylene Demongeot, casi define la índole de sus personajes, referidos al título. Un drama de aventuras, acción y violencia, en el que debate angustiosamente la fe por imponerse sobre las tinieblas del

crimen, compone, a las órdenes de Roy Baker, uno de los mejores directores ingleses, una obra tensa, dura, atrevida, que se ve con ánimo en suspenso y cuya belleza y perfección impresionan. "El demonio, la carne y el perdón", que distribuye Mercurio Films, con el sello de Rank de origen, es uno de los títulos que mayor impacto emocional provocará este año en nuestros públicos. Una película poco común, que ha emocionado y encantado a los aficionados que exigen al cine lenguaje sincero, forma y fondo, aumant en argumentos que se salgan de lo común.



**"EL CID" DEBE CONSIDERARSE COMO UN GRAN HOMENAJE A ESPAÑA**



Escribe Angel Zúñiga acerca del memorable estreno del grandioso film de Bronston en Nueva York.

Angel Zúñiga, autor de «Historia del cine» y corresponsal en Nueva York de «La Vanguardia», ha publicado en el primer rotativo barcelonés una importante crónica acerca del memorable estreno de «El Cid» en los Estados Unidos.

«Se trata de un «film» realmente interesante que debe acogerse con aplauso—empieza escribiendo Zúñiga—. No creo que antes de ahora se haya realizado otro que tanto y tan bien hable de España. Representa un noble intento que trae a sus alforjas navideñas la mayor publicidad y homenaje para nuestro país. La figura épica, Rodrigo Díaz —el Cid Campeador—; los altos ideales caballerescos de la Edad Media; el ideal de la Monarquía como símbolo de unidad de la Patria, han sido rigurosamente respetados y expuestos en forma fidedigna.»

Y tras analizar distintos aspectos de la extraordinaria superproducción de Samuel Bronston, filmada enteramente en España, dirigida por Anthony Mann, el cronista de «La Vanguardia» concluye así:

«El Cid» debe considerarse como un gran homenaje a España. Temo que ese tono inequívoco obnubile mi juicio. Pero he de decir en honor a la verdad y a su eficacia, que el público femenino que estaba a mi alrededor en la sala enjugaba sus lágrimas ante las desventuras del caballero espartano. Toda la narración es un homenaje patriótico hecho por unos norteamericanos. Propaganda noble para nuestro país, y los productores no han escatimado ningún elemento para la mayor brillantez del juego escénico.»

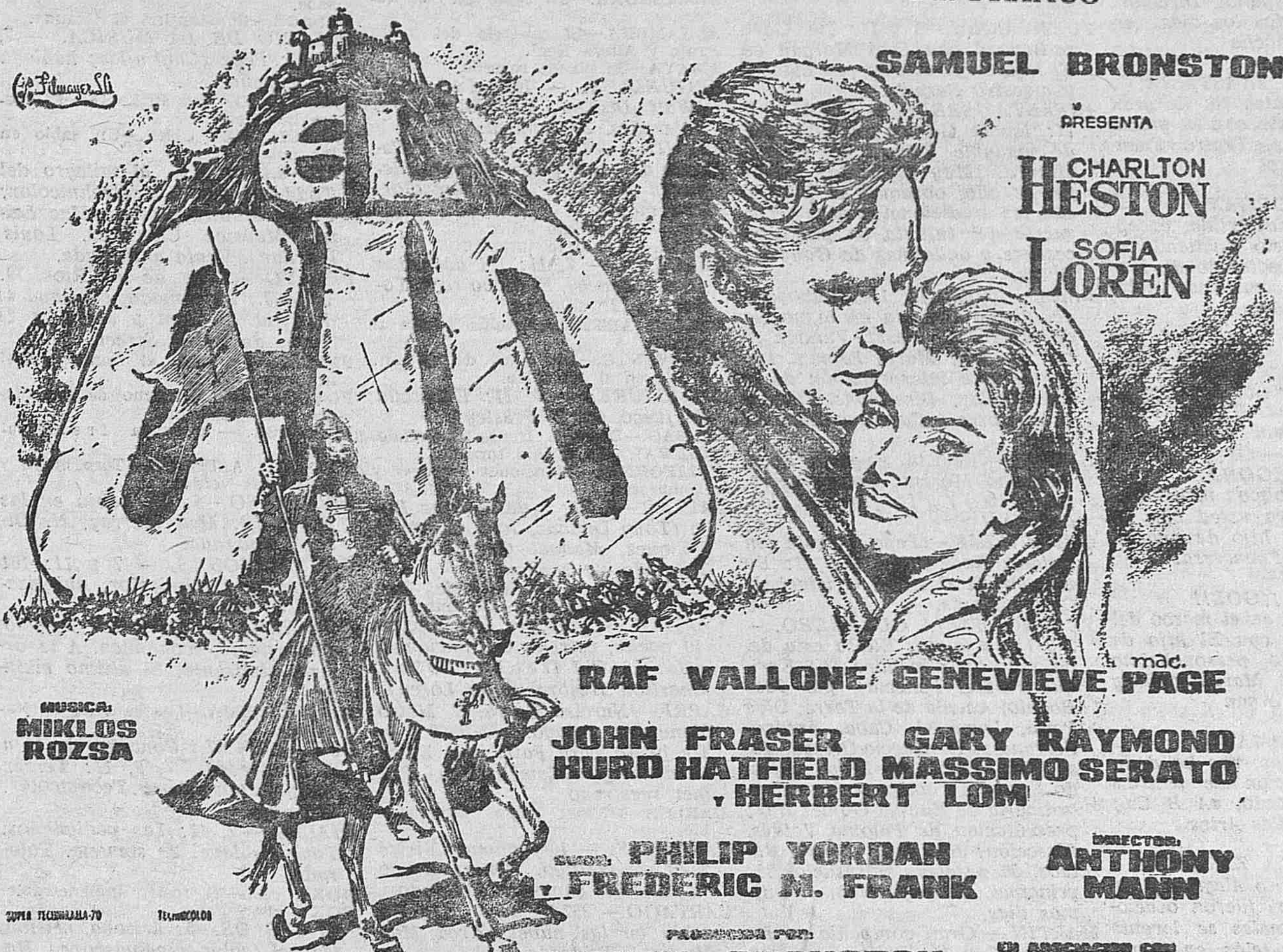
#### LA CRITICA AMERICANA Y «EL GRAN IMPOSTOR»

Pocas películas han sido acogidas con más expectación en los

# CAPITOL

HOY TARDE, NO HAY FUNCION  
10 NOCHE, ESTRENO EN ESPAÑA, EN

GRAN GALA A BENEFICIO DEL PATRONATO  
DEL "NIÑO JESUS DEL REMEDIO", BAJO  
LA PRESIDENCIA DE HONOR DE LA EXCE-  
LENTISIMA SEÑORA DOÑA CARMEN POLO  
DE FRANCO



SAMUEL BRONSTON RINDE EL MAS IMPRESIONANTE  
HOMENAJE DEL CINE A NUESTRA HISTORIA

#### A V I S O

DEBIDO A SU LARGO METRAJE, LAS PROYECCIONES DE LA PELICULA "EL CID" DARAN COMIENZO A LAS 5,15 TARDE Y 9,45 NOCHE

AUTORIZADA PARA  
TODOS LOS PUBLICOS

(SE DESPACHAN LOCALIDADES CON TRES DIAS DE ANTICIPACION)

HARA la PRESENTACION del ESPECTACULO FEDERICO GALLO, de RADIO NACIONAL y TVE

Estados Unidos que «El gran impostor», el «film» sobre la vida asombrosa de Fred Demera, uno de los tipos más extraños de este siglo.

La expectación no se ha visto defraudada. Toda la Prensa comercial de Norteamérica subraya el éxito de la película. El «Motion Picture Daily» escribe: «El

resultado es una comedia cinematográfica dinámica, con mucha risa para el público en general. La mayor parte del énfasis está en el aspecto alegre, y Tony Curtis y un reparto sorprendente de talentos, bajo la dirección de Robert Mulligan, dan de lleno en el espíritu del humorismo... Durante toda la película Tony Curtis mantiene

una forma alegre y desenfadada que gana al público.»

«The Film Daily» resume: «Un record de taquilla, seguro. La película tiene encanto, frescura y extraordinario potencial de éxito.»

El «Film Bulletin»: «Absorbente, excepcional y humorística historia sobre la vida real de un maravilloso impostor. Una de las más

extraordinarias demostraciones de que la verdad es más extraña que la ficción.»

«The Independent Film Journal»: «Plato del más alto entretenimiento, servido con humor y gusto. «El gran impostor» tiene impacto para jóvenes y viejos.»

«El gran impostor» va a ser estrenada muy pronto por Cifesa.

HAYLEY MILLS y HAYLEY MILLS  
MAUREEN O'HARA • BRIAN KEITH



TU A BOSTON Y YO A CALIFORNIA

TECHNICOLOR

DIRECTOR DAVID SWIFT

PRODUCCION Walt Disney

Ayuntamiento de Madrid



# PROGRAMAS

**ADOLFO MARSILLACH**  
en Hamlet, la obra cumbre de William Shakespeare, en nueva versión de Buero Vallejo. Teatro Español. Todos los días, tarde y noche

**HAMLET, PRINCIPE DE DINAMARCA**, la más famosa obra del teatro universal, en nueva versión de Buero Vallejo. Teatro Español. Director: José Tamayo. Todos los días, tarde y noche

**EL HIJO DE ANASTASIA**, un sainete con categoría de gran revista. Una revista con la gracia del mejor sainete. Teatro Fuen-carral

**LINA MORGAN**, dinámica, alegre, divertida, excepcional. Compruébalo asistiendo al más divertido espectáculo de Madrid: El hijo de Anastasia. Teatro Fuen-carral

**ANTONIO GARISA**, el mejor cómico que actúa en Madrid, obtiene su mejor éxito en El hijo de Anastasia. Teatro Fuen-carral

**MARI BEGOÑA**, favorita del público madrileño, canta y baila para usted con su mejor arte en El hijo de Anastasia. Teatro Fuen-carral

**¡¡GOL!! ¡¡GOL!!**  
Un espléndido gol en el marco del teatro Fuen-carral con El hijo de Anastasia. Triunfo personalísimo de Antonio Garisa, Mari Begoña y Lina Morgan

**«JOSE TAMAYO**, en Divinas palabras, nos ha dado una perfecta lección de teatro.» (Francisco de Cossio, «A B C».) Teatro Bellas Artes

**TEATRO DE LA ZARZUELA**  
Logró un gran éxito Alegrias y todos los números fueron ovacionados. En los finales se levanta muchas veces el telón en honor de los intérpretes, que forman un excelente conjunto

**TEATRO DE LA ZARZUELA ALEGRÍAS** (Así es España)  
Los cuadros regionales «Córdoba los números fueron ovacionados» y «Andalucía», hechos danza y expresión plástica, arrancaron aplausos del público, porque tiene calidad, buen gusto y veta popular

**ALCALÁ**.—(Alcalá, 90. T. 2254608.) 7 y 10,45: Opera flamenca y variedades: Rafael Farina, Porri-nas de Badojós, Niña de Antequera, Queti Clavijo y su ballet español.

**ALCAZAR**.—(2212252. Compañía Celia Gámez.) 7 y 11: Colomba (de Arozamena, Tejedor, Moreno Torroba y Moraleda). ¡La sensación de Madrid!

**BEATRIZ**.—(Compañía titular.) 7: Vamos a contar mentiras, de Alfonso Paso. Dirección: Cayetano Luca de Tena. Hoy, noche, sin función, descanso Compañía.

**BELLAS ARTES**.—(Tel. 2324437. Edificio Circulo Bellas Artes.) 7 y 11: Nati Mistral y Manuel Dicenta en Divinas palabras (de don Ramón del Valle-Inclán), con Milagros Leal, Anastasio Alemán, Angeles Horteolano y la presentación de Alberto Mendoza. Dirección: José Tamayo.

**CALDERON**.—(2391333.) 7 y 11: Mary Santpere y Gila presentan La nena y yo. Música original de Máximo Baratas. Mayores.

**COMEDIA**.—(Compañía Conchita Montes.) 7 y 11: Esta noche tampoco (de José López Rubio).

**COMICO**.—(Cia. Lili Murati.) 7 y 11: Yo no soy celoso.

**ESLAVA**.—(2311964.) 7 y 11: Un hombre y una mujer, de Luis Escobar, con Asunción Sancho y la presentación de Arturo Fernández. Decorados: Víctor M. Cortez. Asunción Sancho, vestida por Lanvin Castillo. Dirección: Luis Escobar.

**TEATRO ESPAÑOL**.—(Compañía titular. Director: José Tamayo.) A las 7 y 10,45 en punto. Adolfo

Marsillach en Hamlet, príncipe de Dinamarca (de William Shakespeare, en nueva versión de Buero Vallejo), con Tina Gascó, Arturo López, Angel de la Fuente, José M. Escuer, Antonio Gandía y Mercedes Alonso en Ofelia y la intervención de Manolo Gómez.

**FUENCARRAL**.—7 y 11: Cía. Garisa-Begoña con Lina Morgan en El hijo de Anastasia (de Llabrés y maestro Bernal).

**INFANTA ISABEL**.—(2214778.) 7, 11: Isabel Garcés en El chalet de madame Renard, de Miguel Mihura. ¡Muy divertida! Noche fin de año, obsequio al público con las tradicionales uvas de la suerte del Infanta en preciosas cestitas y bolletes de González Byass.

**LARA**.—(2211631.) 7, 11: El abogado del diablo (basada en la novela de Morris L. West). Versión libre de José María Pemán. Impresionante interpretación de la Cía. titular. Dirección: Claudio de la Torre y Cayetano Luca de Tena.

**LATINA**.—(Revista. Eugenia Roca, Venancio Moreno. Colaboración, Marinette.) 7 y 11: ¡Ay, qué rico, Federico!

**MARAVILLAS**.—(Pepe Alfayate con Rafaela Rodríguez.) 7 y 11: En un lugar de Castilla. Original de Carlos Llopi.

**TEATRO MARIA GUERRERO**.—7 y 11 en punto: Eloísa está debajo de un almendro (de Enrique Jardiel Poncela), por José Bódalo, Amelia de la Torre, Olga Peiró, Irene G. Caba, Antonio Ferrandis, R. García-Ortega, José Vivó, José Luis Lespe, Alfredo Landa. La colaboración extraordinaria de Manuel Gómez Bur, presentación de Paloma Valdés.

**RECOLETOS**.—(2269878.) 7 y 11: 199 y 200 representaciones de la comedia más divertida de Alfonso Paso Juegos para marido y mujer. Últimos días.

**MARTIN**.—(Gran compañía de revistas.) 7 y 11: Éxito grandioso de ¡Aquí hay gata encerrada! (de Leandro Navarro, música del maestro Montorio).

**REINA VICTORIA**.—7 y 11 (éxito): La idiota (Analia Gadé, José M. Roder, Luis Peña). Director: José Osuna.

**ZARZUELA**.—4,30 tarde: Pedro y el lobo, de Prokofiev, y Amahl y los visitantes nocturnos, de Menotti, con Isabel Penagos, Teresa Tourné, Julio Catania, Adolfo León. Coreografía: Ornberg. Orquesta Sinfónica de Madrid. Dirección musical: Alberto Blancafort. Dirección escénica: Suárez Radillo. Localidades, en taquilla, de 10 a 40 pesetas.

**ZARZUELA**.—Hoy, 7 y 11: Pilar de Oro y Alfredo Gil, con su gran compañía. Presentan Alegrias (Así es España). Apto para todos los públicos. Localidades con anticipación sin aumento.

**CHAMBERI**.—El monstruo de las nieves y El príncipe encadenado.

**CHUECA**.—5: Los viajes de Gulliver y Bello recuerdo. Tolerado.

**DOS DE MAYO**.—4,30: Ursus, Hombres temerarios. Toleradas.

**ESPRONCEDA**.—La ley es la ley y Sólo Dios lo sabe.

**EUROPA**.—Los económicamente débiles y Ursus.

**FIGARO**.—4: Falso culpable, Así mueren los valientes (Toleradas.)

**FLORIDA**.—David Crockett, rey de la frontera y Fiel amigo.

**GALLEO**.—La bella durmiente, y Ursus.

**GAYARRE**.—Los pediguños.

**GONG**.—5: 101 dálmatas (Walt Disney). El globo rojo. Toleradas. 2.ª semana.

**GRAN VIA**.—4,45, 7 y 11: Tarzán de los monos (technicolor); Deny Miller, Cesare Danova. Tolerada.

**IDEAL**.—5: Estrella de fuego (Elvis Presley, Barbara Eden). Technicolor. Cinemascope. Pasas: 5, 7, 9, 11.

**IMPERIAL**.—10: Complementos y Espartaco (Kirk Douglas, Laurence Olivier).

**INFANTAS**.—El último torpedito.

**IRIS**.—Del infierno a Texas y Los reyes de la risa.

**JORGE JUAN**.—El último torpedito.

**LIDO**.—Cara cortada y Desnuda nente al mundo.

**LOPE DE VEGA**.—(247-20-11.) 4,15, 7, 11: Los robinsones de los mares del Sur (John Mills, Dorothy McGuire). Tolerada.

**LUCHANA**.—7, 11: Estrella de fuego (Elvis Presley).

**MADRID**.—(Plaza del Carmen. Teléfono 221-56-94.) 4,30 y 9: No-Do, Lo que el viento se llevó.

**MAGALLANES**.—Los viajes de Gulliver y Bello recuerdo (Liber-

**ALBENIZ**.—7, 10,45, cuarto programa cinerama: Aventuras en los mares del Sur (technicolor). Apto todos los públicos. Localidades con cinco días.

**ALCANTARA**.—Misterio en el barco perdido y La venganza del corsario.

**ALEXANDRA**.—Un sabio en las nubes.

**ALHAMBRA**.—El misterio del mono rojo y Alteza Real.

**AMAYA**.—El último torpedito.

**ARGUELLES**.—101 dálmatas (Walt Disney). El globo rojo. Toleradas. 2.ª semana.

**AVENIDA**.—(2217571.) 7, 10,45: Pecado de amor (Sara Montiel, Reginald Kernan). E a simancolor. 3.ª semana.

**AZUL**.—El séptimo sello.

**BAHIA**.—El último torpedito.

**BARCELO**.—7, 11: 101 dálmatas (Walt Disney). El globo rojo. Toleradas. 2.ª semana.

**BELLAS ARTES**.—Desnuda frente al mundo.

**BENAVENTE**.—Los hijos del volcán. Duelo en el Atlántico.

**BENLLIURE**.—7, 11: Estrella de fuego (Elvis Presley).

**BILBAO**.—Desnuda frente al mundo.

**BULEVAR**.—El último torpedito.

**CALIFORNIA**.—Mansiones verdes y Tempestad.

**CALLAO**.—7, 11: 3 de la Cruz Roja (Tony Leblanc, José L. López Vázquez, Manuel Gómez Bur). Tolerada. 4.ª semana.

**CANDILEJAS**.—El diario de Ana Frank y Un sabio en las nubes.

**CAPITOL**.—Tarde, no hay función. 10 noche, estreno en función de gala: El Cid (technicolor; Charlton Heston, Sofia Loren).

**CAPRI**.—(Narciso Serra, 8. Metro Menéndez Pelayo. 252-10-69.) 5: Un bruto para Patricia y Estrella de fuego (Elvis Presley). Primer reestreno.

**CARLOS III**.—El rostro impenetrable.

**CARRERAS**.—10 mañana: Viviré siempre contigo. Johnny Rocco, el hijo del gangster. Tolerado.

**CARTAGO**.—(257-70-23.) 7, 11: Un sabio en las nubes (Fred Mac Murray). Tolerada.

**CERVANTES**.—Walt Disney núm. 2. Tres vidas errantes.

**COLISEUM**.—7 y 11: El manantial de la doncella (la más genial realización de Ingmar Bergman). ¡8.ª semana!

**CONSULADO**.—(2394747.) 7, 10,45: El rostro impenetrable (technicolor). ¡Insuperable creación de Marlon Brando!

**COPACABANA**.—5: Los reyes de la risa, Bello recuerdo. Tolerado.

**CRISTAL**.—(2345107.) Confortable, continua: Bajo cielo andaluz. Hombres temerarios.

**CHAMBERI**.—El monstruo de las nieves y El príncipe encadenado.

**CHUECA**.—5: Los viajes de Gulliver y Bello recuerdo. Tolerado.

**DOS DE MAYO**.—4,30: Ursus, Hombres temerarios. Toleradas.

**ESPRONCEDA**.—La ley es la ley y Sólo Dios lo sabe.

**EUROPA**.—Los económicamente débiles y Ursus.

**FIGARO**.—4: Falso culpable, Así mueren los valientes (Toleradas.)

**FLORIDA**.—David Crockett, rey de la frontera y Fiel amigo.

**GALLEO**.—La bella durmiente, y Ursus.

**GAYARRE**.—Los pediguños.

**GONG**.—5: 101 dálmatas (Walt Disney). El globo rojo. Toleradas. 2.ª semana.

**GRAN VIA**.—4,45, 7 y 11: Tarzán de los monos (technicolor); Deny Miller, Cesare Danova. Tolerada.

**IDEAL**.—5: Estrella de fuego (Elvis Presley, Barbara Eden). Technicolor. Cinemascope. Pasas: 5, 7, 9, 11.

**IMPERIAL**.—10: Complementos y Espartaco (Kirk Douglas, Laurence Olivier).

**INFANTAS**.—El último torpedito.

**IRIS**.—Del infierno a Texas y Los reyes de la risa.

**JORGE JUAN**.—El último torpedito.

**LIDO**.—Cara cortada y Desnuda nente al mundo.

**LOPE DE VEGA**.—(247-20-11.) 4,15, 7, 11: Los robinsones de los mares del Sur (John Mills, Dorothy McGuire). Tolerada.

**LUCHANA**.—7, 11: Estrella de fuego (Elvis Presley).

**MADRID**.—(Plaza del Carmen. Teléfono 221-56-94.) 4,30 y 9: No-Do, Lo que el viento se llevó.

**MAGALLANES**.—Los viajes de Gulliver y Bello recuerdo (Liber-

tad Lamarque, Joselito). Ambas color. Tolerado. Debido al largo metraje comienza a las 4.

**METROPOLITANO**.—Nosotros los gángsters y Ha llegado un ángel.

**MONTERA**.—Marino al agua y Sólo Dios lo sabe.

**MONUMENTAL**.—5: 101 dálmatas (Walt Disney). El globo rojo. Toleradas. 2.ª semana.

**MURILLO**.—Rififi y las mujeres y Las novias de Drácula.

**MUNOZ SECA**.—(2315141.) 10 mañana: Los viajes de Gulliver y Bello recuerdo. Tolerado.

**NARVAEZ**.—Lisboa y Sólo Dios lo sabe.

**PALACE**.—Constantino el Grande.

**PALACIO DE LA MUSICA**.—7, 10,45: Pepe (Cantinflas; hablada en español).

**PALACIO DE LA PRENSA**.—El rostro impenetrable.

**PALACIO DEL CINE**.—Un sabio en las nubes.

**PAZ**.—6,45 y 10,45, el milagro del Todd-Ao: Can-Can (technicolor; Frank Sinatra, Shirley Mac Laine, Maurice Chevalier, Louis Jourdan). Venta anticipada.

**PELAYO**.—(Fdez. de los Rios. 79. 2435050.) Reformado, continúa 4: Festival de Tom y Jerry. A 23 pasos de Baker Street.

**PLEYEL**.—Un paso al frente y Del infierno a Texas.

**POSTAS**.—El monstruo de las nieves y El jorobado.

**PRINCESA**.—Desnuda frente al mundo.

**PRINCIPE ALFONSO**.—Toro bravo y Mansiones verdes.

**PROGRESO**.—5: Un sabio en las nubes (F. Mac Murray, N. Olson). Tolerada.

**PROYECCIONES**.—7 y 11: 101 dálmatas (technicolor, autorizada). 2.ª semana.

**QUEVEDO**.—(2231718.) Selecto, confortable, económico. A la orden, almirante. El último vikingo.

**REAL CINEMA**.—Los cañones de Navarone.

**REX**.—(2471237.) Continúa de 11 a 6. Numeradas, 7, 9, 11: Tercer festival Tom y Jerry. Technicolor. Tolerado.

**RIALTO**.—7, 11: Los pediguños. Tony Leblanc. 2.ª semana. Tolerada.

**ROXY «A»**.—El rostro impenetrable.

**ROXY «B»**.—Pepe.

**SAN CARLOS**.—5: Arizona, prisión federal (color, cinemascope). Ha llegado un ángel (Marisol). Tolerado. 2.ª semana.

**SAN MIGUEL**.—(2214059.) Totalmente reformado. 4,45 y 9,15: Ben-Hur. Color. Tolerada. 7.ª semana.

**SAINZ DE BARANDA**.—Johnny Rocco, el hijo del gangster y Ha llegado un ángel.

**SALAMANCA**.—101 dálmatas y El globo rojo.

**SOL**.—10 mañana: La terrible miss Dove (color) y complementos.

**TIVOLI**.—5: El último torpedito (color, cinemascope; Glenn Ford). Tolerada.

**TORRE DE MADRID**.—(247-16-57.) 6,45, 10,15: Los cañones de Navarone (Gregory Peck, David Niven, Anthony Quinn).

**UNIVERSAL CINEMA**.—7, 11: Un sabio en las nubes (Fred Mac Murray). Tolerada.

**URQUIJO**.—El último vikingo y Ursus.

**VOZ**.—(Alcalá, 184; 245-11-26, 245-82-99.) Laborables, continúa 5, 7,25, 10,45: Constantino el Grande (Cornel Wilde, Belinda Lee). Eastmancolor. Totalscope.

## LA VOZ DE MADRID

### PRINCIPALES PROGRAMAS PARA HOY

- 9.—"Buenos días", la audición que ofrece a los oyentes la hoja del calendario, información útil, humor y grabaciones seleccionadas.
- 10.—"A muerte con el FBI", serial radiofónico.
- 10,15 "Madrid, cada día".
- 10,20 "Cada día, una orquesta"; Pérez Prado.
- 10,30 Club de Amigos, con discos dedicados por los socios del Club.
- 11.—"Los alegres ritmos del trabajo", para las mujeres y hombres que trabajan.
- 11,30 "Amor y egoísmo", serial radiofónico.
- 12.—"Como el perro y el gato", emisión de humor.
- 12,30 "De mujer a mujer", audición femenina, con recomendaciones útiles para las amas de casa, consultorio y melodías.
- 13.—La Voz de Madrid se pone a sus órdenes.
- 14.—"Punto musical": Javier Flea.
- 14,10 Retransmisión de la Última Hora de la Actualidad y del Diario Hablado.
- 15.—"Sucedió así", un relato histórico, por Antonio García Vidal.
- 15,15 "Mosaico deportivo", por Raúl Santidrián.
- 15,30 "Cada uno, con su estilo": Jacques Hallan.
- 16.—"Caravana musical", con melodías de éxito, presentadas por Angel Alvarez.
- 16,30 "Discoteca deportiva".
- 16,45 Música selecta: "Sinfonía española", opus 21, de Edouard Lalo.
- 17,25 "Mientras rueda la tarde", con actuaciones del Festival de San Remo 1961.
- 17,45 "Rin, rin, con el dos de lante".
- 18.—Cantares de España: Selección de jotas de Aragón.
- 18,30 "Tabaco rojo", serial radiofónico.
- 18,45 Club de Amigos, con discos dedicados por los socios del Club.
- 19,15 "Selección de ritmos": Francis Ray y Tony Murana.
- 19,30 "Paso a los chicos", emisión infantil, dirigida por José León Delestal.
- 20.—"Voces y canciones del mundo": Coros líricos y Orquesta de Conciertos.
- 20,30 "Aventuras de un periodista".
- 21.—"Mensaje al mar", dedicado a los pescadores españoles.
- 21,05 "Cartas a nuestros amigos de España y del extranjero", por M. Monty.
- 21,10 "Los dos caballeros".
- 21,30 "Trébol de orquestas".
- 21,45 "Su vida y su voz".
- 22.—Retransmisión del Diario Hablado de Radio Nacional de España.
- 22,17 "Cada noche, melodías": Ray Conniff y su Orquesta.
- 22,23 "La anécdota diaria".
- 22,30 "Sonrisas Jijonena", con intervención de José Luis Ozores.
- 23.—"El camión", una emisión especial, con un extraordinario concurso de premios.
- 24.—"Noche de ronda".
- 0,30 "Medianoche en alta fidelidad".
- 1.—Cierre de la emisión.



# INFORMACION DEPORTIVA

## EL BARCELONA, VENCEDOR DEL TORNEO DE NAVIDAD

AYER GANO A LOS ALEMANES DEL PIRMASEN POR 4-1

BARCELONA. — En el estadio del Barcelona se ha celebrado el último partido correspondiente al Torneo de Navidad. Se enfrentaron el equipo alemán Pirmasen y el Barcelona, venciendo los locales por 4-1, con cuyo resultado es el vencedor del torneo.

A las órdenes del colegiado señor Vilalta, que tuvo una aceptable actuación, los equipos formaron así:

BARCELONA.—Celdrán; Foncho (Segarra), Rifé, Gracia; Vergés, Segarra (País); Pereda (Zaldúa),

Kocsis (Pereda), Martínez, Evaristo (Villaverde) y Vicente.

PIRMASEN.—Ziemberg (Koch); K. Schmidt, Hoffmann, Schmidt (Weishaar); Brill, Hebrík; Hohmann (Seebach), Fritzche, Matischak, Kapituskí y Weishaar (Dausmann).

Desde que se inició el partido se impuso el Barcelona con buenos avances llevados por Evaristo y Pereda, pero el conjunto alemán se defendió muy bien, cubriendo su zona a base del repliegue de líneas, realizando un estrecho

marcaje a los delanteros locales.

Sin embargo, los alemanes no dominaron el contraataque a pesar de acercarse al área barcelonista. En una de ellas, a los once minutos, Kapituskí, desde fuera del área, empalmó un tiro que valió el gol alemán.

Replicó el Barcelona, y a los catorce minutos Evaristo lanzó una falta desde fuera del área, logrando el empate.

A partir de este momento el dominio catalán es constante, pasando la portería alemana por situaciones muy apuradas. A los cuarenta y un minutos Zaldúa rubricó una combinación entre Evaristo y Vicente, marcando el segundo tanto local.

Un minuto después Evaristo, desde fuera del área, consigue el tercero, con cuyo resultado se llega al descanso.

Al reanudarse el juego los alemanes presionaron algo, ya que pronto se impuso el Barcelona, que superó técnicamente a sus contrarios, que no pudieron evitar que a los trece minutos, en jugada de Martínez, Vicente lograra el cuarto tanto catalán.

El Barcelona, con el encuentro decidido, siguió manteniendo la iniciativa, pero bajó mucho en rendimiento, permitiendo a los alemanes que replicaran en muchas ocasiones con rápidos desplazamientos, pero no supieron aprovechar sus incursiones al rematar mal cuando estaban en magnífica posición para marcar.

Al final del encuentro se entregó al Barcelona el trofeo en litigio.

Asistieron al partido unas 40.000 personas. (Mencheta.)

### TRIUNFO DE LA SELECCION SEVILLANA

SEVILLA. — Por 3-0 ha vencido la Selección Sevillana al Wiener Sport Club en partido a beneficio de los damnificados por las inundaciones. Durante la celebración del encuentro llovió torrencialmente.

El combinado Sevilla-Betis, con dos jugadores —Pepillo y Collar— del Real Madrid y Atlético de Madrid, cuajó una gran actuación frente a un equipo viejo y duro y dominador, que actuó perfectamente compenetrado y que adoleció únicamente de inseguridad en los remates.

Alineaciones:

WIENER. — Szwandals; Koi-natsh, Windisch, Hasenkop; Oslansky, Brillwatsch; Filipowich, Knoll, Kuzmann, Cansthalu (Wains) y Kastenburyo.

SELECCION SEVILLANA. — Otero (Pepin); Luque, Campanal, Valero; Lasa, Bosch (Achúcarro); Olivero, Pallarés (Idigoras), Pepillo, Senekovich (Dermi) y Collar.

La primera parte terminó 1-0. El tanto fue logrado a los diez minutos por Olivero, a pase retrasado de Senekovich. En esta primera parte hubo una buena inteligencia entre Senekovich y Collar. Los vieneses realizaron un buen juego de contraataque.

En la segunda parte los sevillanos consiguieron otros dos tantos; uno, a los nueve minutos, en internada de Pepillo, quien desde cerca batió al meta vienes, y el otro, a los veintiocho minutos, en jugada de Collar, que centró a Achúcarro, enviando éste el balón a la red por la izquierda. A los pocos minutos Olivero falló un tanto al rebotar el balón en el larguero.

## VENTANAL COMPETICION INTER-CLUBS

Los deportistas amateurs del Real Betis Balompié y del Real Madrid se van a enfrentar el sábado próximo, en competición vatriopinta, que tendrá como escenario Sevilla, con actividad en balonmano, baloncesto juvenil, atletismo, gimnasia, campo a través y boxeo. Se trata, pues, de un certamen inter-Clubs, con media docena de facetas deportivas como trampolín para que madrileños y andaluces no sólo compitan en busca de la victoria, sino para que estrechen aún más los lazos de amistad deportiva que unen a ambas Sociedades. Quizá sea esto lo más importante, mucho más que el simple laurel del triunfo, aunque éste constituya objetivo inmediato para esa cuarentena de jóvenes deportistas que uno y otro Clubs van a poner en acción el sábado. Pero, en este caso, si que se cumple lo del deporte por el simple placer o esparcimiento, al margen de la pasión que siempre informa el esfuerzo cuando éste se realiza dentro de una competición oficial. La lucha es premio para los deportistas que un Club desplaza, y es también premio para los que han de actuar como anfitriones, que serán, más adelante, los viajeros y visitantes, quizá para actuar en esa Ciudad Deportiva que el Real Madrid viene cuidando, mimando y construyendo con celo casi paternal. Esa idea de vincular deportivamente —en su más amplio y exacto sentido— a los jóvenes representantes de dos Clubs calificados como futbolísticos, es meta que puede servir como acicate a otras muchas Sociedades, también balompédicas, hoy todavía al margen del movimiento deportivo. Que el fútbol repercuta en el mantenimiento de otras secciones y se transforme en vehículo formativo, no solamente es aleccionador, sino que debe constituir lección obligatoria. Ahora que la ley de Educación Física tiene ya el refrendo popular y colectivo de las Cortes Españolas, es buena ocasión para poner en marcha el caudal de ilusión que se esconde en muchas Empresas, colegios y Clubs que de forma generosa —y a veces en el mayor anonimato— vienen trabajando en la formación deportiva de la juventud. De ellos habló José Antonio Elola en su discurso de las Cortes. Citó, incluso, nombres que andan desparramados por la geografía hispana. Por esa geografía que ahora coincide en Sevilla, teniendo como protagonistas a un Club capaz de ganar cinco veces consecutivas la Copa de Europa y a otro que se permite el lujo de alternar con los grandes «man-que pierda», dando el do de pecho que significa ese mantenimiento de secciones de aficionados. Buen final de año deportivo. Y buen aliciente para que en 1962, por esa misma senda madridista y bética, caminen otros muchos Clubs.

José María LORENTE

## Australia aventaja a Italia en la final de la Copa Davis

LOS AUSTRALIANOS GANARON LOS DOS PRIMEROS ENCUENTROS INDIVIDUALES

MELBOURNE. — Australia ha obtenido una brillante victoria en la primera jornada de la final de la Copa Davis al vencer a Italia en los dos partidos de individuales jugados ayer en las pistas del estadio de Kooyong, ante unas 12.000 personas y con tiempo muy caluroso.

En el primer partido, Roy Emerson, jugador número dos de los australianos, venció al número uno del equipo de Italia, Nicola Pietrangeli, por 3-6, 6-4 y 6-0.

En el segundo partido, el jugador número uno de Australia y campeón de Wimbledon, Rod Laver, ganó al número dos de los

italianos, Orlando Sirola, por 6-1, 6-4 y 6-3.

Después de esta victoria de Australia, Italia deberá ganar hoy el partido de dobles y mañana los partidos inversos de individuales para obtener el preciado trofeo, símbolo mundial de la supremacía en tenis.

Emerson, actual campeón australiano y de los Estados Unidos, ha confirmado plenamente la decisión de las selecciones australianas al ser designado en el último minuto para enfrentarse a Pietrangeli en el primer partido de individuales en lugar de su compañero Neale Fraser, que se halla bajo de forma.

Emerson realizó una soberbia exhibición de juego para arrollar a Pietrangeli. Noventa minutos le bastaron para establecer su superioridad sobre el italiano.

Emerson comenzó con un juego de tanteo que fue superado por Pietrangeli, y desde el principio se vio claramente que el italiano no estaba dispuesto a dar facilidades, pese a su nerviosismo en los primeros momentos.

En el segundo partido, Laver tardó menos de una hora para vencer al gigante Sirola. El primer «set» sólo duró catorce minutos. El principal recurso de Sirola, sus largos tiros, no tuvieron eficacia alguna. Por el contrario, Laver, desde el principio, batió a Sirola con tiros desde todos los ángulos.

Este no empezó muy bien el segundo «set», pero se rehizo y puso en aprieto a Laver, gracias a los gritos de aliento de sus compañeros de equipo y otros simpatizantes.

Entre los espectadores que asistieron a los partidos de esta jornada inaugural se hallaba el primer ministro australiano Robert Menzies. (Aifil.)

### HOY, EL ENCUENTRO DE DOBLES

MELBOURNE. — Hoy se jugará el partido de dobles entre Australia e Italia, correspondiente al encuentro final de la Copa Davis.

Neale Fraser y Roy Emerson jugarán contra Nicola Pietrangeli y Orlando Sirola.

La pareja australiana venció a la italiana el año pasado, también en el encuentro final.

Después de la victoria australiana en los dos primeros partidos, se cree por técnicos y simples aficionados que la Copa se quedará nuevamente en Australia. (Aifil.)

## ARBITROS PARA EL DOMINGO SAZ ACTUARA EN MADRID Y GOMEZ, ARIBAS, EN SEVILLA

### PRIMERA DIVISION

R. Madrid-Santander, Saz.  
Betis-At. Madrid, Gómez Arribas.  
Barcelona-R. Sociedad (día 30), Simó Fiol.

Tenerife-Español, Bueno.  
At. Bilbao-Sevilla, Gómez Contreras.

Zaragoza-Elche, Gardeazabal.  
Osasuna-Mallorca, Lloris.  
Oviedo-Valencia, Pintado.

### SEGUNDA DIVISION

#### Grupo primero

Valladolid-Leonesa, Uria.  
Pontevedra-Plus Ultra, Irastorza.  
Alavés-Burgos, Vilalta.  
Gijón-Sabadell, García Rodríguez.

At. Baleares-Celta, Barrenechea.  
Coruña-Basconia, Ferrete.  
San Sebastián-Indauchu, Medina.  
Orense-Salamanca, Sánchez Ibañez.

#### Grupo segundo

Cartagena-Mestalla, Martorell.  
Málaga-Granada, Torres Bernabeu.

Villarrobledo-San Fernando, Ruiz Alciturri.  
Cádiz-Las Palmas, Razquin.

Jáen-At. Ceuta, Torres Albala.  
Hércules-Murcia, Castillo.

Huelva-Albacete, Martín Alvarez.  
Levante-Córdoba, Rivero.

LEA USTED

"MARCA"

DIARIO DEPORTIVO

## DEL 11 AL 18 DE FEBRERO LA VUELTA CICLISTA A ANDALUCIA

ESTA PATROCINADA POR EL MINISTRO SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO

La Agrupación Ciclista Malagueña, organizadora de la Vuelta a Andalucía, nos remite la siguiente nota:

«Como en años anteriores, nos hemos lanzado a la organización de la IX Vuelta Ciclista a Andalucía, empresa deportiva que notoriamente está alcanzando, cada año más, un plano destacado entre las organizaciones ciclistas de nuestra Patria. No sería justo si al iniciar nuestro contacto anual con aquellos que en ediciones anteriores nos ayudaron, dejásemos de rendir el tributo de gratitud a quienes nos vienen ayudando, y el deseo ferviente de nuevas colaboraciones, para prestigio del deporte ciclista y de toda nuestra región andaluza.

Por las primicias ofrecidas ya por la Prensa nacional acaso sea conocido que nuestro propósito

está encaminado, una vez más, a llevar a Andalucía una prueba de carácter internacional, para lo que contamos con el apoyo de todos aquellos que sienten por el deporte del pedal idéntico entusiasmo que a nosotros nos anima. Cada año tenemos más y más inconvenientes que superar y, no obstante ello, seguimos haciendo posible esta Vuelta, que creemos está prestigiada en todos los órdenes.

Las fechas aprobadas por la Federación Nacional de Ciclismo y por la UCI han sido las del 11 al 18 de febrero del año próximo. Las etapas, ocho, como en anteriores ediciones, y el trazado de la prueba, sustancialmente el mismo, con modificaciones que nos imponen determinadas circunstancias. Así, pues, en principio, las etapas que tendrá la IX Vuelta Ciclista a Andalucía, patrocinada por el excelentísimo señor Ministro Secretario General del Movimiento y excelentísimo Ayuntamiento de Málaga, y con la colaboración del diario «Sur», de Málaga, y la Peña Malaguista, serán las siguientes:

- 1.ª Málaga (circuitos en el parque).
- 2.ª Málaga-Granada.
- 3.ª Granada-Málaga (por Zafarraya, Vélez y Torre del Mar).
- 4.ª Málaga-Cabra-Córdoba.
- 5.ª Córdoba-Sevilla.
- 6.ª Sevilla-Jerez de la Frontera-Cádiz.
- 7.ª Cádiz-La Línea de la Concepción.
- 8.ª La Línea de la Concepción-Málaga.

## AL CERRAR LA SECCION

EL CORREDOR ABISINIO ABE-BE BIKILA, vencedor de la marathon olímpica de Roma, participará en el próximo VII Cross Internacional de San Sebastián, según noticias recibidas ayer en la Federación Guipuzcoana de Atletismo, organizadora de la prueba.

SUGAR RAY ROBINSON, que tiene una mano lesionada, ha pedido el aplazamiento del encuentro que debía disputar el 6 de enero próximo en el Madison Square Garden frente a Denny Meyer.

Ayuntamiento de Madrid



## UNA GRAN OBRA:

# LA CIUDAD DEPORTIVA DEL REAL MADRID

Está enclavada junto a la plaza de Castilla, con una superficie de 140.000 metros cuadrados

El Sector de Tenis, con doce pistas y piscina, está totalmente terminado y en funcionamiento

En el kilómetro siete de la carretera de Francia, según se sale de nuestra capital, a mano izquierda, se alza la Ciudad Deportiva del Real Madrid. Esa Ciudad para la que el Club madrileño ha abierto suscripción pública de 30.000 bonos de 1.000 pesetas nominales cada uno, que servirán para dar digno y brillante remate a la obra. Una obra monumental, extraordinaria, de auténtica importancia deportiva, que en su día ha de constituir orgullo para el Real Madrid, para el deporte hispano y para todos los aficionados. Porque aquello, que hace cuatro años y medio era un erial de múltiples jorobas arcillosas, es hoy ya una hermosa y halagüeña realidad. Casi, casi, han pasado ya al olvido las jornadas de intenso trabajo, jornadas en las que fue preciso excavar 140.000 metros cúbicos de tierra, con transporte dentro del recinto, lo que supone la carga aproximada de unos 47.000 camiones de cubicación corriente. La excavación se hizo en el tiempo record de veinticinco días, empleándose la maquinaria más moderna, pues de otro modo, por el procedimiento en aquel entonces corriente, la obra hubiera durado año y medio. Y es que el Real Madrid, hasta en eso tan sencillo y elemental que es la construcción, sigue su sistema del record, de la superación, del caminar en vanguardia.

### SITUACION DE LA CIUDAD

La Ciudad Deportiva del Real Madrid se desarrolla sobre dos millones de pies cuadrados, con un perímetro de cerca de dos kilómetros y medio. Su situación es privilegiada; una de sus fachadas da a la autopista de Francia, que es continuación del paseo de la Castellana y de la avenida del Generalísimo, el eje urbanístico más

## En la actualidad se construye el Estadio de atletismo, con ocho calles y capacidad para 22.000 espectadores

EN ENERO SE INICIARA EL SECTOR DE PATINAJE Y LA GUARDERIA Y PARQUE INFANTIL PARA INAUGURARLOS EN LA PRIMAVERA

Técnicamente todas las instalaciones se realizan de acuerdo con los sistemas más modernos

importante de nuestra capital. Está colindante a lo que será el parque norte de Madrid, dividiéndose como horizonte la Sierra de Guadarrama, en forma tal, que la mayoría de los días se ve a simple vista la Cruz del Valle de los Caídos. Su enclavamiento sólo dista 1.200 metros del Estadio Santiago Bernabéu y está unido a éste por la avenida del Generalísimo. Sus comunicaciones son fáciles, en especial por lo que se refiere al Metro, con su estación en la plaza de Castilla, desde la que sólo se tarda ocho minutos, a pie, para alcanzar la puerta sur de la Ciudad Deportiva. También existe un servicio de autobuses que hacen el recorrido Madrid-Fuencarral, y, además, doble vía de tranvías por la autopista, enlazando de este modo con la red urbana. Todo ello sin olvidar que en plazo muy breve las comunicaciones se verán multiplicadas por la necesidad de servir a la estación principal de los enlaces ferroviarios, enclavados en el mismo sector que la Ciudad.

### PRIMEROS TRABAJOS

Ya queda dicho que la primera tarea fue la excavación, obra re-

cord en todos los órdenes. Después, el cerramiento de la Ciudad que es de mampostería y malla metálica, con un perímetro de cerca de tres kilómetros, a lo largo del cual hay cuatro puertas de acceso. A continuación, como el terreno primitivo no contenía nada, ni siquiera vegetación, se emprendieron las obras de saneamiento, con una red de 14 kilómetros entre atarjeas visitables, alcantarillado tubular y desagües, con su correspondiente parte de pozos, absorbedores y arquetas. Por otro lado, la de urbanización, que comprende hasta ahora tres kilómetros de avenida principal, con calzada de 12 metros, y más de ocho kilómetros entre el paseo a lo largo del cerramiento, los de comunicación entre sectores y los de circulación interior de éstos. La toma y red de distribución de agua está ejecutada en su mayoría y pasan de 11 kilómetros las tuberías de servicio. En cuanto a la jardinería, que es de plan ambicioso, está solamente iniciada, pero ya se han realizado seis mil plantaciones y criado praderas, a la espera de que transcurra este invierno para acometer de nuevo, en gran escala, todas las restantes plantaciones que figuran en el proyecto.

### REALIDAD DEPORTIVA

Una Ciudad de esta envergadura necesariamente ha de seguir un orden, dentro del plan general trazado en principio. De ahí que los primeros trabajos fueran los de urbanización, saneamiento, jardinería y limitación de la Ciudad. Después se acometió la construcción deportiva, empezando por el Sector de Tenis, hoy ya en pleno funcionamiento, con crecido y entusiasta número de socios. El mencionado Sector está constituido por el gran chalet, pistas de tierra batida, pistas de tenis-quick, pista para competición y piscina. El chalet es un magnífico edificio de dos plantas que comprende un comedor capaz para trescientas personas, así como dos magníficos vestuarios para jugadores de tenis—señoras y caballeros—, con departamentos privados para internacionales. En estos vestuarios hay 440 armarios-taquillas individuales. De las pistas, llaman la atención las cinco de patente belga, tenis-quick, inalterables a las lluvias y al hielo, sin que por eso desmerezcan las seis de tierra batida, que, al igual que aquéllas, están dotadas con pantalla vegetal

en sus fondos y rodeadas de jardinería. Por otro lado, hay espacio reservado para la construcción de otras dieciséis pistas.

Paralelo aparte merece el Estadio de Tenis, con pista de 46 x 23 metros, y un graderío perimetral de cemento, con capacidad para 5.000 espectadores. Se ha construido para las grandes competiciones, y en él tuvieron lugar los encuentros eliminatorios de la última Copa Davis, frente a Suecia y Nueva Zelanda. Por lo que se refiere a la piscina, que también está en este Sector, tiene un vaso de mil metros cúbicos de agua, de 25 x 16 metros, con su correspondiente cámara de depuración y un salón-bañ destinado únicamente a este recinto. Los espacios que circundan el vaso están formados por pavimentos, bien de baldosa hidráulica, bien por praderas de césped. Como complemento de todo ello, en la fachada Sur del chalet se ha montado una explanada con arbolado, macizos de jardinería, estanque y pista de baile, con zona alrededor para la colocación de mesas, donde pueden acomodarse 300 personas.

### OBRAS EN EJECUCION

Están también finalizadas las obras del pabellón para jugadores de fútbol, con calefacción y agua caliente, y dos campos de fútbol, de 85 por 60 metros, así como la carretera avenida, con calzada de once metros de anchura, e iluminada a ambos lados. Igualmente están terminados los pórticos de acceso, con sus correspondientes taquillas. En cuanto a obras en construcción, todo el esfuerzo se centra en el Sector de atletismo, que puede calificarse como la instalación fundamental de la Ciudad Deportiva. Las obras están ya muy avanzadas. Este Estadio ocupa 16.000 metros cuadrados, con pistas de carreras—ocho calles—, fosos de saltos y plataformas de lanzamientos. Asimismo instalaciones para micrófonos y alumbrado de servicios. De la superficie citada, 10.000 metros irán sembrados de césped de "ray-grass", y el suelo de las pistas, construido con una composición especial, similar a las más modernas que hay en el extranjero. El sistema de drenaje es perfecto, pudiendo tener la seguridad de que las aguas, por mucho que llueva, serán rápidamente absorbidas. Está proyectada una gran tribuna, y bajo sus graderíos cua-

tro espaciosos vestuarios, servicios médicos, instalaciones de higiene, oficina para asuntos deportivos, locutorios telefónicos, instalaciones para servicios de radio, locales para Prensa, etc., etc. Muy próximas a las pistas se construirán instalaciones para el calentamiento de los atletas, zona para la que están reservados 2.000 metros cuadrados. El campo interior del Estadio será de 110 por 72 metros, y la capacidad del mismo, de 22.000 personas. Alrededor del estadio habrá carretera de circunvalación, con sus aparcamientos correspondientes.

### PROYECTOS INMEDIATOS

Sector de patinaje, que empezará a construirse en enero, para terminar a finales de mayo. Comprende pista de hormigón, de forma elíptica, con eje longitudinal de 72 metros y transversal de 22. En esta superficie queda inscrita la pista de hockey sobre patines, de 20 por 40 metros, circundando la pista de carreras, con un desarrollo de 125 metros.

Sector de baloncesto, con tres pistas, graderíos y vestuarios.

Sector de la piscina, con cuatro instalaciones: la olímpica, de 50 por 25 metros; la de competición, de 36 por 16,33 metros; la cubierta, y la infantil. Asimismo, solárium, sauna, sala de masajes e instituto de belleza.

Sector de gimnasio, con un cubierto y otro al aire libre. Contará con gabinete médico para el reconocimiento de alumnos y la dirección de la gimnasia medicinal y aplicaciones de radioterapia.

Y en obras varias, que están en proyecto inmediato, un frontón para pala, otro de remonte y cinco triquetos; un campo especial para pelota-base; una guardería y parque infantil, que se iniciará en enero, para que esté finalizada en la primavera; un campo de golf en miniatura; pistas para balomano y balonvolea, y el posible montaje de una bolera americana automática, igual a la del modelo más moderno que funciona en Estados Unidos.

### REGIMEN ADMINISTRATIVO

De la organización deportiva de la Ciudad y su explotación está encargada una Comisión Especial, que dicta reglamentos, estudia posibilidades y propone a la Junta Directiva. Conforme la Comisión de Obras va terminando las construcciones, las entregas a la Comisión Especial y pasa a un organismo que cuida de su administración y conservación. El administrador de la Ciudad Deportiva es el veterano deportista, ex internacional de fútbol y ex seleccionador Manolo Meana. El coste total de la obra es aproximadamente de 70 millones de pesetas, de los cuales el Real Madrid abre ahora suscripción pública de 30.000 bonos de 1.000 pesetas, con el fin de rematar brillantemente la gran obra que supone esa Ciudad Deportiva.

## LA DIRECTIVA DEL REAL MADRID SE REUNE CON LA PRENSA

LOS SEÑORES BERNABEU Y VELAZQUEZ INFORMARON SOBRE LA CIUDAD DEPORTIVA

La Directiva del Real Madrid reunió ayer por la mañana, en su local social del Fiesta Alegre, a los redactores deportivos y financieros de la Prensa y radio madrileña, con el fin de informarles sobre el estado de las obras de su Ciudad Deportiva y sobre la emisión de bonos para su terminación.

Con el presidente del Real Madrid, don Santiago Bernabéu, se encontraban los directivos señores Velázquez, Peralba, Méndez de Vigo, Saporta, Bermúdez, Méndez, Oñoro, Paunero, De Carlos, Moraleja y De la Rubia, y el gerente, señor Calderón.

En primer lugar hizo uso de la palabra don Santiago Bernabéu, el cual comenzó manifestando que el Real Madrid, aunque fundado para la práctica del fútbol, era de antiguo un Club que contaba con una buena serie de secciones

de otros deportes, y que esta era la razón principal de la construcción de la Ciudad Deportiva, con el fin de que sus socios pudieran practicar dichos deportes en las mejores condiciones posibles. «Esto —dijo— ha sido posible gracias al fútbol y la ayuda que el Club contó en todo momento por parte de los socios y aficionados.»

A continuación habló el vicepresidente del Club, señor Velázquez, el cual manifestó que esperaban todos que la nueva emisión de bonos para la Ciudad Deportiva, que saldrá al mercado el próximo día 29, alcance el mismo éxito de las anteriores, pues el capital está por completo garantizado con el valor de las instalaciones y terrenos que tiene el Club, y que su rentabilidad es incluso superior a la que normalmente se concede en esta clase de operaciones.

Ayuntamiento de Madrid



## El domingo, Chiquito de Arruiz frente a Gordon Pirie

**LAS APUESTAS SE HACEN ABIERTAMENTE A FAVOR DEL ATLETA BRITANICO**

TOLOSA. — A pocos días de la sensacional prueba pedestre que enfrentará al inglés Gordon Pirie con el atleta navarro Chiquito de Arruiz, Tolosa es un hervidero de comentarios y noticias. Aficionados de Navarra y Guipúzcoa, así como de las provincias españolas limítrofes y de la vecina nación, han anunciado caravanas de visitantes, que llegarán en ininterrumpida serie de autobuses contratados al efecto.

Las apuestas se hallan abiertamente a favor del corredor británico, singularmente en San Sebastián, donde no se olvida la excepcional marca registrada por el atleta inglés en su primer desafío, marca que supuso un considerable

mejoramiento de la que hasta entonces poseía Chiquito de Arruiz. Otros, por el contrario, y particularmente en Navarra, estiman que la ventaja con que parte Chiquito de Arruiz es un factor considerablemente favorable al "korrikolari" y muy digno de tenerse en cuenta a la hora de poner los pesos en la balanza de los pronósticos, teniendo que añadir a esto la estupenda forma de que está haciendo gala el navarro en sus entrenamientos.

El día 31 de diciembre, en Tolosa, los dos corredores tendrán que luchar como nunca, ya que un triunfo habrá de suponerles muchísimo en su carrera de corredores profesionales. (Alfil.)

### AUTOMOVILISMO

## VICTORIA DE JIM CLARK EN EL GRAN PREMIO DE AFRICA DEL SUR

**CUBRIO LOS 305 KILOMETROS DEL RECORRIDO EN 2 HORAS, 6 MINUTOS Y 49 SEGUNDOS**

EAST LONDON (provincia de El Cabo). — Jim Clark, de Gran Bretaña, al volante de un "Lotus Climax", ha triunfado en el Gran Premio Automovilista de Africa del Sur, disputado ayer en esta ciudad.

El también británico Stirling Moss, en otro "Lotus Climax", se clasificó en segunda posición, seguido, en tercer puesto, por el sueco Joachim Bonnier, con "Porsche".

La victoria obtenida por Clark en el Gran Premio, disputado sobre 305 kilómetros de recorrido, es la tercera que consigue en la presente serie de pruebas en Africa del Sur. Con anterioridad, el conductor británico se había adjudicado el Gran Premio de Johannesburgo y el Gran Premio Nacional, en Durban.

Clark realizó una gran carrera después de perder terreno en la primera parte de la competición, en la que sufrió un despiste en una curva. Perdió trece segundos con respecto a Stirling Moss en dicho despiste, pero recuperó gradualmente dicho tiempo y, por fin, rebasó a Moss en la mitad del Gran Premio.

Al establecer un record para la vuelta de 1' 33" 1/10 en las vueltas 33 y 48 (a 151,6 kilómetros por hora), Clark completó el recorrido en 2 horas, 6 minutos, 49 segundos y 2/10, a un promedio de 149,3 kilómetros por hora.

El tiempo empleado por Moss, segundo clasificado, ha sido de 2 horas, 7 minutos, 4 segundos y 10/10. (Alfil.)

LEA USTED

"MARCA"

DIARIO DEPORTIVO

**1 - X - 2**

## PATRONATO DE APUESTAS MUTUAS

Según comunica la Real Federación Española de Fútbol el partido BARCELONA-REAL SOCIEDAD, correspondiente a la jornada número 17, anticipa su celebración al sábado. Por tanto queda sin validez a efectos de escrutinio, tomándose en consideración el reserva correspondiente.

### BOXEO AFICIONADO

## HOY, VELADA DE PRESELECCION

Organizada por la Federación Española de Boxeo tendrá lugar esta noche, a las once, en la sala de fiestas Salamanca, una gran velada de preselección con el fin de formar el equipo nacional de aficionados para los próximos encuentros internacionales.

El programa de esta velada, que comprende siete combates, es el siguiente:

Primer combate.—Pesos moscas: Antonio López (Centro) contra Martín Malo (Guipúzcoa).

Segundo combate.—Pesos gallos: Joaquín González (Centro) contra Heredia (Málaga).

Tercer combate.—Pesos ligeros: Torcida (Santander) contra Valentín Pérez (Centro).

Cuarto combate.—Pesos medianoligeros: Riba (Cataluña) contra San Matías (Salamanca).

Quinto combate.—Pesos superligeros: Raga (Levante) contra Echarte (Guipúzcoa).

Sexto combate.—Pesos medios: Velasco (Centro) contra Grándio (Galicia).

Séptimo combate.—Pesos semipesados: Fernández Polo (Centro) contra Cabezas (Levante).

SUPLENTE.—Pesos plumas: Manuel López (Centro) contra Luis Alcázar (Centro).

Pesos intermedios: Francisco Moreno (Centro) contra Muñoz (Cataluña).

Todos los combates se efectuarán a la distancia de tres asaltos de tres minutos.

### AJEDREZ

## Triunfo de O'Kelly en el Torneo de Utrecht

**FLOJA ACTUACION DE F. J. PEREZ, CLASIFICADO EN OCTAVO LUGAR**

En la ciudad holandesa de Utrecht, y organizado por el Club PAM, que celebraba el LXXV aniversario de su fundación, se ha disputado un pequeño, pero interesante torneo internacional, que ha finalizado con el triunfo del gran maestro belga Alberick O'Kelly, muy conocido de los aficionados españoles por sus muchas intervenciones en nuestro país.

La clasificación final quedó establecida del modo siguiente:

1. O'Kelly, 6,5 puntos sobre nueve posible; 2. K. Robatsch (Austria), 6; 3. A. Bisguier (Estados Unidos) y A. Matanovic (Yugoslavia), 5,5; 5. Langewec (Holanda), 5; 6. Donner (Holanda), 4,5; 7. Bouwmeester (Holanda), 4; 8. Francisco J. Pérez (España) y Van Geet (Holanda), 3, y 10. Van Pool (Holanda), 2 puntos.

El veterano O'Kelly, que ha cumplido recientemente los cincuenta años, ha culminado en Utrecht una serie de buenas actuaciones en 1961, anotándose un merecido triunfo. La gran igualdad entre los primeros clasificados que se refleja en la clasificación final, es un exponente de la cerrada lucha, si bien se registraron muchas partidas tablas. El juego decisivo fue el que sostuvieron en la penúltima ronda O'Kelly y Matanovic, que aparecieron en aquel momento al frente de la clasificación. En una partida en la que habían seguido una variante pacífica de tablas, Matanovic cometió un grave error

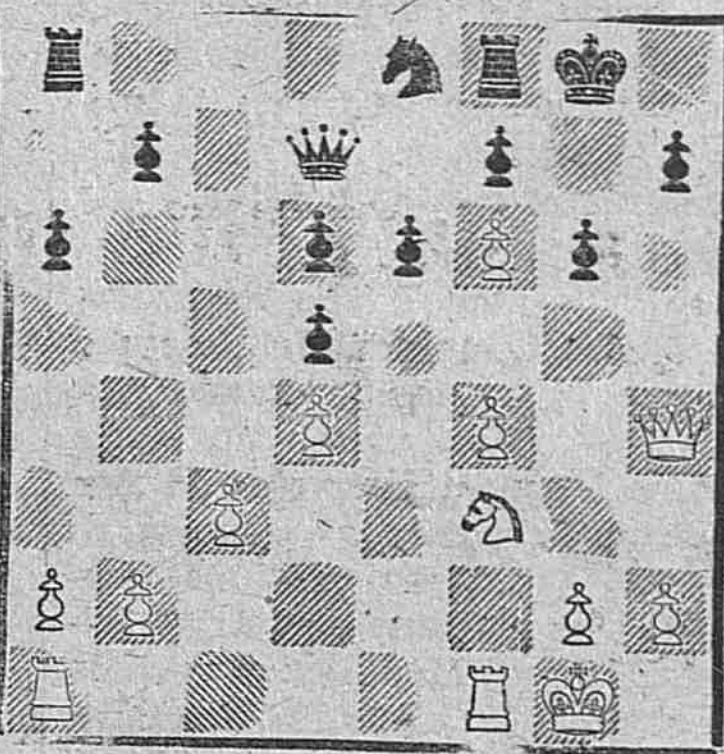
al jugar mecánicamente, perdiendo material.

Robatsch, el flamante gran maestro austriaco, al igual que Bisguier, se mantuvo en una línea regular. El norteamericano acusó el esfuerzo de su intensa actividad en esta gira que está realizando por Europa, y lo mismo se puede decir del español Francisco J. Pérez, que ha vuelto a quedar clasificado muy modestamente.

A continuación comentamos una de las interesantes partidas del vencedor del certamen, en la que exhibe su depurada técnica:

Blancas: O'Kelly. Negras: Bouwmeester.

1. P4R, P3D; 2. P4D, C3AR; 3. C3AD, P3CR (así queda planteada la defensa Pirce, antigua línea de juego que ha adquirido gran popularidad en los últimos años. Su idea, en general, recuerda a la defensa india de rey, de la apertura del PD); 4. P4A... (ésta es, posiblemente, la continuación más enérgica de que disponen las blancas. Estas obtienen un fuerte control del punto 5R, y, en un momento dado, dispondrán del avance P5R, que les concederá ventaja de espacio); 4... A2C; 5. C3A, O—O; 6. A2R, P3A (otra posibilidad es 6... P4A, y si 7. P×P, D4T!, pero no 7... P×P, ya que tras 8. D×D, T×D; 9. P5R, las blancas consiguen clara ventaja); 7. O—O, C3T; 8. P5R!... (adelantándose el proyecto negro de jugar C2A, para replicar a P5R, con C4D, con cómoda partida. Ahora, en cambio, se doblará un peón, lo que restringirá el juego negro); 8... C4D; 9. C×C, P×C; 10. P3A, C2A (si 10... A4A, seguiría 11. D1R, y la maniobra C5C, para iniciar el ataque con P4CR, sería muy fuerte); 11. A3D, P3TD; 12. D1R!... (superior a 12. C5C, que sería replicada con P×P; 13. PA×P, C3R!), 12... P3R; 13. A3R, A2D; 14. A2AR!, A4C; 15. A×A, C×A; 16. A4T, D2D (no era posible 16... P3A, a causa de 17. P×PA, ganando el PR); 17. A6A!, C2A; 18. D4T, A×A; 19. P×A, C1R (atacando el adelantado peón enemigo, con lo cual se amenaza D1D, y se evitan jugadas de ataque como C5C);



20. P5A!... (enérgica ruptura, con la que se inicia un ataque decisivo); 20... PR×P (si 20... D1D; 21. P×P!, seguido de C5C, ganando, y si 20... PC×P; 21. D6T, D1D; 22. C5C!, C×P; 23. T3A, y no habría defensa contra la amenaza T3C, o bien T3T); 21. TD1R!... (el ataque blanco es irresistible. Ahora se amenaza T×C, seguido de D6T, lo cual defienden las negras al atacar nuevamente el peón); 21... D1D; 22. T7R, P4TR; 23. D5C, T1A; 24. C4T!... (decisivo, pues ya no hay defensa contra 25. C×PC!), 24... C×P; 25. D×C, y las negras abandonaron, pues si 25... T2A; 26. C×PC!, con mate inmediato. Una interesante partida de ataque posicional.

Román TORAN

## DOCUMENTAL

### Baloncesto

Hoy jugará en Nantes el Real Madrid, equipo de baloncesto campeón de España, que tras su participación en el Torneo internacional de París realiza varios encuentros amistosos en diferentes ciudades francesas.

### Boxeo

El día 7 de abril de 1962 se disputará en Boston el combate de desquite entre el campeón mundial de los pesos medios, Terry Downes (Gran Bretaña), y Paul Pender (Estados Unidos).

### Ciclismo

España ha sido invitada a participar en la Vuelta Ciclista a la Gran Bretaña, que se celebrará a partir del 11 de junio para terminar el 23 del mismo mes. La ciudad de Blackpool ha sido elegida como meta tanto para la salida como para la terminación. La Vuelta constará de doce etapas con un recorrido total de 2.252 kilómetros. Junto con el equipo español, aún no designado, participarán equipos de Dinamarca, Polonia, Checoslovaquia y Alemania.

\*\*\*

El estado del famoso corredor

ciclista Louison Bobet continúa estacionario. Sigue hospitalizado en la Clínica Jouvevet, y los médicos que le asisten no han autorizado todavía el que se le hagan visitas. La fiebre del paciente es alta debido a la reacción producida por el fuerte «choc» traumático, han manifestado los médicos, pero no alarmante.

### Esgrima

Se ha celebrado en Bruselas el tradicional encuentro de esgrima, a las tres armas entre Holanda y Bélgica. En florete ganaron los holandeses por 10-6 victorias. En espada ganaron también los holandeses por 9-7 victorias. En sable el triunfo correspondió a los belgas por 14-2. En resumen, Holanda gana a Bélgica por 2-1.

### Esquí

Alois Haberstock, de Alemania occidental, ha triunfado en la primera competición importante de saltos con esquí de la temporada, celebrada en Saint Moritz en vísperas del Día del Boxeo. Haberstock salvó 69 y 71 metros en los dos saltos realizados, con los que sumó 213,5 puntos.

### Fútbol

El Sporting Club de Portugal, primer clasificado en el Campeonato portugués de fútbol, se encuentra en Palma de Mallorca, donde hoy se enfrentará al Mallorca en partido amistoso. La expedición lusitana está compuesta por quince jugadores, el entrenador Juca, dos directivos y dos técnicos.

### Tenis

Se ha celebrado ayer mañana en las pistas del Club de Tenis Turó la final del Trofeo Flaquer, entre A. Martínez y Gisbert, proclamándose campeón este último por el tanteo de 6-4, 6-4 y 9-7.



## SUCESOS

## 4.441 accidentes de tráfico se registraron en España en el mes de noviembre

OCASIONARON CIENTO CINCUENTA Y UN MUERTOS Y TRES MIL CUATROCIENTOS NOVENTA Y DOS HERIDOS

La principal causa de los accidentes fue la infracción del Código de Circulación

La Jefatura Central de Tráfico ha enviado una nota relativa a los accidentes ocurridos en el pasado noviembre, en centros urbanos y en carreteras.

Los accidentes en centros urbanos ascendieron a 2.816, y en carreteras, a 1.625, lo que hace un total de 4.441. El total de muertos ha alcanzado la cifra de 151, de los que 62 corresponden a conductores, 37 a viajeros y 52 a peatones. El número de heridos se eleva a 3.492: 1.474 conductores, 1.327 viajeros y 963 peatones.

En los accidentes, los turismos son los más afectados, pues alcanzan la cifra de 2.273, seguidos de las motocicletas, con 1.365.

En 3.073 de los accidentes, las causas fueron infracciones del Código de Circulación.

La carretera que más accidentes registró fue la de Madrid a Francia por La Junquera, con 126 casos.

## Muere congelada una joven montañera en Navacerrada

A consecuencia del temporal, sufrió un despiste la pareja que intervenía en una prueba de montaña

En la madrugada del día 24, en el lugar conocido por las Serradillas, debajo de Cabeza de Hierro, término municipal de Rascafría, falleció por congelamiento la joven de veinte años de edad María Dolores Romeo. La infortunada esquiadora participaba en un recorrido a través de la montaña, como pareja del también montañero Juan Adalid, puntuable para el Trofeo anual convocado por el Club Las Cumbres, y durante la marcha, debido a un temporal que se desencadenó, sufrieron un despiste, cuyas consecuencias fueron trágicas para la joven.

Residía la víctima en Madrid, en la calle de Narváez, número 21, de donde salió el domingo por la mañana a fin de participar en la mencionada prueba. Perdidos en la sierra, con la joven en condiciones de extremado agotamiento, según declaraciones posteriores de su acompañante, esperaron durante toda la noche a la llegada del día, o a que se despejara la niebla y amainara el temporal para encontrar el camino perdido.

Ya en la madrugada, en vista de que la situación no mejoraba, Juan Adalid emprendió el descenso para reclamar auxilio, dando parte ya del fallecimiento de María Dolores. Inmediatamente de ser conocida la noticia, se organizaron expediciones de socorro, una compuesta por los hermanos Arias, Miguel Rubia, Vidal Espina y Luis Sánchez, amén de otros montañeros expertos conocedores de aquellos parajes.

Después de rastrear las inmediaciones, hallaron el cadáver de María Dolores y, cerca del mismo, los esquís de la pareja.

Poco después llegó al lugar del suceso otra expedición, que partió de Rascafría, compuesta por el sargento-jefe de la línea de la Guardia Civil, don Francisco Fernández Díaz; el comandante del puesto accidental, guardia primero don Francisco Pascual Tejedor, y el médico de la localidad, don Marcelo Gutiérrez Aragón.

Trasladaron el cuerpo de la infortunada joven al pueblo de Pingarrón, donde hicieron entrega del mismo al Juzgado de guardia allí constituido al efecto.

## MADRID

## Fa lece a víctima de un accidente

Pese a las atenciones prodigadas a la víctima de un atropello, ocurrido hace algunos días, ha fallecido en el Equipo Quirúrgico, donde se hallaba internado, el anciano de sesenta y nueve años de edad Manuel Aguado Casado, con domicilio en Costa Rica, 16.

## Gravemente lesionado en colisión de vehículos

Román Gratacos Alventosa, soldado del arma de Aviación, ingresó en el hospital Central de Aire con lesiones calificadas de graves, y que se produjo al chocar la motocicleta que conducía con un turismo.

## Ciclista atropellado

Emiliano Espinosa Hernando, de veinticinco años de edad, con domicilio en el barrio de Moratalaz, polígono E, número 239, resultó con lesiones de pronóstico reservado, que le fueron producidas al ser atropellado cuando iba en bicicleta por el mismo barrio de Moratalaz por el taxi matrícula M-146696.



## TRAGICO FIN DE SEMANA NAVIDEÑO

## QUINIENTOS VEINTICINCO MUERTOS POR ACCIDENTES DE TRAFICO EN NORTEAMERICA

Como contraste, en Austria no se produjeron víctimas

Por JOHN RUTTEFORDS

Especial para ARRIBA

LONDRES.—El número de personas muertas en accidentes de tráfico en Estados Unidos durante las fiestas navideñas ha alcanzado la cifra más alta desde 1955, mientras en Australia ha quedado reducido a la mitad de lo que venía siendo habitual y en Francia ha descendido ligeramente. En Suecia, donde existe un estricto límite de velocidad y las leyes contra

el alcoholismo son igualmente muy severas, solamente han muerto dos personas.

Informaciones reunidas en Londres, procedentes de diversos puntos de Europa y América —donde los «homicidas del volante» tienen más amplio campo de acción—, presentan el siguiente y aleccionador panorama:

NUEVA YORK: Quinientos veinticinco personas han resultado muertas en accidentes de tráfico en Estados Unidos desde las seis de la tarde del viernes 22 a las diez y media de la mañana de ayer martes (horas de Nueva York). Los Estados norteamericanos con más alto número de víctimas han sido: California, con 54 muertos; Tejas, con 50, y Nueva York, con 40. Solamente en cuatro Estados no hubo personas muertas por accidentes de tráfico: Alaska, Delaware, Hawai y Rhode Island.

El hielo y la nieve han hecho aumentar estas cifras, en relación con las de años anteriores, aunque sin llegar a los 609 muertos de 1955. Uno de los peores accidentes se produjo en Hearne (Tejas), donde cinco hermanos de cinco a trece años han quedado huérfanos como consecuencia del choque de dos automóviles. En Marietta (Ohio), dos muchachos y el padre de uno de ellos resultaron muertos en otro choque. La madre de este mismo, que viajaba en otro vehículo, presenció el accidente.

MELBOURNE: Veintiocho personas han resultado muertas en los tres días que terminaron en la medianoche del 25. En estos mismos días, el pasado año, el número de muertos fue de 52.

PARIS: Los accidentes de carretera han producido la muerte de 46 personas y heridas a otras 65 durante el período del sábado al lunes, ambos inclusive. Entre los muertos se encuentra un señor llamado Noel Dieu (es decir, literalmente «Navidad Dios»), que nació el día de Navidad de 1930.

LONDRES: Durante los cuatro días que van desde la medianoche del jueves 21 a la del lunes 25, un total de 113 personas resultaron muertas en las carreteras británicas; de ellas 22 el día de Navidad. En el mismo período del pasado año la cifra total fue de 109.

TORONTO: Los accidentes de tráfico causaron la muerte de 42 personas en Canadá desde las seis de la madrugada del viernes hasta la medianoche última. El pasado año, esta cifra fue ligeramente más alta: 49.

ROMA: Por lo menos 25 personas han muerto y 46 han resultado heridas en las carreteras italianas durante los tres días navideños.

ESTOCOLMO: Solamente dos muertos en Suecia durante los pasados días hacen de Suecia un país casi tan privilegiado como Austria a este respecto.

LA HAYA: Seis personas resultaron muertas y nueve heridas en Holanda el domingo y lunes; uno más que en 1960. Entre los muertos se encuentra una novia que acababa de casarse. Su coche chocó con un árbol en Epe, en la mañana del día 24. Su esposo resultó gravemente herido. (Lfe.)

## FRIO, HIELO, NIEVE Y GALERNAS EN LAS NAVIDADES BRITANICAS

A SIETE MILLONES DE LIBRAS ASCIENDE EL VALOR DE LOS OBJETOS ROBADOS EN LAS AGLOMERACIONES DE LOS GRANDES ALMACENES

Por GUY BUENO

Corresponsal de ARRIBA

LONDRES.—Acabamos de pasar las Pascuas navideñas más frías desde hace noventa años, lo cual sólo es consuelo para los amantes de estadísticas y de records. Tal ha sido el frío que un buen maquinista de una estación vecina de la capital, que había dejado su locomotora a la intemperie durante la noche, encontró ayer por la mañana que su hermoso caballo de vapor tenía el vientre helado, es decir, que la caldera era un sólido pedazo de hielo. Los cisnes y los patos de los estanques londinenses se despertaron con las patitas en el frío cristal, lo cual no impidió, por cierto, que en el famoso lago «Serpentine», de Hyde Park, se celebrara, como todos los años, la carrera de natación de los cien metros, de pulmonía garantizada. Uno de los competidores tenía setenta y cuatro años. Aún sigue teniendo los, por pura misericordia divina.

Tal fue el frío que, como es lógico, la gente empezó a consumir más electricidad que de costumbre, encendiendo todas las estufas que tenía en casa. El resultado fue: millares de hogares se quedaron a oscuras, sin calefacción y, lo que es peor, sin el tradicional pavo asado del día de Navidad. El consumo de electricidad había sido, en efecto, tan extraordinario que los transformadores no pudieron hacer frente a tanta demanda. Los plomos empezaron a fundirse en las subcentrales; barrios enteros se quedaron sin fluido durante largas y melancólicas horas siberianas. Y también faltó el agua en más de una localidad isleña cuando, una tras otra, las grandes tuberías se helaron y reventaron. A la vez, millares—quizá millones—de cañerías reventaban a causa del hielo en las casas particulares, pues los ingleses—como los sevillanos—siempre creen que no hará frío, por lo que tie-

nen la curiosa costumbre de colocar sus cañerías de desagüe en la parte exterior de las fachadas, adorno éste de dudosa estética, que cada año produce regularmente incalculables daños.

SEISCIENTOS MILLONES DE «CHRISTMAS».—Frío, hielo, nieve, galernas. Tan sólo faltó la niebla este año; pero hay quien logra hacer su agosto incluso cuando el mercurio del termómetro se esconde, asustado, en la burbuja que al pie de la columna le sirve de refugio en tan inclementes días; quienes han hecho su agosto en la isla en estos días de Navidad no han sido sólo los fabricantes de «christmas» (se vendieron más de seiscientos millones de tarjetas de felicitación), ni los servicios de Correos de Su Majestad, que a dos peniques y medio por sello (una peseta con sesenta céntimos) los distribuyeron; ni los grandes o pequeños almacenes, que ofrecieron a tantos buenos cristianos la posibilidad de manifestar su afectuoso recuerdo a sus conciudadanos más o menos queridos mediante el regalito colocado al pie del abeto tradicional. Quienes realmente han hecho su agosto en diciembre han sido los «ashoplifters», es decir, esos «aficionados» al bien ajeno, que al amparo de las muchedumbres que en estos días tomaron por asalto los mostradores de los almacenes adquirieron sus regalos sin pasar por la caja. Se trata realmente de auténticos aficionados, pues los profesionales se llevaron en los días que precedieron a las fiestas entre 150.000 y 200.000 libras en una serie de asaltos y atracos a cobradores de Banco o encargados de efectuar los pagos a funcionarios y obreros, magníficamente organizados y realizados. En Londres sólo, los «ashoplifters» se han llevado objetos varios por valor de siete millones de libras esterlinas. Hubo quien supo llevarse incluso una nevera eléctrica que un buen padre de familia acababa de adquirir. La verdad, con tacto, ingenio y habilidad puestos al servicio de actividades tan poco cristianas, no puede sorprender que tanta cuenta que los «ashoplifters» londinenses—repto la cifra sólo se refiere a la capital—presentaron este año a los honestos comerciantes de la enorme urbe haya ascendido a 1.190 millones de pesetas.

## Celebre las Navidades con Vinos puros de vid

de AGUSTIN SERRANO MANZANARES

EN MADRID: Paseo del Prado, 48 y Sandoval, 4